

TopNet
www.kwidzyn.top.pl
Nowe PROMOCJE !!
szczegóły na naszych stronach internetowych

DOOKOŁA KWIDZYNA W KAJAKU
Towarzystwo Turystyczno-
no „Liwu” rozpoczęło oficjalnie tegoroczny sezon kajakowy na Liwie. str. 12

KLIMATYZACJA WENTYLACJA CHŁODNICTWO
P.H.U. IGLOTECH S.C.
Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1,
(tel. (055) 279-63-03, 279-33-43)

IGLOTECH

DOBÓR * DOSTAWA * MONTAŻ

TELE TAXI
24h **9661**
NA TERENIE MIASTA
DOJAZD GRATIS
DLA STAŁYCH KLIENTÓW
RABATY

Sklep MOTORYZACYJNY
części i akcesoria do samochodów
DAEWOO
AUTOALARMY
AUTORYZOWANY SERWIS
ul. 15 Sierpnia 32
Tel. 279 93 15, 0 603 922 658

weekendy za grosze!

simplus

KURIER
widzyński

GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

ROZAK
AUTORYZOWANY DEALER
PROMOCJA
era
GSM
KWIDZYN UL. TARGOWA 26
tel.-fax (0-55) 279 32 45

KWIDZYN, GARDEJA, SADLINKI, PRABUTY, RYJEWO

Rok IX nr 17/460 tel. (055) 279 30 59, 279 22-64, 261 17 51, fax 279 40 63 27.04. 2000 r ISSN 1232-0099 nakład 8000 INDEKS 324965 cena 1,50 zł

Zapraszamy na festyn
Kwidzyńskie Centrum Kultury z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja przygotowało zabawę pod gołym niebem. Impreza odbędzie się na stadionie miejskim przy ul. Sportowej.

UWAGA! FESTYN ODBĘDZIE SIĘ W PRZEDDZIEŃ ŚWIĘTA, CZYLI 2 MAJA.

- Program:**
- 16.00 Orkiestra Dęta „Helikon”
 - 17.00 Zespół Pieśni i Tańca „Powisie”
 - 18.00 Orkiestra Dęta „Wiklino”
 - 19.00 XYZ Pop - Rock
 - 20.00 Debiut zespołu „Junior’s Dixieland”
 - 21.00 Stworzyszenie Miłośników Rocka, Bluesa i Jazzu
 - 22.00 Zakończenie festynu

Duży potencjał, dobra dynamika

Przewodniczący RM Mirosław Potulski o pracy samorządu

Radni Kwidzyna niedługo podejmą ważną decyzję w sprawie udzielenia lub nie absolutorium zarządowi miasta. Absolutorium jest swego rodzaju miernikiem pracy ZM. Świadczy też o poziomie zaufania, jakim zarząd Kwidzyna zostanie obdarzony w kolejnym roku pracy.

Przewodniczący RM Mirosław Potulski jest zadowolony z dotychczasowej działalności zarządu. Uważa, że zarząd otrzymał absolutorium. Budżet został wykonany, a współpracę rady miejskiej i zarządu określa jako dobrą.

— Jesteśmy sukcesem tych, którzy pracowali w samorządzie wcześniej i wypracowali pewne mechanizmy współpracy z zarządem. Ona nigdy nie jest idealna. Generalnie potrafimy się dogadać. Są możliwości wypracowania wspólnego stanowiska i na dziś współpracę oceniam jako dobrą.

c.d.str.3

KONTRABANDA W PRABUTACH

Policjanci z komisariatu w Prabutach zatrzymali 43-letniego Stanisława P., przewożącego w swoim samochodzie spirytus bez akcyzy. Wartość zarekwirowanego towaru oszacowano na ponad 10 tys. zł.

Do zdarzenia doszło 18 kwietnia około godziny 13.30. W wyniku rutynowej kontroli policjanci zatrzymali samochód bus sprinter.

W aucie znaleziono ponad 180 butelek spirytusu o pojemności 1 i 0,5 litra. Butelki nie miały wymaganego znaku akcyzy. Pojazd i towar zabezpieczyła policja. Dochodzenie w tej sprawie prowadzi komisariat w Prabutach.

To nie pierwszy taki przypadek na terenie powiatu kwidzyńskiego. W lutym policjanci zatrzymali mężczyznę przewożącego 171 butelek wódki rosyjskiej oraz 600 dużych paczek różnych papierosów. Towar nie miał wymaganych znaków akcyzy.

Przestępstwa tego typu nie są przestępstwami kryminalnymi - są to wykroczenia karno-skarbowe.

J.K.

TRZYDZIEŚCI LAT MINĘŁO...

Niezmiernie ważną i nadrzędną rolę w życiu każdego człowieka odgrywa praca zawodowa. Przełknięci pracujemy prawie połowę życia, aż przychodzi czas, kiedy odchodzimy na zasłużoną emeryturę. Chyba właśnie wtedy dokonujemy oceny swych działań i począzmy, refleksyjnie kwitując to stwierdzeniem - jak ten czas szybko leci.

Podpułkownik Mieczysław Pyżyk, dyrektor Zakładu Karnego w Kwidzynie, 6 kwietnia 2000 roku obchodził jubileusz trzydziestolecia pracy w więziennictwie. Trzeba przyznać, że zawód funkcjonariusza służby więziennej nie należy do najpopularniejszych. Poprosiliśmy więc dyrektora, by zechciał nam o sobie opowiedzieć.

Wychowawca i rezydwiści
Do służby w więziennictwie trafił zupełnie przypadkowo. Z wykształcenia jest technikiem, po szkole pracował jako urzędnik, awansując na coraz wyższe stanowiska,



Dyrektor ZK w Kwidzynie ppik Mieczysław Pyżyk

co jednak nie szło w parze z satysfakcją finansową. Jego serdeczny kolega, który pracował wówczas jako wychowawca w jednym z zakładów karnych, namówił go do zmiany pracy. Koronnym argumentem, decydującym o tym, że pan Pyżyk zgodził się na zmianę zawodu, były zarobki. W styczniu 1970 roku podjął decyzję o zmianie pracy i już w kwietniu tego roku został zatrudniony jako wychowawca w zakładzie karnym dla recydywistów o zaostrożnym rygorze. Do pracy dojeżdżał 32 km. Bardzo szybko zaadaptował się, był wychowawcą 320 skazanych, nadzorował oddział dla więźniów nieoprawnie zachowujących się. Jako wychowawca załatwiał także ich sprawy osobiste.

c.d.str.3

REKLAMA

best

Kredyt gotówkowy*

- w 48 godzin
- kredyt do 10.000 zł do 5.000 zł bez poręczyciela

Kredyt ratalny

- na zakup towarów i usług

Ubezpieczenia*

- majątkowe, komunikacyjne

*Na życzenie, formalności załatwiamy w domu u Klienta.

Kwidzyn, ul. Tęczowa 1D, tel. 261-17-07

Atrakcyjne zawsze poszukiwane

Plus GSM

Nie szukaj dalej. W nowej promocji sieci Plus GSM atrakcyjne telefony najlepszych marek.

TELE-BOX Maciej Mikołajczewski
ul. Brat. Narodów 40 Kwidzyn
tel./fax 0-55 2795327 tel.kom. 0-601 630481

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

W sprzedaży także zestawy Simplus

TA OFERTA MA MOC

ROZAK NOKIA 3210 po 150 zł*

Motorola m3888 - 50,-
Alcatel One Touch Club db - 50,-
Ericsson A1018s - 50,-
Siemens C25 - 99,-

Motorola

Wiesz na ile Cię stać

SYNAK
MEBLE
SALONY MEBLOWE
5% upustu na meble systemowe
BLACK RED WHITE
(w paczkach)
82-500 Kwidzyn
ul. Toruńska 36, tel. (055) 279 50 38

AUTOALARMY
BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW
ZNAKOWANIE POJAZDÓW
CENTRALNE ZAMKI
MONTAŻ ZESTAWÓW GSM
RADIOODTWARZACZY, CD
HAKI HOŁOWNICZE
RABATY, ATESTY

AUTORYZOWANY ZAKŁAD
AUTO SYSTEM

Kwidzyn - MAREZA, ul. Ogińska 39 A
tel. (055) 279-72-82, 0 601 684 011,
Zapraszamy: p-ppt od 15.30 do 20.00

TERRAZYT
OKNA I DRZWI
Zapraszamy
Kwidzyn,
UL. CHOPINA 26
TEL./FAX 055 / 261-08-88

Wiosenny Rabat*

*rabaty dotyczą ofert promocyjnych i cen typowych zamówionej do 30 kwietnia z terminem realizacji do 31 maja

SUPER CENY

	36,00 18,00	28,00 14,00
	9,50 5,00	23,00 11,00

OFERUJEMY TYLKO NOWE TOWARY Z UPADAJĄCYCH HURTOWNI I FABRYK
CENTRUM WYPRZEDAŻY KOLAK®
KWIDZYN ul. 15-go SIERPNI 25

Przedstawiamy dzisiaj już szósty odcinek z cyklu „Multimedialne zabawy” - konkursu zorganizowanego przez Centrum Komputerowo - Językowe i redakcję „Kuriera Kwidzyńskiego”.

MULTIMEDIALNE ZABAWY

Przypominamy zasady - adresatami konkursu są uczniowie szkół podstawowych.

Co dwa tygodnie na stronach naszej gazety znajdziecie trzy pytania. Aby znaleźć na nie odpowiedzi, należy udać się do Centrum Komputerowo - Językowego i poszukać ich w odpowiednich encyklopediach, którą wypożyczyć w mediatece. Mediateka i pracownice komputerowe są do Waszej dyspozycji przez cały tydzień - od poniedziałku do soboty w godzinach od 10.00 do 18.00.

W mediatece znajdują się specjalne kupony, które należy wypełnić, wpisując swoje imię, nazwisko, adres i oczywiście prawidłowe odpowiedzi na pytania. Ale nie martwiecie się, aby kupon mógł wziąć udział w losowaniu wystarczy odpowiedzieć prawidłowo na jedno pytanie. Wypełniony kupon trzeba zostawić w mediatece. Co cztery odcinki odbywać się będą losowania cennych nagród. Główne losowanie odbędzie się w czerwcu 2000r. Wszelkie wątpliwości związane z konkursem pomogą Wam rozwiązać pracownicy CKJ.

A oto kolejne pytania:
1. Jak nazywał się najstarszy typ europejskiego wiatraka? - szukaj w „Historii świata”.
2. Co to takiego INTEL-SAT? - szukaj w „Dziejach cywilizacji”.
3. Podaj trzy państwa z największą ilością plantacji herbaty - szukaj w pozycji „Dookoła świata”.
Zapraszamy zatem do multimedialnej zabawy. Pamiętajcie, że na uczestników czekają atrakcyjne nagrody - warto spróbować.

GIEŁDA PRACY

Powiatowy Urząd Pracy w Kwidzynie posiada wolne miejsca pracy w zawodach:

1. lakiernik samochodowy - wykształcenie zawodowe, staż pracy 3-4 lata; 80L
2. fryzjer - wykształcenie zawodowe, staż pracy - doświadczenie w zawodzie; 101L
3. blacharz-dekarz - wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata, znajomość ciesielstwa; 104L
4. kierownik produkcji - wykształcenie średnie techniczne, staż pracy 3 lata na stanowisku kierowniczym; 118L
5. specjalista ds. handlu - wykształcenie średnie, staż pracy min. 2 lata, znajomość ciesielstwa; 104L
6. specjalista ds. transportu i spedycji - wykształcenie średnie, staż pracy min. 2 lata, znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, obsługa komputera; 121L
7. asystent dyrektora - wykształcenie min. Średnie, duże doświadczenie na stanowisku asystenta, znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, bardzo dobra obsługa komputera; 121L

Oferty pracy dla osób niepełnosprawnych:

1. sprzedawca - wykształcenie zawodowe lub średnie, aktualna książeczka zdrowia, staż pracy b/z; 85L
 2. pielęgniarka - wykształcenie średnie medyczne, staż pracy b/z; 85L
 3. sprzedawca - wykształcenie zawodowe lub średnie, doświadczenie w handlu, dotyczy osób ze znacznym stopniem niepełnosprawności; 116L
- W sprawie ofert pracy osoby zainteresowane proszone są o kontakt osobisty do Powiatowego Urzędu Pracy ul. Grudziądzka 30, pokój nr 7.

Do Orkusza na rowerze

Towarzystwo Turystyczne „Liwa” oraz Centrum Edukacji Ekologicznej organizują rajd rowerowy. Zapraszamy do spędzenia wolnego czasu na rowerze.

Raid rowerowy do Orkusza i z powrotem zaplanowano na sobotę, 6 maja 2000 r. Taka wycieczka będzie niepowtarzalną okazją do zwiedzenia urokliwych okolic Kwidzyna, a także do poznania osobliwych zjawisk przyrodniczych. Poza tym organizatorzy zapewniają niezapomniane wrażenia i wspaniały wypoczynek na świeżym powietrzu. Udział w rajdzie mogą wziąć drużyny szkolne, rodziny oraz turyści indywidualni.

Zapisy będą przyjmowane do 4 maja 2000 r. w siedzibie Towarzystwa Turystycznego „Liwa” przy ul. Braterstwa Narodów 57 w Kwidzynie, tel. 279 58 12, 0-601 847 313. Zapraszamy!

Kronika policyjna

Uderzony pięścią

18 kwietnia około godziny 21.50 na ul. Targowej w Kwidzynie został napadnięty mieszkaniec miasta. Sprawca uderzył go dwukrotnie pięścią i zbiegł z miejsca zdarzenia. Poszkodowany doznał otarcia naskórka w okolicy skroni. Policja ustaliła napastnika, którym okazał się inny mieszkaniec Kwidzyna.

Złodzieje w sklepie

19 kwietnia niezany sprawca wybił szybę w sklepie odzieżowym przy ul. Kopernika w Kwidzynie. Złodziej zabrał odzież damską i męską o wartości 4200 zł. Policjanci, którzy podjęli szybką akcję, odnaleźli skradziony towar.

Zniknął ford

18 kwietnia w niestrzeżonym parkingu w Miłosnej skradziono samochód ford fiesta. Wartość pojazdu oszacowano na około 6000 zł.

Skradziony i odzyskany

20 kwietnia policjanci z Kwidzyna znaleźli porzucony samochód fiat 126p. Jak się okazało, w nocy z 16 na 17 kwietnia pojazd został skradziony w Sztumie

Czujny dozorca

W Kleciewie (gmina Gardeja) dozorca gospodarstwa rolnego zatrzymał sprawcę kradzieży siatki drucianej. Zatrzymano to 50-letni mieszkaniec powiatu kwidzyńskiego. Wartość siatki to około 300 zł

Fałszywy banknot

20 kwietnia w BIG Banku Gdańskim mieszkaniec Kwidzyna próbował posłużyć się fałszywym banknotem o nominale 200 zł. Postępowanie w tej sprawie prowadzi policja.

Straż Pożarna

20 kwietnia w Janowie (gmina Kwidzyn) spłonął stóg słomy. Przyczyną pożaru nie ustalono. Straty oszacowano na około 200 zł.

20 kwietnia w Ryjewie (leśnictwo Lisewo) spłonęło około 0,5 ha poszycia leśnego. Straty na razie nie są znane. Przypuszczalnie przyczyną pożaru było podpalenie.

Urząd Stanu Cywilnego

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 26 dzieci, w tym 20 dziewczynki i 6 chłopców.

Śluby: zawarto dwa związki małżeńskie.

Zmarli:

Antoni Jezierski
Anna Statan
Czesław Jęczmyk
Grzegorz Szymborski
Genowefa Fieta
Zofia Łukasiewicz

NAJLEPSI RECYTATORZY Z PODSTAWÓWEK

Przedstawiamy dziś nazwiska najlepszych recytatorów wyłonionych podczas eliminacji miejskich XXII Małego Konkursu Recytatorskiego dla szkół podstawowych „Proza i Poezja Światowa”.

Przesłuchania odbywały się w dwóch kategoriach: klasy młodsze (I-IV) oraz starsze (V-VIII). Łącznie udział w przesłuchaniach wzięło 79 osób. W skład komisji oceniającej weszli gdańscy aktorzy: Marzena Niecuzja-Urbańska i Jerzy Gorzko, a także instruktor teatralny i prezes Stowarzyszenia Teatralnego „Scena 2”, Adam Karas.

A oto najlepsi. W kategorii klas młodszych przesłuchano 35 osób. Na **pięć pierwszych miejsc** znaleźli się: Dawid Czekajski, Adam Serowaniec, Mateusz Woźniak i Łukasz Cieslakowski. Cztery osoby podzieliły drugie miejsce: Łukasz Stanecki, Alicja Orlińska, Marcin Mierzejewski oraz Katarzyna Zie-

lińska. Również kilka osób zajęło trzecie miejsce: Natalia Szymek, Karolina Szymanek, Aleksandra Żuk, Dominika Weiss, Małgorzata Bania i Sylwia Zawieracz. Przynano także wyróżnienia. Otrzymały je: Ewa Makarska, Daniel Ostaszewski, Natalia Paka, Malwina Sołtyś, Izabella Kulowska, Pamela Wiśniewska, Sebastian Maciejewski, Magdalena Kamińska, Marta Kępka, Magdalena Wiśniewska, Marcin Typek i Ewelina Pomykała.

W kategorii starszych klas komisja przesłuchała aż 44 osoby. Pierwsze miejsce podzielił: Maciej Sionkowski, Aleksandra Kisiel, Tomasz Sitnicki oraz Paulina Cybówiec. Na drugie miejsca znaleźli się: Zby-

stawa Reiss, Justyna Cybówiec, Aleksandra Walkiewicz oraz Jadwiga Sitnicka. Trzecie miejsce zajęły: Anna Jamowska, Kamila Szul, Anna Wilke, Urszula Dąbrowska, Marta Kolata i Łukasz Stankiewicz. Nie zabrakło również wyróżnień. Otrzymały je: Kamila Pakalska, Aleksandra Moch, Ewelina Ważna, Patrycja Chadej, Marta Mierzejewska, Magdalena Rokita, Cezary Bieliński, Sandra Woźniak, Dariusz Karas, Alicja Sadowska, Małgorzata Pajtel, Agnieszka Zakrzewska, Sławomir Kamper, Agata Filbrandt, Aleksandra Chojnacka, Dominika Plewińska, Justyna Paczkowska, Daria Bodkiewicz, Beata Szymańska i Łukasz Koniecz. Gratulujemy. ja

Sygnalistów będzie wielu

Na razie jest tylko czterech, a są nimi muzycy Orkiestry Detej Wiklina-Kwidzyn. Sygnalista odgrywa znaczącą rolę na polowaniach, gdzie praktycznie żadne komendy nie mogą być wydawane

słownie, a za pomocą tzw. sygnalówek.

Sygnaliści myślący za pomocą instrumentów zwanych sygnalówkami wydają komendy obwieszczone nie tylko początek i koniec polowania, ale i

takie polecenia jak: stój, rozładuj broń, zakaz strzalać w miot, jelen na rozkładzie, positek i wiele wiele innych. Sygnalów tych jest bardzo dużo, na szczęście świeżo upieczeni sygnaliści już opanowali większą ich część.

Wszystko zaczęło się podczas ubiegłorocznego turnieju powiatów w Starogardzie Gdańskim, gdzie orkiestra występowała w programem artystycznym. Muzycy poznali tam myśliwych i osoby zajmujące się opravą polowań. Okazało się, że w Polsce grono sygnalistów myśliwskich jest bardzo wąskie i hermetycz-

ne. Kwidzianie zainteresowali się tym tematem na tyle, że kiedy ponownie zetknęli się ze środowiskiem myśliwych w czasie starogardzkiego mistrzostw w strzelaniu do rzutków, postanowili nawiązać współpracę z kołami łowieckimi działającymi na terenie Kwidzyna. Obecnie sygnaliści wywodzący się z „Wikliny” działają z kołem łowieckim „Bizon”.
Nowo nabyte umiejętności zamierzają sprawdzić podczas piątkowego IX Krajowego Przeglądu Sygnalów, Wiersza i Piosenki Myśliwskiej im. Rafała Minicha w Przechlewie.

Sygnaliści pojedą tam jako reprezentacja powiatu. Pod uwagę brane będą między innymi mundury, musztra, czystość dźwięku oraz jego zgodność z zapisem nutowym. Pod koniec maja planują ponownie zmierzyć się z sygnalistami z całej Polski podczas Wielkopolskiego Konkursu Sygnalistów Myśliwskich. Najważniejszy jednak będzie czerwcowy Ogólnopolski Konkurs Sygnalistów Myśliwskich o Róg Wojskiego w Pszczynie. Nie pozostaje nam chyba nic innego jak życzyć naszym sygnalistom powodzenia. ap

Okna PCV
ROZSZCZELNIENIE - GRATIS
Tanio, Szybko, Solidnie
MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU NA RATY Do końca maja rabat **3%**
 "MIR-TOUR" - Kwidzyn
 ul. Braterstwa Narodów 47
 tel. 261 16 50

Wydawnictwo Pomorskie
 zatrudni do Centrali w Tczewie osobę na stanowisko **INFORMATYKA**
Wskazane:
 * wykształcenie wyższe kierunkowe
 * doświadczenie w obróbce i zarządzaniu baz danych
 * znajomość zagadnień związanych z Internetem
 Oferty prosimy składać do
 Działu Kadry Wydawnictwa Pomorskiego,
 ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew.
 12/18.04.2000

Firma IZA
OBUWIE
 CENY PRODUCENTA, IMPORTERA, HURTOWE
Zadziwiająco niskie ceny najnowszych wzorów obuwia
 Kwidzyn
 - ul. Grudziądzka 18
 - ul. Krafcowa 2a
 - ul. Słowackiego 4 (BIEDRONKA)
 - ul. Piłsudskiego 9

USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE
ROBOTY ZIEMNE
 samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wyroby skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200
 Przewoży materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych
Przedsiębiorstwo Prywatne
 Elżbieta Kęppowska
 82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 37
 tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0602 733 387

G&C
NIERUCHOMOŚCI
HANDEL-ZAMIANA-OBROT
 POSREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI
 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21, tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

Saint Tropez
 PEUGEOT, ZAPROJEKTOWANY BY CIESZYŃSKI
PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANO NA LATO

PEUGEOT Zajkowski
 Autoryzowany Agent
 Zapraszamy do saloni PEUGEOT w Grudziądzu, ul. Remieślnicza 12, codziennie od 9.00 do 17.00, soboty od 9.00 do 14.00
 tel. (056) 46 55 007, fax 46 55 284
 www.peugeot.com.pl
306 Saint Tropez:
 klimatyzacja, 2 poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, szyby elektryczne, światła przeciwmieglone i inne.
406 Saint Tropez:
 klimatyzacja, ABS, 2 poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, radio-odtwarzacz CD, elektryczne lustka i lina.

TRZYDZIEŚCI LAT MINĘŁO...

- To była ciężka praca, trudna pod względem psychicznym - mówi pan Pyżyk - ponieważ pensjonariusze mają różne charaktery. Trzeba umieć, a bynajmniej próbować dotrzeć do każdego z nich.

Więzienie bez krat

Po półtora roku pracy przeszedł na stanowisko dowódcy zmiany. W roku 1973, po ukończeniu szkoły oficerskiej, pracował znowu jako wychowawca. Awansował w 1975 roku na stanowisko kierownika oddziału zewnętrznego. Był to pierwszy w Polsce otwarty zakład karny dla skazanych, którzy popełnili przestępstwa z winy niemyślnej. Byli to głównie sprawy wypadków drogowych, odsiadujący wyroki od pół roku do ośmiu lat. - Tam właśnie - wspomina pan Pyżyk - zbudowałem pierwszy zakład karny eksperymentalny, bez krat. Więźniowie budowali wtedy podwaliny Kętrzyńskiego Zjednoczenia Rolniczo-Przemysłowego, fermy, owczarnie.

Przeniesienie do Kwidzyna

Po ośmiu latach, dokładnie 1 lipca 1983 roku, dyrektor Okręgowego Zarządu Zakładów Karnych w Olsztynie powołał pana Pyżyka na stanowisko naczelnika Zakładu Karnego w Kwidzynie. - Zakład Karny w Kwidzynie - mówi pan Pyżyk - powstał głównie na potrzeby budującej się wówczas „Celulozy” i przedsiębiorstw rolnych. Profil zakładu zmienił się wielokrotnie, jednakże cały czas był to za-

kład otwarty. Dziennie do pracy wychodziło po 600-700 skazanych. Wkład więźniactwa w budowanie obiektów w Kwidzynie jest bardzo duży. Do kwietnia 1984 roku odbywali tu karę skazani po raz pierwszy, później młodociani, następnie recydywiści, z którymi bardzo trudno się pracuje ze względu na ich sposób życia i bycia.

Rozmowa, a nie agresja

- Odbywanie kary pozbawienia wolności - mówi dyrektor Pyżyk - to nie tylko izolacja. Po zaczęciu początkowo głównym założeniem w mojej pracy było wykształcenie kadry. Dzisiaj wszyscy wychowawcy pracujący w zakładzie mają wyższe wykształcenie. Poziom wykształcenia kadry decyduje o poziomie pracy, a tym samym procesach resocjalizacyjnych wobec wychowanków, które trzeba zdecydowanie prowadzić poprzez pracę nad ich reedukacją i akceptowaniem się do warunków wolnościowych. To trudna praca, bo recydywiści z reguły nie mają rodzin. Postawiłem więc - kontynuuje pan Pyżyk - na wykształconą i bezwzględnie praworadną kadrę. Rozmowa, a nie agresja jest głównym zadaniem w pracy ze skazanymi. Muszę podkreślić, że Zakład Karny w Kwidzynie jest jednym z bezpieczniejszych zakładów, gdzie każdy skazany ma prawo do zachowania poczucia bezpieczeństwa. Sposobami pedagogicznymi ogranicza-

nie to rozvijanie subkultury więziennej. Nie stosuje się środków w bezpieczeństwa ani przymusu bezpieczeństwa, nie zdarzają się bunt skazanych. Bywają przypadki bardzo trudne, ale wówczas skazani przenoszeni są stąd do zakładów zamkniętych. Boleję bardzo, że moja kadra staje się coraz bardziej uboższa, bo tak trudna praca powinna być lepiej wynagradzana. Niestety, nie mam na to wpływu.

Nie mam wrogów

Pan dyrektor zamierza przejść na emeryturę. Nie będzie się nudził, jest domotem, a ponadto jego ulubionym zajęciem są spacerowanie po mieście w obawie przed spotkaniem któregoś ze swych pensjonariuszy, pan Pyżyk zdecydowanie zaprzecza. - Całe życie - mówi - kierowałem się bezwzględną uczciwością i życiowym spojrzeniem na każdą sprawę. Przecież teraz też spotykam byłych skazanych, kłaniają mi się. Nie, nie mam wrogów. A dla nasze plany? - Nie wiem, może wrócić do Trójmiasta, może zacząć podróżować - mówi pan Pyżyk - na przykład do Włoch lub Kanady. Zamknął się pewien rozdział w moim życiu. To była ciężka, trudna praca, ale wytrzymałem w tej służbie dzięki komfortowi, jaki stworzyła mi rodzina, a w szczególności moja małżonka.

Przewodniczący RM Mirosław Potulski o pracy samorządu

Zmiany wprowadzone w regulaminie rady i zarządu, dotyczące prawa uczestnictwa przewodniczącego RM w posiedzeniach zarządu miasta tej współpracy służy.

Priorytety przewodniczącego

Investycje i rozwój miasta to priorytetowe zadania samorządu. - Trudność polega na tym, że poziom inwestycji był wysoki. Generuje to na dzień dzisiejszy koszty, które trzeba ponieść, a jednocześnie nie można wyhamować tempa inwestycji. Zarządowi udaje się to wszystko godzić. Zdaniem M. Potulskiego ważnym jest harmonijny rozwój miasta, podczas którego zwracana jest uwaga na wszystkie aspekty życia mieszkańców. Dotyczy to także spraw społecznych. Samorząd powinien cały czas zadawać sobie pytania dotyczące kluczowych spraw miasta, w tym także ze strony społecznej.

Wędką czy rybą

Mottem zarządu miasta jest stwierdzenie, że powinno rozdać się wędkę, a nie ryby. Czy jednak ilość wędek jest wystarczająca? - Wszyscy najchętniej chcieliby ryby. Najlepszym sposobem na działanie samorządu jest dawanie wędek. Myślę, że na dziś mamy - nie powiem, że wystarczającą - ale ilość wędek, która nas zadawala. Myślę, że osoby, które chcą te możliwości wykorzystać, mają ku temu okazję. Możliwości są tworzone.

Sporna mieszkalniówka

Przewodniczący rady miejskiej zawsze powtarzał, że nieważny jest sposób, ale to, że nowe miesz-

kania są budowane. Mimo to budowa mieszkań jest tematem wielu dyskusji. Mirosław Potulski pytno o to, czy temat budownictwa mieszkaniowego został upolityczniony, stwierdził, że chodzi tutaj o pewnego rodzaju naciski grup interesu.

Można kłócić się na temat sposobu budowania

Ważne jest, żeby budować. W ubiegłym roku wybudowano 280 mieszkań, w tym roku będzie jeszcze więcej. Powoli radzimy sobie z problemem mieszkań. Zawsze będą osoby, które ich potrzebują. Dzisiaj są możliwości otrzymania mieszkania i poprawy warunków mieszkaniowych. Myślę, że powinniśmy dyskusyjnie na temat form budowania, ale nie robimy jednego - nie wstrzymujemy tempa i tej dynamiki - stwierdził przewodniczący RM.

Wędką czy rybą

Mottem zarządu miasta jest stwierdzenie, że powinno rozdać się wędkę, a nie ryby. Czy jednak ilość wędek jest wystarczająca? - Wszyscy najchętniej chcieliby ryby. Najlepszym sposobem na działanie samorządu jest dawanie wędek. Myślę, że na dziś mamy - nie powiem, że wystarczającą - ale ilość wędek, która nas zadawala. Myślę, że osoby, które chcą te możliwości wykorzystać, mają ku temu okazję. Możliwości są tworzone.

jednak można sobie zadać pytanie, czy są one właściwy sposób wykorzystywane.

- Myślę, że jeszcze nie. Często wybieramy w przyszłość. Zdarza się, przy tym, że popełniamy błędy. Podejmuje pewne wyzwania nie sposób uniknąć błędów. Wszystko to świadczą o tym, że tkwi w samorządzie duży potencjał intelektualny. Nie należy się przerażać tym, że człowiek popełnia błędy. Błędów nie popełnia ten, który nie robi - powiedział Mirosław Potulski.

Sprawy w komisji

Komisja rewizyjna rady miejskiej rozpatruje obecnie dwa wnioski dotyczące sprawy budownictwa socjalnego oraz przekształceń w spółce TBS-ZGM. Zarzuty postawione przez radnego Marka Sidora dotyczą między innymi uchybień formalno-prawnych związanych z tworzeniem spółek TBS oraz Zakładu Usług Mieszkalnych.

Ja się cieszę z tego, że ludzie są docieklivi

Jest to bardzo zdrowy i higieniczny układ, jeśli chodzi o podział miejsc w radzie miejskiej - 14 na 14, gdyby ktoś chciał użyć takiego prostego podziału, czemastu radnych z Kwidzyskiego Porozumienia Samorządowego i czemastu z innych ugrupowań. W związku z tym trzeba się liczyć z tym, że radni są docieklivi. Zadają sobie wiele trudów w badaniu spraw, które mogą nosić znamiona nieprawidłowości. Ta aktywność powoduje, że przekonują się, iż nie mają racji lub że pewne rzeczy poprawiamy. Po to jest komisja rewizyjna w radzie i jest to jedna z najważniejszych, jak nie najważniejsza, żeby tworzyła dla rady podstawy działania. Zbadanie tych spraw, ich prześledzenie od początku do końca, pozbawia określone sprawy otoczki miu czy nieprawidłowości. Jest to normalna, rutynowa działalność rady miejskiej.

Niczego nadzwyczajnego w tym nie widzę - powiedział Mirosław Potulski. Przewodniczący RM odniósł się także do polityki informacyjnej miasta. Nie zawsze, według M. Potulskiego, samorząd ma możliwość wyartykułowania tego, co chciałby zrobić. Czasami brakuje przedstawienia argumentów samorządu.

- Przykładem jest kładka, zapisana w planach budżetowych, co do budowy której nie do końca jestem przekonany. Kładka była jednym z tematów, z którymi do wyborów szło Kwidzyskie Porozumienie Samorządowe. Wówczas wydawało mi się, że jest to sprawa bezdyskusyjna. Dzisiaj, przy ograniczeniu przez kolej połączeń pasażerskich, należy zadać sobie pytanie, czy przy tak małym wykorzystaniu tej kładki mamy przeznaczanie na nią tak duże pieniądze. Mówię to w kontekście przeorientowania samych wydatków i jasnego przedstawienia sytuacji mieszkańcom. To nie jest ucieczka od obietnicy wyborczych, bo inwestycje można zrealizować.

Przed absolutorium

Rada miejska stoi przed ważną decyzją: udzielenie zarządowi absolutorium. Przewodniczący M. Potulski uważa, że zarząd absolutorium otrzyma. - Zarząd wywiązał się z realizacji budżetu, a jest to sprawa kluczowa w ocenie jego pracy. Jesteśmy w dobrej sytuacji, gdyż budżet został zrealizowany. Nawet wystąpiło przekroczenie realizacji dochodów. Jestem dobrej myśli i życzę zarządowi z całego serca, aby uzyskał absolutorium. Myślę, że tak się stanie.

Mirosław Potulski uważa, że obecnie kwidzyńskiemu samorządowi potrzebna przede wszystkim pieniądze

Radzie miejskiej raduje dobrze, o czym świadczy gorące dyskusje i docieklivość. Dzięki takim radnym za dotychczasową pracę uważa, że powinno być już tylko lepiej. Jacek Kluczkowski

DLA KOGO TOALETY?

Parę lat temu w przychodni przy Placu Plebiscytowym przeprowadzono generalny remont pracowni rentgenowskiej. Oprócz estetycznie wykonanych gabinetów, rejestracji i poczekalni wygospodarowano także pomieszczenia na magazyn gospodarczy i trzy osobne pomieszczenia na WC: dla niepełnosprawnych, personelu i pacjentów.



walidzkiem jest niemożliwe. Bariery są schody.

Godym pochwały jest fakt, że podczas tak gruntownego re-



WC dla niepełnosprawnych przeznaczone jest dla chorych, poruszających się na wózkach inwalidzkich, o czym świadczą szersze od pozostałych drzwi do toalety.

montu w pracowni rentgenowskiej nie zapomniano o niepełnosprawnych i ich potrzebach.

Do przychodni można się dostać trzema wejściami. Aby dostać się głównym z nich, od strony Placu Plebiscytowego, trzeba pokonać schody.

Niepełnosprawni na wózkach korzystają więc z pomocy innych osób lub wjeżdżają na teren przychodni od strony ulicy Magazynowej, gdzie od wielu lat istnieje podjazd do poradni dziecięcej.

Niestety, poruszanie się po przychodni wózkami in-

Wydawnictwo Pomorskie zatrudni do Centrali w Tczewie osobę na stanowisko SPECJALISTY DS. PROMOCJI

Wskazane: * wykształcenie wyższe kierunkowe * doświadczenie na podobnym stanowisku Oferty prosimy składać do Działu Kadr Wydawnictwa Pomorskiego ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew

KASKOM KASY FISKALNE KASKOM KASKOM, Kwidzyn, ul. Hallera 54 tel. 261 09 21

RABAT NA DO 20% - PIECE GAZOWE Beretta, Junkers - GRZEJNIKI Radson, Elektroluks - RURY I KSZTAŁTKI MIEDZIANE Kwidzyn, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej), tel. (055) 279-33-09, biuro (055) 279-63-79

CZY LUBISZ SZKOŁĘ?

To pytanie zadaliśmy kilkunastu uczniom szkół średnich w Kwidzynie. Pytanie zostało celowo tak sformułowane, by przekonać się, jak uczniowie definiują pojście szkoły. Z wielu wyczerpujących, szczerych i dojrzałych opinii świadomych wybraliśmy trzy wypowiedzi.

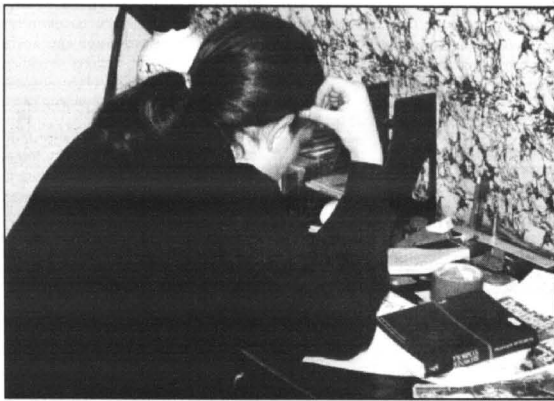
Na prośbę rozmówców podajemy tylko ich imiona i nazwę szkoły, do której uczęszczają.

Chaos w głowie

Ania, uczennica Liceum Ogólnokształcącego: - Szkoła, to ogólne pojęcie - mówię - ale rozumiem treść pytania. Chodzi zapewne o to, czy lubię chodzić do szkoły, uczyć się, co myślę o nauczycielach. Jestem dość dobrą uczennicą, na półroczu miałam średnią 3,9 i nie ukrywam, że kosztowało mnie to wiele wysiłku. Wolę przedmioty humanistyczne i nie mam żadnych problemów z językiem polskim, czy historią. Natomiast matematyka i fizyka to dla mnie czarna magia. W szkole podstawowej nie miałam z tymi przedmiotami poważniejszych problemów, jakoś dawałam sobie radę. Teraz trudniej na korepetycje. Chodzę na korepetycje z innymi uczniami, którzy rozumieją dany temat. Jednak coś w tym jest, bo na korepetycjach, kiedy nauczyciel wytłumaczy mi niezrozumiałe kwestie, potrafi samodzielnie rozwiązać zadania. Wydaje mi się wtedy wszystko tak proste. Niestety, na następnych lekcjach sytuacja się powtarza. Mimo, iż uważam za zajęcia, wychodząc z klasy w głowie mam chaos. Korepetycje uważam za zło konieczne z dwóch powodów: chcąc uniknąć ocen niedostatecznych z matematyki,

będę musiała z nich korzystać, a poza tym jest to poważny uszczerbek w naszym rodzinnym budżecie. Mam dość ciężką sytuację materialną i wiem, że muszę skończyć szkołę bez powtarzania klasy, by studiować na jakimś kierunku humanistycznym. Myślę, że nie będę miała problemów z dostaniem się na studia. Wie pani - ciągnę dalej Ania - czasami tak sobie myślę i jestem bardzo ciekawa, jak wyglądałaby moja sytuacja, gdyby udzielał mi korepetycji był na co dzień moim nauczycielem. Czy wtedy też miałabym problemy?

Po dłuższej chwili zastanowienia Ania stwierdza: - Sądzę, że nie. Nie miałabym chyba kłopotów, bo dokonałam analizy i porównania dwóch, uczących mnie tego samego przedmiotu, osób. Doskonale zdaję sobie sprawę, że to co innego, gdy pracuję się z jednym uczniem i zupełnie odmienna sytuacja jest wtedy, gdy w klasie jest trzydziści parę osób. Ale osoba nauczyciela jest tu kluczową postacią. Chodzi o samo podejście do uczniów. Uważam, że do brzyby nauczyciel powinien umieć dotrzeć do ucznia jako człowieka, potem próbować przekazać mu swą wiedzę. Dlatego twierdzę, że pan udzielający mi korepetycji byłby lepszym nauczycielem niż pani, która wyklada ten przedmiot u nas w szkole. Korepetytor - kontynuuje Ania - jest starszym, emerytowanym nauczycielem, cierpliwym człowiekiem. Nauczyciel-



Ania - nic z tego nie rozumiem

ka, wchodząc do klasy ma - jak ja to nazywam - szklane oczy, nie widzi nas, uczniów, omiata spojrzeniami, jak byśmy byli rzeczami niegodnymi zawieszenia na nich oka, nierządno rzuca w kierunku któregoś z nas uwagę na temat, delikatnie mówiąc, stanu jego umysłu. Poza tym jednym przypadkiem stwierdzam, że nauczyciele w większości są ludźmi, którzy chcą nas czegoś nauczyć. Z wieloma z nich można się dogadać, poprosić o przełożenie terminu sprawdzianu, czy szczerze powiedzieć, że nie rozumiem. Ogólnie lubię chodzić do szkoły. Tworzymy w klasie zgraną paczkę, często spotykamy się po zajęciach. Jest fajnie, gdyby nie ta matematyka... - kończy Ania.

Nauczyciel autorytetem?

Piotrek - uczeń Liceum Ogólnokształcącego. Powtarza trzecią klasę. Nie otrzymał promocji z czterech przedmiotów. W drugiej klasie zdał egzamin komisyjny z matematyki. W klasie trzeciej - jak twierdzi - od początku był pod ostrzałem. - To, że zda-

łem egzamin komisyjny, zresztą całkiem nieźle, było - według mnie - porażką dla nauczyciela - mówi Piotrek - i dlatego w klasie trzeciej nie było chyba lekcji, na której nie usłyszałbym ja-

uczyciel Y może zrobić, co zechce. Nie mogę powiedzieć prosto w tyko, co myślę na jakimś temat, tylko grzecznie potakiwać, bo gdy się wychyle, to mogę na tym ucierpieć. Znam

już to uczucie. Chcę jak najszybciej skończyć tę szkołę, zdać maturę i zapomnieć, że w ogóle tu chodziłem. Oczywiście, nie wszyscy nauczyciele są negatywnie nastawieni do uczniów. Zdarzają się tacy, którzy traktują nas dobrze, nie są mściwi, stać ich na obiektywizm. Ale ja, niestety, nie mam do żadnego z nich zaufania.

Szkola - jeden z etapów

Artur - uczeń jednego z Liceów Zawodowych. Od razu daje się odczuć, że Artur ma wysokie poczucie godności osobistej. Jest w klasie maturalnej, nie ma i nie miał nigdy problemów z nauką. Inteligentny, młody chłopak, którego krótko można określić - wie, czego chce od życia. Rodzice mają własną firmę, której prowadzeniem zajmie się po ukończeniu nauki. Lubie szkołę - twierdzi Artur - bo tu są ludzie, moi koledzy, rówieśnicy. Szkołę traktuję jako jeden z etapów w moim życiu. Uczę się, by zdobyć zawód, mieć kwalifikacje i pracować. Kontynuować i rozwijać to, co zaczęli moi rodzice. Nie ukrywam - mówi Artur - że często

dochodziło do sprzeczek i zatargów między mną a nauczycielami.

Na różnym tle. Przykład? Nie dopuściłem, jak większość osób z mojej klasy, do wstawienia mi oceny niedostatecznej z powodu nieprzygotowania i braku pracy domowej, ponieważ nie mogłem zdobyć podręcznika. Powiedziałem to wprost nauczycielowi, oczywiście w sposób kulturalny, że jego przedmiot nie jest jedynym i nie będę poświęcał całego popołudnia, by jechać do Szumu po książkę, skoro otrzymałem zapewnienie w naszej księgarni, że za parę dni podręcznik dotrze do Kwidzyna. Skończyło się na wstawieniu minusa, który potem został zastąpiony oceną bardzo dobrą, bo faktycznie, podręcznik w określonym dniu nabyłem, odrobiłem zaległe zadania i przedstawiłem nauczycielowi. I po co tyle dyskusji, tłumaczenia? To strata czasu. Następna sprawa - mówi Artur - noszę kolczyk w lewym uchu. Nakazano mi, abym go zdjął i nie nosił podczas zajęć w szkole. Zaprotestowałem, argumentując to tym, że to moja osobista sprawa, jak się ubieram, czy noszę kolczyki, obrączki, czy inne ozdoby. Nie, nie jestem arogantki. Nie lubię chamstwa, ale uważam, że nauczyciela, która sama jest obwieczona różnymi ozdobami, nie powinna i nie ma prawa zwracać mi uwagi na temat mojego wyglądu.

Chodzę czysto i w miarę schludnie ubrany, a sprawa nieszczęsnego kolczyka nabrała rozmiarów afery. Czy nauczyciele naprawdę nie mają już poważniejszych zajęć? Zamiast całą godzinę lekcji prowadzić monolog na temat kolczyka, można było powtórzyć materiał, poćwiczyć rozwiązywanie zadań, a mnie razem z moim kolegą zostawić w spokoju. Zresztą, jak pani widzi, noszę go cały czas. Cieszy mnie to, że niektórzy z nauczycieli - kontynuuje Artur - zaczynają traktować nas, uczniów

jak partnerów, a nie jak poddanych. Lekcja takiego przedmiotu wygląda zupełnie inaczej. Jest swobodnie, nikt z uczniów nie boi się zgłosić, że czegoś nie rozumie.

Wywiązuje się dyskusja, jest po prostu luz. Może z czasem ulegnie to zmianie, choć wątpię, bo wielu z moich wykładowców ma zakorzenione chyba poczucie wyższości, które na każdym kroku nam pokazuje. A to wywołuje odwrotny skutek.

Warto chyba pokusić się o parę słów podsumowania i komentarza. Uczniowie lubią chodzić do szkoły, gdzie mają kontakt ze swoimi rówieśnikami. Nie przeraża ich ogrom wiedzy, jakiej się od nich wymaga. Rozumieją, że nie są w stanie opanować wszystkiego, więc uczą się wybiórczo, na jutrzejszy sprawdzian, na piątkową klasówkę. Ambicja? Znają znaczenie tego słowa, ale tylko niektórzy próbują się nią wykaazać, z różnym zresztą skutkiem. Przytoczyliśmy trzy wypowiedzi uczniów różnych klas z różnych szkół. Podsumować możemy krótko: wypowiadając się na temat szkoły uczniowie uciążliwym są osobami nauczycieli.

To chyba normalne. Uczniowie chcą, by nie traktowali ich jak przedmioty, będące wyposażeniem szkoły. Chcą być potraktowani jako ludzie. Niezależnie, czy mają piętnaście, czy dziewiętnaście lat. Popemniają błędy, czasami uciekają się do klamstwa, wręcz kombinatorstwa. Ale, czyż rola nauczyciela, który jest również pedagogiem, nie polega między innymi na tym, by wskazać młodemu człowiekowi właściwą drogę? Nie tłumaczyć wszystkiego przeladaniem programu i brakiem czasu. Prawdziwy nauczyciel znajduje choć chwilę czasu, by porozmawiać z uczniem, dać mu umiejętność do rozumienia, że widzi w nim przede wszystkim człowieka. Powinien próbować zrozumieć, czasem nawet pomóc rozwiązać problemy i pokazać, że mimo iż w większości dziśjsze szkoły liczą po kilkaset uczniów i kilkudziesięciu nauczycieli, uczeń w tym zbiorowisku nie jest sam.

Revolucyjna 100%

GUAM

SKUTECZNA METODA W WALCE Z NADWAGĄ I CELLULITE !!!

Cała 1 kg - 10 zabiegów

550 zł

oraz

REWELACYJNE KOSMETYKI

QMS - opery ceramidowe

ENERGY - zestawy wybrane przez Klienta indywidualnie

DYSTRYBUTOR:

Alicja Kazimierzczuk, ul. Mała 9, tel. 279 36 31, 0 605 036 236

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. stom. Ewa Demko

Przyjmuje: Kwidzyn, ul. Pilsudskiego 22

poniedziałek 16.00 - 18.00 I piętro

środa 16.00 - 18.00 (Sp. "Nasza Praca" - wejście od ul. Chopina)

piątek 16.00 - 18.00

tel. 0603 113 067

GE Capital Bank

WIELKANOŚNY KREDYT GOTÓWKOWY

dla osób o niskich dochodach oraz dla rencistów i emerytów (do 4000 zł bez poręczycieli).

T.P. / D.K. A'CONTO, 82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279 82 00, 261 81 81

PRZEDESIĘCIORĘCZNE DWA HANDELOWE DŁUGOCZASOWE

„BUDO-OPAL” sp. z o.o.

Kwidzyn, ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-33 (teren staryj gazowni i skupu złomu)

OPAL

SPRZEDAŻ RATALNA

- ORZECH
- KOSTKI
- KOKS DROBNY
- KOKS GRUBY
- WĘGIEL BRUNATNY
- DRZEWO OPALOWE
- PROSZKOWANE

SKUP ZŁOMU I MAKULATURY

Na terenie Kwidzyna transport i załadunek dla ludności gminnej.

CZYNNY GODZIENNIE 7.00-17.00

SALON MEBLOWY

Kwidzyn, ul. Ślepa 6

Pr. - pt. 10.00 - 18.00, sob 10.00 - 14.00

Proponuje meble

- ◆ pokojowe
- ◆ kuchenne
- ◆ tapicerowane

ZAPRASZAMY! CENY PROMOCYJNE!

KUCHNIE

TWOJE

Kwidzyn ul. Kopernika 25

PROMOCJA

projekt gratis

261 22 33

IDEALNE ROZWIĄZANIE DLA TWOJEGO DOMU

INDECO

„MÓJ DOM” 82-500 KWIDZYN ul. Zbożowa 5 tel. (055) 279-37-66

PRODUCENT MEBLI NA WYMIAR

◆ SZAFY Z DRZWIAMI SUWANYMI I SKŁADANymi

◆ Z LUSTER

◆ Z PŁYT LAMINOWANYMI

5 LAT GWARANCJI

SPRZEDAŻ RATALNA

DOŚWIADCZENIE - FACHOWY MONTAŻ

PIĘKNO I FUNKCJONALNOŚĆ - ZODDIE Z PAŃSTWA ŻYCZENIEM

Kurier Gminny

Napisać do nas

55 LAT TEMU - POCZĄTEK NOWEJ KARTY HISTORII ZIEMI KWIDZYŃSKIEJ

W końcu stycznia 1945 r. rozpoczął się nowy okres, okres polski ziemi kwidzyńskiej. Wojska radzieckie 2 armii II frontu białoruskiego wkroczyły do Kwidzyna w nocy z 29 I na 30 I.

Uprzednio na rozkaz władz hitlerowskich ludność cywilna i aparat władzy w pośpiechu opuściły Kwidzyn, przechodząc przez zamarniętą Wisłę.

Radzieckie władze wojskowe urządziły w Kwidzynie liczne szpitale, gdzie przebywali ranni żołnierze II frontu białoruskiego. Zajęto w mieście około 70% budynków. Szacunkowo, jednorazowo przebywało w szpitalach ponad 20 tysięcy rannych żołnierzy; niektórzy z nich zmarli. Około 400 zostało pochowanych w Kwidzynie.

55 lat temu, 25 marca 1945 r. przybyli do Kwidzyna przedstawiciele Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów R.P. w osobach Wiesława Stejnik i Heliodora Chmielowskiego, do objęcia władzy, zorganizowania administracji, stworzenia warunków do życia i pracy dla napływającej ludności polskiej.

W kwietniu ukonstytuowały się władze miejskie i powiatowe. W czerwcu 1945 r. powiat kwidzyński włączono do województwa gdańskiego. Do tego czasu powiat pozostawał pod zarządem ministerstwa ziem odzyskanych.

Energiczne działania władz polskich przyniosły pozytywne rezultaty. W marcu 1945 r. rozpoczęła pracę poczta. W pierwszej dekadzie czerwca uruchomiono pierwsze telefon.

W maju rozpoczęły pracę wodociągi, wykonano pierwsze druki we własnej drukarni. Zgłosili się pierwsi lekarze do władz administracyjnych: Anna Aksler i Edwin Richert. Rozpoczęły pracę PCK i miejski ośrodek zdrowia. W końcu maja 1945 r. szpital przyjął pierwszych pa-

cientów. Szpitalem kierował dr Alfons Wojewski.

W październiku ruszyła elektryczność. Pierwszą placówką spółdzielczą, Powiatową Spółdzielnią Spożywców utworzono 18 kwietnia 1945 r.

Szerzej przedstawiam sprawy szkolnictwa - polskie szkoły spełniły rolę integrującą wśród napływającej polskiej społeczności.

Jeszcze przed powołaniem władz oświatowych z inicjatywą Jana Mówińskiego powstała Szkoła Podstawowa Nr 1 dla 40 dzieci. Wobec napływu uczniów zorganizowano kolejną szkołę, pod kierownictwem Michała Czerwieńca, a nieco później Eugeniusz i Maria Dudzińscy zorganizowali Szkołę Podstawową Nr 3 przy ulicy Malborskiej.

Powstała Powszechna Szkoła Wieczorowa dla Dorosłych, w której w końcu września Ignacy Czekański rozpoczął naukę z 47 uczniami. Kuratorium w Gdańsku mianowało Bolesława Paprockiego na stanowisko inspektora szkolnego. Zastępcą inspektora został Władysław Gromadzki, podinspektorami Eugeniusz Kamiński i Ignacy Czekański.

Rozpoczęły pracę szkoły wiejskie z pierwszymi organizatorami i kierownikami: w Drązkowie (Głina) - B. Paprocki, w miejscowości Czarne Dolne - Cz. Ostrowski, w Nebrowie Wielkim - Formela, w Rozafnach - Derlatka, w Kanickach - W. Pozorski, w Marezie - B. Różycki. Łącznie w roku szkolnym 45/46 na terenie miasta i powiatu pracowało 36 szkół podstawowych dla 2330 dzieci.

Nie zapomniano o przedszkolach. Przedszkole nr 1 przy ul. Kościelnej zorganizował i prowadził K. Dżugan. Przedszkolem nr 2 przy ulicy Kochanowskiego kierowała J. Jabłońska. Zorganizowano kolejne przedszkole - nr 3 przy ul. Malborskiej.

Pierwszą szkołą średnią w powojennym polskim Kwidzynie było Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcące, działające w budynku przedwojennego polskiego gimnazjum. Naukę rozpoczęło 160 uczniów. Pierwszym dyrektorem był Edmund Oszywa.

Ze względu na brak wykwalifikowanej kadry nauczycielskiej zorganizowano Liceum Pedagogiczne pod dyktando Józefa Działko.

Organizatorem i kierownikiem Szkoły Cwiczeń był Tadeusz Tyszkowski.

Początek roku szkolnego 4 września 1945 r. rozpoczęło uroczystą mszą świętą w katedrze w obecności władz administracyjnych powiatu, władz szkolnych, nauczycieli i licznej grupy młodzieży z rodzicami.

W roku 1945, czego dotyczy podane przykłady w niniejszym liście, szkoły, nauczyciele i władze oświatowe napotykały szereg poważnych trudności przy realizacji zadań. Nie było programów, pomocy naukowych, sprzętu szkolnego. Nie było też lokali przy-

gotowanych na potrzeby szkół.

W miarę upływu czasu „wyrzynano” budynki od wojskowej komendatury, przeprowadzono remonty, zbierano niezbędny sprzęt, zatrudniano nauczycieli, otwierano kolejne placówki oświatowe.

Nie sposób pominąć osoby Władysława Kryszka, który - jak podają kroniki - miał znaczący wkład w powstanie kwidzyńskiej bazy oświatowej w tym okresie.

W marcu tego roku minęło 55 lat od kiedy Polska i Polacy objęli we władanie miasto i powiat kwidzyński. Jest to znaczący fakt w naszej historii. Trzeba o tym pamiętać. Milczenie w tej sprawie postanowiem przerwać.

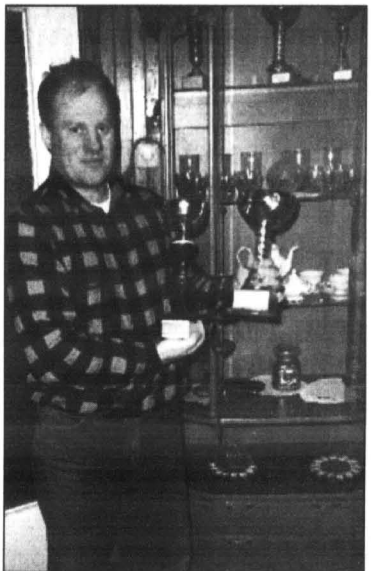
Ryszard Rutkowski

Do opracowania wykorzystalem materiały zawarte w wydawnictwie „Kwidzyn, z dziejów miasta i okolic”. Pojezierze - Olsztyn 1982 r. M. Dudzińska str. 179 - 213.

Trumiejski

Strażak - ochotnik

Już przedszkolaki na pytanie, kim chcieliby zostać bardzo często mówią, że policjantem, lotnikiem albo strażakiem.



Tomasz Szpeflik

Aby zatem wyjść naprzeciw dziecięcym marzeniom, postanowiliśmy spotkać się ze strażakiem ochotnikiem.

W naszej wędrowce po gminie Prabuty zawitaliśmy do pana Tomasza Szpeflika. Pan Tomasz jest od trzech lat prezesem Ochotniczej Straży Pożarnej w Trumiejskach. O tym, że został strażakiem, zdecydowało wiele czynników. Jednym z nich był fakt, że również ojciec należał do OSP. Jak sam podkreśla, spodobało mu się zajęcie. I tak działa w stra-

ży od 1981 r. Na szczęście nie tylko tragiczne wydarzenia decydują o byciu strażakiem.

Są jeszcze takie rzeczy, jak współpraca z kolegami. Wspólne spotkania, zabawy, które organizują, czy udział w zawodach pożarniczych.

Na pytanie, czy pamięta swój pierwszy pożar, podpowiada, że nie. Jednak na stałe zapadł mu we wspomnieniach pożar sprzed kilku lat, kiedy brał udział wraz z kolegami w walce z tym żywiołem, który zszalał w Stankowie.

Obecnie OSP w Trumiejskach zrzesza w swoich szeregach 19 czynnych strażaków oraz 8 w drużynie młodzieżowej. Są też i strażacy honorowi: Wacław Szpeflik, Stanisław Gajewski i Stefan Gajewski. Ostatnie trzy lata, to czas znacznych sukcesów OSP Trumiejski. Gminne zawody sportowo - pożarnicze przyniosły im pierwsze miejsce i pamiątkowy puchar.

Również ubiegłoroczny udział w zawodach powiatowych zakończył się sukcesem, czyli zdobyciem pierwszego miejsca. Właśnie tego typu zawody - mówi pan Tomasz - przyczyniają się do tego, że młodzież chce wstępować do OSP. Może się nasz bohater pochwalić tym, że jego dwaj synowie poprzez przynależność do drużyny młodzieżowej kontynuują rodzinną tradycję strażacką.

Działalność OSP to nie tylko udział w zawodach, to również niesienie pomocy. Gdy trzeba wyjechać do pożaru, mają do dyspozycji samochód żuraw oraz dwie motopompy. Kierowcą ich wozu strażackiego jest Sylwester Ziółko.

W ostatnim czasie OSP Trumiejski brała udział w gaszeniu pożaru domu mieszkalnego w Grodzcu. Na co dzień Tomasz Szpeflik wraz z żoną Alicją prowadzi gospodarstwo rolne.

Dzięki takim ludziom jak Tomasz Szpeflik, strażak - ochotnik, wielu zawdzięcza ocalenie życia, zdrowia, dobytku. I właśnie to jest odpowiedź na pytanie, czy warto utrzymywać Ochotnicze Straże Pożarne.

Ryszard Bartosiak

Ryjewo

Wielki festyn w Ryjewie

Już po raz piąty, 30 kwietnia w Ryjewie odbędzie się festyn organizowany przez społeczny komitet budowy sali gimnastycznej przy szkole podstawowej.

Organizatorzy zapewniją bogaty program. Przewiduje się dużo rozrywki, między innymi występy młodzieży szkolnej - laureatów Przeglądu Małych Form Teatralnych i uczestników V Festiwalu Piosenki Najmłodszych, zespołu muzycznego „Gim Band” z Gimnazjum w Ryjewie oraz zespołu tanecznego „Crazy Kids” z Gminnego Ośrodka Kultury, kierowanego przez Romana Zbróg.

Imprezy uświetni występ pary tanecznej (Malina Śmiejkowska i Rado-

śław Dudek) z Kwidzyńskiego Klubu Tańca „Progres” oraz zespołu muzycznego „Dixielend”, kierowanego przez Eugeniusza Kizińskiego, a działającego przy teatrze w Kwidzynie. Odbywać się będą również gry i konkursy dla dzieci i młodzieży, zawody sportowe, strzeleckie oraz biegi.

Ciekawą imprezą będzie również loteria fantowa, gdzie można będzie wygrać m.in. rower górski. Przeprowadzona zostanie też aukcja wspólnych rzeczy.

Małgorzata Sobczyńska

R E K L A M A

POKRYCIA DACHOWE

- dachówka ceramiczna
- dachówka cementowa
- blachodachówka
- dachówka bitumiczna

SUPER OKNA SUPER CENY

K KNIPIŃG OKNA

LUNAR S.C.
Kwidzyn, ul. Żwirowa 10, tel. 279 63 31, 645 04 05, tel./fax 279 00 58

WYDAWNICTWO POMORSKIE S.C. - doświadczony wydawca książek telefonicznych przygotowuje pierwsze wydanie REGIONALNEJ KSIĄŻKI TELEADRESOWEJ dla woj. POMORSKIEGO

Bądź w tej książce

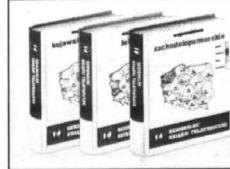
Blizszych informacji udziela Dział Książek Telefonicznych i Katalogów:

(058) 530 24 82

WYDAWNICTWO POMORSKIE

83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, tel. (058) 530 24 82, tel./fax (058) 531 47 12

REGIONALNE KSIĄŻKI TELEADRESOWE



Kurier Gminny

Prabuty

CZEKAMY NA INWESTORÓW

Na konferencji prasowej z przedstawicielami lokalnej prasy spotkał się burmistrz miasta Prabuty.

Burmistrz Włodzimierz Dawidowski przypomniał, że rada miasta uchwaliła budżet 25 lutego. Problemem numer jeden dla gminy Prabuty są inwestycje, które limituje szczytowość środków. Najważniejszym zadaniem, które należy zrealizować do końca wakacji, jest dokończenie rozbudowy SP 2. Z byłym elbąskim kuratorem gmina Prabuty podpisała porozumienie o dofinansowaniu tej inwestycji w kwocie 800 tys. zł.



Burmistrz Prabut Włodzimierz Dawidowski

Nowy pomorski kurator, tłumacząc się trudną sytuacją przyznał w 1999 roku zaledwie 40 tys. zł, a na ten rok 100 tys. zł. Do zakończenia inwestycji potrzeba jeszcze 400 tys. zł. Jak zapewnił burmistrz, na dzień 1 września szkoła już rozbudowana i przygotowana powita dzieci. Drugą niezwykle ważną inwestycją dla miasta Prabuty jest modernizacja ciepłownictwa. Nie jest ona bezpośrednio prowadzona przez urząd miejski, ale przez spółkę „PEWiK”, której właścicielem jest samorząd. Życzeniem burmistrza byłoby, aby już od nowego sezonu grzewczego centralna kotłownia przy ulicy Ogrodowej, wykorzystująca gaz ziemny jako podstawowy surowiec, ogrzewała całe miasto. Kolejnym zadaniem inwestycyjnym będzie dalsza budowa wodociągów. Trwają już prace na odcinku Obrzynowo-Jakubowo. Gmina wystąpiła przy okazji tej inwestycji o dofinansowanie.

Jak stwierdził burmistrz, trzy działy determinują pracujący budżet: oświata, opieka społeczna i utrzymanie administracji samorządowej. Na pytanie, czy jest zadowolony z budżetu, odpowiedział, że nie. Jest bowiem wiele spraw, które należałyby jeszcze dofinansować. Wśród nich są remonty mieszkań i gminnych dróg. Gmina jest już po roz-

mowach ze starostwem, które ma w planach przeznaczyć większe środki na remonty dróg oraz na dwa bardzo ważne zadania inwestycyjne: położenie naziemczniasfaltowej na odcinku Prabuty - Górowychy oraz remont kapitałny mostu nad torami kolejowymi. W związku z tym pojawiła się konieczność wybudowania objazdu, który będzie przebiegał ul. Wojska Polskiego i nową drogą nadzielną betonową w kierunku szosy Obrzynowo. Realizując zadanie, jakim jest inwestowanie w turystykę, gmina ukończyła plan zagospodarowania jeziora Sowiwa. Jeszcze w tym roku rozpoczynają się poszukiwania głównego inwestora, chcącego zainwestować pieniądze w budowę bazy turystyczno-hotelowej, bowiem jak powiedział burmistrz, gmina nie jest zainteresowana podzieleniem tego terenu na małe działki pod zabudowę letniskową. Dla przyszłych inwestorów, ale pragnących inwestować w rozwój infrastruktury przemysłowej, gmina będzie ubrajała działki przy ulicy Koszarowej. W planach rozwoju miasta Prabuty te właśnie tereny przeznaczone pod zabudowę przemysłową. Władze samorządowe planują również usługi inwestycyjne, zachęcające do inwestowania w Prabutach. Jak stwierdził burmistrz, po przyszłowiowych dłu-

gich przepychankach powstał wreszcie Niepubliczny Samodzielny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, który przejął pełną opiekę zdrowotną na terenie miasta i gminy Prabuty. Są już pierwsze pozytywne sygnały od pracującego społeczeństwa o działalności firmy „Medicus”. Trwają również rozmowy dotyczące przyszłości pogotowia ratunkowego w Prabutach, bowiem miało ono ulec likwidacji. Prowadzone są rozmowy na szczeblu powiatu z Itawą. Celem tych rozmów ma być przejęcie przez pracujące pogotowie opieki nad gminą, Susz. Niezwykle niepokojącym zjawiskiem jest rosnące bezrobocie. Obecnie wynosi ono 27%. Ma to swoje odzwierciedlenie w wydatkach budżetu Prabut. Jak powiedział burmistrz, Włodzimierz Dawidowski, dochodzą do niego niepokojące wieści, że mogą się pojawić kolejne zwolnienia w jednym z pracujących zakładów pracy. Po raz drugi przetrzął na utrzymanie czystości w mieście wygrała firma „Tereny Zielone” z Kwidzyna. Na czystość w mieście i utrzymanie zieleni władze Prabut będą chciały zwrócić szczególną uwagę. Na sezon turystyczny planowana jest w porozumieniu z ks. prałatem Janem Oleksym oświetlenie katedry. Oświetlona ma być także

fontanna. Dla mieszkańców oraz turystów będą organizowane jak co roku imprezy o randze daleko wykraczającej po za granice powiatu. Odbył się już memoriał szachowy. W dniach 23-25 czerwca przewidziane są Dni Prabut oraz kolejny międzynarodowy turniej piłkarski z udziałem drużyn z Niemiec i Szwecji. Odbędzie się także po raz kolejny plener malarski w Rodowie.

RB

Czarnie Dolne

Nowy dyrektor

W Urzędzie Gminy w Gardel 19 kwietnia rozstrzygnięto konkurs na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej w Czarnem Dolnym.

Zgłosiło się czterech kandydatów. Konkurs wygrała Halina Kamińska, która z początkiem nowego roku szkolnego zastąpi w bierzącej się na emeryturę dotychczasową dyrektorkę - Bożenę Skrajdę.

Halina Kamińska, nowy dyrektor Szkoły Podstawowej w Czarnem Dolnym, jest z wykształcenia nauczycielem geografii i jednocześnie długoletnią pracownicą tej szkoły. RB

Prabuty

Dwie sprawy zdominowały XXI zwyczajną sesję rady miejskiej w Prabutach. Pierwsza z nich dotyczyła podjęcia uchwały w sprawie odwołania skarbnika miasta i gminy, drugą było przyjęcie sprawozdania z wykonania budżetu miasta i gminy za rok 1999 i podjęcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium zarządowi miasta i gminy.

Sesja absolutoryjna

Zaproponowany pierwotnie radnym porządek sesji uległ zmianie, gdyż pracujący rajcy zaprosili dyrektora wydziału starostwa powiatowego - Karola Czyżewskiego. Celem wizyty gościa ze starostwa było przedstawienie harmonogramu remontów dróg powiatowych na terenie gminy Prabuty. Jak poinformował radnych Karol Czyżewski, rada powiatu na bieżący rok przewidziała na remonty dróg w gminie Prabuty 285 tys. zł. Kwota ta zostanie wykorzystana na bieżące naprawy dróg powiatowych w obrębie gminy oraz na prace poboczne. Dodatkowo przygotowano dofinansowanie dwóch zadań inwestycyjnych prowadzonych w mieście. Na ulicy Wojska Polskiego powstanie prowizoryczny, ale pozostawiony na stałe objazd związany z remontem wiaduktu kolejowego. Inwestycja ta, czyli objazd i remont wiaduktu, będzie kosztowała około 360 tys. zł. Drugim zadaniem finansowanym ze środków powiatowych będzie remont szosy do miejscowości Górowychy, wartości około 320 tys. zł. Karol Czyżewski obiecał, że wszystkie naprawy bieżące na drogach zostaną zrealizowane do końca maja.

Po wysłuchaniu informacji o pracach zarządu w okresie między sesjami burmistrz Włodzimierz Dawidowski przedstawił radnym wniosek o odwołanie skarbnika miasta i gminy - Barbary Słyszew-

uchwał w sprawie nieodpłatnego przejęcia z rąk władz wojewódzkich przychodni przy ulicy Łąkowej. Z inicjatywę przewodniczącej rady miejskiej Heleny Możęko, radni powołali specjalną komisję, której celem będzie zajęcie się sprawą bezrobocia na terenie gminy Prabuty. Radni jednogłośnie stwierdzili, że powołanie komisji jest zasadne. Helena Możęko zaproponowała jako przewodniczącą tej komisji Marka Szulca. Zaplanowano jednocześnie wstępny termin specjalnej sesji poświęconej walce z bezrobociem na połowę maja. Do tego czasu członkowie komisji mają przygotować materiały. „Kurier” nie omieszka o tak ważnej społecznie debacie poinformować.

Ryszard Bartosiak

Prabuty

Dbajmy o posesję

Dbałość o posesję to jeden z punktów specjalnego apelu, z jakim zwrócił się do mieszkańców gminy Prabuty jej burmistrz Włodzimierz Dawidowski. Burmistrz zachęca nie tylko właścicieli prywatnych posesji, ale wszystkich mieszkańców gminy do tego, aby dołożyli wszelkich starań, by miasto i gmina wraz z budzącą się przyrodą wypiekali. Zarząd postanowił również ogłosić konkurs wnosyenny na najpiękniejszą posesję w mieście i na wsi. Intencją zarządu gminy Prabuty jest to, aby konkurs stał się czynnikiem mobilizującym mieszkańców gminy do poświęceń otoczeniu, w którym się żyje, szczególniej uwagi. Zadbane, czyste i ładne posesje mogą się stać prawdziwym wizytówkami gminy Prabuty.

RB

R E K L A M A

Zarząd Gminy Kwidzyn ogłasza przetarg na sprzedaż nieruchomości, których wykaz stanowi integralną część niniejszego ogłoszenia.

Przetarg odbędzie się w dniu 9 maja 2000 r. o godzinie 10-tej na sprzedaż nieruchomości w Górkach i o godzinie 11-tej na sprzedaż nieruchomości w Brachlewie - w lokalu Urzędu Gminy Kwidzyn ul. Grudziądzka 30 pokój nr 20.

W przetargu mogą wziąć udział osoby fizyczne i osoby prawne, jeżeli wpłacą wadium w wysokości ustalonej w wykazie.

Termin wpłacenia wadium upływa w dniu 05 maja 2000 r.

Miejsce wniesienia wadium: Kasa Urzędu Gminy.

Cena nabycia prawa własności równa się cenie osiągniętej w przetargu i wymagana jest najpóźniej w dniu zawarcia umowy, jednocześnie informując się, że nie zawieracie umowy nabycia prawa własności w ustalonym terminie powoduje przepadek wpłaconego na poczet tego nabycia wadium.

Koszty umowy notarialnej ponosi nabywca.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Kwidzyn ul. Grudziądzka 30 pok. 30 lub pod telefonem (055) 279 32 08 wew. 18

Lp.	Położenie	Nr działki i nr KW	Powierzchnia	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Cena w zł	Wadium
1.	Górki	23/26; 36003	0,0904 ha	Zabudowana budynkiem użytkowym przeznaczonym na działalność gospodarczą. Umowa najmu do 28.07.2000 r.	Działalność gospodarcza	Budynki - 157.868,00 działka - 10.014,00	17.000,00
2.	Brachlewo	202; 12835	0,0800 ha	Działka budowlana niezabudowana	Pod budowę budynku mieszkalnego.	5.658,00	600,00

200140

Zarząd Miejski w Kwidzynie ogłasza przetarg nieograniczony na dostawę i montaż placów zabaw

Uproszczoną specyfikację istotnych warunków zamówienia oraz materiały i wytyczne do otrzymania oferty można otrzymać w

Urzędzie Miejskim w Kwidzynie, ul. Warszawska 19 pokój nr 26.

Telefon (055) 279 42 31 wewn. nr 304, fax (055) 279 20 23



ŚWIAT WEDŁUG PRZEDSZKOLAKA KSIĄŻKI Z OBRAZKAMI

Czytamy coraz mniej książek, to fakt niepodważalny. Im młodsze pokolenie, tym większa owarstwa do słowa pisanego. Całe szczęście, że ciągle wielu ludzi ma zwyczaj regularnego czytania prasy. Czy niedługo i ona podzieli los literatury?

Postanowiliśmy pod tym kątem wysondować sześciolatkę z Przedszkola Niepublicznego Nr 6 „Radość” w Kwidzynie. Wprawdzie dzieci dopiero co nauczyły się czytać, a część z nich nie opanowała jeszcze tej umiejętności, ale uznałmy, że to właśnie najmłodszy są nadzieją polskiego czytelnictwa.

Do czytania nadają się również dobrze książki, jak i bajki. Od czasu do czasu można dla odmiany przełknąć encyklopedię. Najlepszą książką wszechczasów jest dla przedszkolaków „Kubuś Puchatek”. Nie zaskodzi też lektura książeczki z obrazkami. Czytać można jeszcze gazety, literę, plakaty - wola Krystian. Jak już naprawdę nie ma nic do czytania, to można sobie zrobić pióreczkę i zobaczyć, co tam jest napisane. Niemal każda okazja jest dobra do trenowania jakże przydatnej umiejętności czytania. Podczas zakupów można na przykład przeczytać na takim dużym sklepie napis „Osioł” - mówi Krystian. Jego koledy śmieją się z niego do rozpuku. Nie „Osioł” tylko „Osza” - wolają. No przecież mówię „Osia” - denerwuje się chłopiec.

reszta przedszkolaków. Zeby się nauczyć czytać, to trzeba mieć takie książki ze szkoły. Albo po prostu trzeba czytać dużo różnych rzeczy i wtedy się nauczy. Jest jeszcze inna metoda: trzeba pytać tatę o każdą literę aż się będzie znało wszystkie. A do mnie dziadek powiedział: „chodź, nauczę cię czytać”. I dziadek rysował mi różne litery, a ja je rozpoznawałem. Na początku ciągle się myliłem. Zamiast „i” mówiłem na przykład „u” - mówi Paweł.

Znajomość alfabetu niebawem bardzo przedszkolakom się przyda, ponieważ nieuchronnie czeka ich przerabianie lektur szkolnych. Na razie maluchy żyją w błogiej nieświadomości. Na pytanie dotyczące lektur, Paweł odpowiedział, że ten wyraz kojarzy mu się ze smalem. W szkole trzeba czytać takie książki z literami. I nie wolno czytać po literze, tylko całymi zdaniami. Jak ktoś się nauczy dobrze czytać, to dostaje piątki i szóstkę.

A czytanie to bardzo męczące zajęcie, zwłaszcza jak nagromadziło się dużo lektury. W czasie czytania się męczę, nieraz odpoczywam, a zawsze jest mi tak gorąco od tego, że mi pot z czoła leci i potem muszę brać prysznic, bo cały śmierdzieć - wyznaje Paweł. Ja jak czytam, to odpoczywam. Bo ja zawsze czytam sobie bajkę na dobranoc - dodaje Mar-

Festiwal, festiwal

Kolejny, tym razem już szósty Regionalny Festiwal Piosenki Dziecięcej w Kwidzynie przezeździ do historii. Imprezę uświetnił swoją obecnością Michał Juszcza-kiewicz, znany telewizor z programu „Od przedszkola do Opola”.

Tradycyjnie organizatorami festiwalu były Niepubliczne Przedszkole Nr 2 w Kwidzynie oraz Kwi-

wa Górskiego, przyznano kwidzyńskiemu Przedszkolu Integracyjnemu, reprezentowanemu na scenie



Mal gospodarze otworzyli imprezę piosenką festiwalową

dzynskie Centrum Kultury. Do konkursu stanęło osiemnaście placówek przedszkolnych z całego regionu, w tym między innymi z Elbląga, Malborka, Szumu i Nowego Stawu. Każdy zespół zaprezentował po jednym utworze. Najlepszymi zostały: Przedszkole Niepubliczne Nr 3 z Kwidzyna, Przedszkole Niepubliczne „Bajka” z Malborka i Przedszkole Niepubliczne Nr 1 z Kwidzyna. Piosenki, które przyniosły im zwycięstwo to kolejno: „Gdyby tak wrocławski być” w wykonaniu Pauliny Lewkowicz (przygotowała ją Ewa Jamrozek i Andrzej Dubieniecki), „Nutki” zaśpiewane przez Marka Grzegorzynę (przygotowanego przez Anny Bień i Dorotę Grzybek) oraz „Taniec z balwanem” w wykonaniu Macieja Świętosławskiego (czuwała nad nim Alicja Kizisława i Ewa Jamrozek). Nagrodę przewodniczącego rady powiatu, Mirosła-



Występy młodych artystów zapowiadał Michał Juszcza-kiewicz

bu Tańca Towarzystwa P R O - GRESS. To dla oka, a dla ucha przegrywał zespół muzyki rozrywkowej Combo Juniors Band, który towarzyszył po nadto pieciolietniej Martynie Kisiel z NP 2 podczas wykonywania piosenki finałowej „Festiwal, festiwal”. Warto

nadmienić, że właśnie przy okazji VI Regionalnego Festiwalu Piosenki Dziecięcej Kwidzyn 2000 jej autorka, Gabriela Skoczylas przekazała wyłączne prawa do utworu organizatorom imprezy.

skim ośrodku zostaną zawarte w specjalnym raporcie, od którego zależeć będzie ewentualne przyznanie certyfikatu PTI Centrum. Na razie dyrekcja i pracownicy CKJ czekają na zaopiniowanie raportu. Jeżeli ocena będzie pozytywna, bardzo możliwe, że jeszcze w tym półroczu otrzyma ono certyfikat.

To nie tylko nobilitacja, ale również wymierne korzyści. Wszystkie zaświadczenia wydawane przez ośrodek byłyby uznawane przez PTI, co z pewnością dodatnio wpłynęło by na popularność organizowanych przez niego kursów.

Ponadto możliwe byłoby uruchomienie zajęć dla dorosłych, które przygotowywają do egzaminu na Europejskie Komputerowe Prawo Jazdy (o czym wielokrotnie już pisaliśmy).

Dwóch wykładowców, którzy stali się członkami PTI, zostanie upoważnionych do odbierania tego egzaminu.

biuro turystyczne MIR-TOUR
Polecas:
Bilety autokarowe do Niemiec i innych państw europejskich
Bilety lotnicze i promowe
Kolonie i obozy - wyjazdy z Kwidzyna
Wczasny krajowy i zagraniczny
Kolobrzeg (7 dni) - 490 zł
Francja - Hiszpania (13 dni) - 1499 zł
Słowacja - od 690 zł
Czechy (12 dni) - 590 zł
Taty i Planiny alpejskie do Krakowa, Zakopanego (12 dni) - 680 zł
Grecja (7 noclegów ze śniadaniem w hotelu **) - 499 zł
Hiszpania (12 dni) - 749 zł
Włochy (10 dni) - 849 zł
Turcja (15 dni) - 1199 zł
Tunezja (8 dni) - 999 zł
Grecja (15 dni) - 1299 zł
Wycieczki i pielgrzymki:
Lourdes i Fatima (18 dni) 2000 zł + 280 zł
Rzym (9 dni) 995 zł + 120 zł
Kwidzyn ul. Braterska Narodów 47 tel. (055) 261 16 50

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
PBC-MAT-BUD DOMBUD
KWIDZYN,
ul. Toruńska 21c,
tel./fax 279 40 76, tel. 261 12 33

Wielka promocja na początek WIOSNY BUDOWLANEJ!!
PIANKA MONTAŻOWA
750 ml wężykowa
cena już za **12,-** zł/szt.
ZAPRASZAMY CODZIENNIE od 7.00 do 17.00; w soboty od 8.00 do 14.00

PHU iwa
WIELOLETNIA TRADYCJA
82-500 Kwidzyn ul. Kamienna 11B tel./fax (055) 279-40-34
DOSWIADCZONY PRODUCENT
Wykonujemy:
zabudowy wnętrza, szafy, garderoby,
w kanadyjskim systemie drzwi suwanych. ORIGINALNE ELEMENTY „KOMANDOR”
Profil metalowy, aluminiowy. MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA
5 LAT GWARANCJI

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!
WĘGIEL
z kopalni ORZECH GAT. I
PIAST KOSTKA GAT. I
Zapewniamy KOKS RATAJBEZ
transport i załadunek. PORĘCZYCIELI
ZAPRASZA SKŁAD OPAŁU W SADLINKACH
TEL. (055) 275-75-61
PIECIE MIAŁOWE C.O.
w cenach producenta

CKJ z certyfikatem?

Jest bardzo prawdopodobne, że już niedługo ten znak zapytania nie będzie potrzebny. Centrum Komputerowo-Językowe ubiega się o certyfikat Polskiego Towarzystwa Informatycznego i wszystko wskazuje na to, że go otrzyma.

Na początku miesiąca CKJ odwiedziła Alicja Myszor z Gdańska, powołana przez ogólnopolskiego koordynatora ECDL (Europejskie Komputerowe Prawo Jazdy) do sprawdzenia procedury certyfikacji. Jak powiedziała Małgorzata Karlewska z CKJ, kwidzyński ośrodek zrobił na A. Myszor bardzo dobre wrażenie. Sprawdzone zostały różne płaszczyny

oraz struktura działania Centrum. Weryfikacji zostały poddane między innymi programy nauczania, materiały szkoleniowe, a nawet sami wykładowcy, jak również stan bazy technicznej. Pani wizytator zasięgnęła także informacji o kursach organizowanych przez CKJ.

Dane, które zebrała podczas pobytu w kwidzyń-

OKNA PCV
ŻALUZJE ATRAKCYJNE CENY!
ROLETY
Kwidzyn, ul. Kościuszki 43 (plac ZGM), tel. 279 62 29 w. 25, 0 603 974 340
Codziennie 9.00 - 16.30
KRÓTKIE TERMINY!



INFORMACJE Z URZĘDU MIEJSKIEGO W KWIDZYŃNIE

URZĄD Z JAKOŚCIĄ

Urząd Miejski w Kwidzynie otrzyma certyfikat systemu jakości ISO 9001. Kwidzyn jest pierwszym miastem w Polsce, które może się pochwalić tego typu osiągnięciem.

Potrzebę stworzenia sprawnego systemu zarządzania jakością władze miasta doszły już kilka lat temu. Niektórzy sądzą, że system jakości w urzędach wprowadzać się nie da. Zarząd przekonywał, że gdyby nawet nie udało się uzyskać certyfikatu to jakość usług świadczonych w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie wzrosnie z powodu podjętych działań. Będzie z tego faktu płynęła jedynie korzyść dla mieszkańców. Początkowo prace polegały głównie na analizowaniu systemu organizacji pracy we własnym urzędzie oraz innych urzędach miejskich. Dostosowywanie organizacji pracy urzędu do potrzeb mieszkańców oraz uczestniczenie w specjalistycznych kursach mających na celu podniesienie jakości świadczonych usług to zadania, które starano się realizować. Efektem wszystkich zabiegów było między innymi powstanie biura obsługi ludności. Określone zostały ponadto zakresy współdziałania między zespołami pracowników urzędu oraz samodzielnymi stanowiskami pracy. Wszystko po to, aby posiadane wiadomości były jak najlepiej wykorzystane przy sprawniej obsłudze interesantów.

Od 1998 roku prace zini-

tensyfikowano. Władze miasta postanowiły skorzystać z doświadczeń firm specjalistycznych. W drodze przetargu wyłoniona została firma, która podjęła się przygotowania UM w Kwidzynie do wypracowania sprawnego systemu zarządzania, potwierdzonego certyfikatem.

Motywy tej decyzji było przede wszystkim zagwarantowanie klientom usługi rzetelnej, zgodnej z obowiązującymi przepisami, terminowej oraz udzielenie pomocy we wszystkich sprawach dotyczących samorządności. Ponadto ważnym motywem było kształtowanie wśród pracowników przekonania o ważności jakości oraz o tym, że każdy jest odpowiedzialny za jakość wykonywanej przez siebie pracy. Ważnym elementem doskonałości organizacji pracy urzędu jest kształcenie pracowników, ale nie pod względem umiejętności merytorycznych lecz także umiejętności interpersonalnych, dotyczących m.in. obsługi mieszkańców.

Prace nad systemem jakości trwały ponad rok. Pracownicy przeszli 15 etapów działań zmierzających do uzyskania określonego certyfikatu jakości. Odbyły się szkolenia i tzw. audyty. Najważniejszą sprawą było wypracowa-

nie 49 procedur, które tworzyli pracownicy w poszczególnych komórkach UM. W lipcu została przyjęta polityka jakości, która jest nadrzędnym elementem strategii funkcjonowania urzędu. Uzyskanie certyfikatu jest nie tylko pewną nobilitacją, ale też kolejnym wyzwaniem władz samorządowych i pracowników wobec mieszkańców. Wypracowany system jest początkiem trudnej drogi, kolejnych usprawnień, podnoszenia merytorycznej wiedzy, a przede wszystkim traktowania każdego klienta profesjonalnie. System jakości wdrożony w urzędzie musi ulegać przeobrażeniom i być dostosowywany do aktualnych potrzeb, życie dyktuje bowiem wciąż nowe rozwiązania. Nadrzędnym celem systemu jakości nie jest samozaдовоłenie pracowników i samorządu, ale świadomość każdego mieszkańca Kwidzyna odtwarzającego UM, iż o to otrzymał usługę o najwyższej jakości. Przyznanie certyfikatu oznacza nie kończący się proces podnoszenia jakości świadczonych usług w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie. Uroczyste wręczenie certyfikatu odbędzie się 4 maja.



Do końca roku osoby, które nie dotrzymały terminów rozpoczęcia i zakończenia budowy, a które wcześniej złożyły odpowiednie wnioski w tej sprawie nie będą w związku z opóźnieniami ponosiły dodatkowych opłat.

Dotrzymaj terminu budowy

Zgodnie z przepisami zawartymi w ustawie o gospodarce nieruchomością, w umowie notarialnej o oddanie gruntu w użytkowanie wieczyste, podaje się terminy rozpoczęcia i zakończenia budowy. W przypadku nie dotrzymania terminów, zarząd miejski ma prawo do naliczenia dodatkowych opłat. Opłaty te ustala się w drodze odpowiedniej decyzji. Jesienią ubiegłego roku stwierdzono, że nie wszyscy dotrzymują terminów budowy. Część użytkowników wieczystych zdecydowała się na złożenie wniosku o przedłużenie tego terminu. Został on przedłużony do końca 2000 roku. Jednak osoby, które takiego wniosku nie złożyły mogą spodziewać się naliczenia dodatkowych opłat. Celem takiego postępowania jest zmobilizowanie użytkowników do dzieła o rozpoczęcia i zakończenia budowy w określonych terminach. Często chodzi o grunty leżące w obrębie obszarów, które zgodnie z planem przestrzennym należy szybko zagospodarować.

Partnerstwo dla samorządu

Wzmacnianie demokracji

Kwidzyn został zakwalifikowany do Programu Partnerstwa dla Samorządu Terytorialnego - LGPP.

Podstawowym celem programu jest wzmacnianie lokalnych samorządów, między innymi poprzez świadczenie szeregu usług doradczych. W pierwszym spotkaniu w ramach nowego programu wzięli udział przedstawiciele samorządu Kwidzyna. LGPP to program, który powstał w celu wspierania procesów decentralizacji i wzmacniania samorządu terytorialnego w Polsce. Jego celem jest między innymi ulepszenie

mechanizmów wspierania samorządu terytorialnego oraz zwiększanie udziału obywateli, organizacji pozarządowych i biznesu w procesach decyzyjnych na poziomie lokalnym. W ramach LGPP wprowadza się szereg różnych technik i narzędzi służących poprawie zarządzania w gminach. Poprzez różnego typu projekty dofinansowywane są usługi doradcze dla lokalnych samorządów. LGPP wzmacnia także

polskie organizacje szkoleniowe, konsultingowe, instytucje naukowe i organizacje pozarządowe. W ramach programu przewiduje się wzmocnienie działań zmierzających do realizacji niektórych założeń Agendy 21 - strategii zrównoważonego rozwoju miasta. Przypomnijmy, że zrównoważony rozwój miasta to harmonijny rozwój wszystkich dziedzin życia, włącznie z szeroko pojętym środowiskiem.

WYSTARTUJĄ KOLARZE

W Kwidzynie odbędzie się jeden z etapów międzynarodowego wyścigu kolarskiego juniorów. Kolarze wystartują koło katedry.

Etap zakończy się na stadionie. Drugiego maja będzie można obejrzeć IV etap XII międzynarodowego wyścigu kolarskiego juniorów, w którym wystartuje 36 drużyn, w tym 20 ekip z zagranicy. Start wyścigu nastąpi koło katedry o godz. 10.00, meta na stadionie o godz. 13.00. Organizatorem tego etapu

wyścigu jest Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji.

W tym samym dniu od godz. 16.00 mieszkańcy Kwidzyna będą mogli korzystać z bogatej oferty KCSIR i KCK. Na stadionie odbędzie się majowy festyn.

Kwidzyn po raz kolejny będzie w tym roku areną

zmagania kolarzy, którzy wystartują w wyścigu Tour de Pologne. W mieście będzie jedna z lotnych imprez wyścigu. Poza tym Czesław Lang, organizator wyścigu oraz burmistrz Andrzej Krzysztofiak zapowiedzieli, że będzie to prawdziwe święto kolarstwa.

Architekt planuje - Mylna i Śródmieście

Architekt Mirosław Góralski rozpoczął procedurę związaną z opracowaniem dwóch miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

Pierwszy, Mylna I, określi zasady zagospodarowania terenu, który przeznaczony jest pod jednorodzinne budownictwo mieszkaniowe. Teren ten stanowi w większości własność komunalną. Jest on częściowo zabudowany. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania prze-

strzennego miasta Kwidzyna na wskazanym terenie obowiązują strefa zieleni urządzonej. Oznacza to wszelkie formy zieleni, publicznej dostępności terenów oraz ochronę istniejących drzew i krzewów.

Przedmiotem drugiego opracowania - Śródmieście I - jest określenie zasad za-

gospodarowania tego terenu przeznaczonego pod zabudowę usługowo-mieszkalną. Plan obejmuje teren ograniczony ulicami 15 Sierpnia, 3 Maja, Kopemika i Chopina. Zgodnie z planem miejscowym zagospodarowania i przestrzennego Kwidzyna - Centrum na wskazanym terenie obowiązują zabudowa mieszkaniowa oraz usługowa wzdłuż ulic. Zabudowa tworzy dwa kwartały z niezagospodarowanymi wnętrzami.

SPRZEDAWCY I ALKOHOL

Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych zorganizowała kolejne w tym roku spotkanie dla sprzedawców.

Tym razem ze szkolenia, które odbyło się 14 kwietnia, skorzystało prawie trzydzieści osób. Spotkanie dotyczyło najważniejszych zapisów ustawy o wychowaniu w trzeźwości. Omówione były tematy sprzedaży alkoholu dla nieletnich, umiejętności w rozpoznawaniu nieletnich, którzy próbują różnymi sposobami kupić napoje alkoholowe oraz dylematy związane ze sprzedażą alkoholu. Poruszony został również problem porządku wokół sklepów w kontekście picia alkoholu przez osoby dorosłe. Wszyscy byli zgodni, że tylko wspólne działania mogą niektóre z tych problemów rozwiązać.

Urzędowe telefony

Telefony do Urzędu Miejskiego w Kwidzynie:

centrala: 279 42 31 do 36, faks 279 20 23
telefon interwencyjny (skargi i postulaty mieszkańców - czynny całą dobę) 279 47 20
sekretariat: 279 36 14
ochrona cywilna: 279 20 19
biuro obsługi ludności: 279 42 31 do 36 wew. 301 lub 302
rada miejska: 279 22 38
INFOLINIA (telefon bezpłatny): 0800 150 058

W biurze obsługi ludności można pobrać wszelkie druki potrzebne do załatwienia określonych spraw w Urzędzie Miejskim oraz uzyskać między innymi informacje o godzinach przyjęć burmistrza miasta. Poza tym można kupić znaczki skarbowe i wykonać kserokopie dokumentów.

Kto jest kim w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie

Andrzej Krzysztofiak - burmistrz miasta (tel. wew. 338)

Piotr Wilk - zastępca burmistrza miasta ds. polityki finansowej miasta (tel. wew. 313)

Roman Bera - zastępca burmistrza ds. oświaty, kultury, sportu i pomocy społecznej (tel. wew. 338)

Mirosław Bator - zastępca burmistrza ds. rozwoju miasta (tel. wew. 313)

Wojciech Weryk - etatowy członek zarządu, pełnomocnik burmistrza (tel. wew. 322)

Bogdan Zamońny - społeczny członek zarządu miejskiego

Tomasz Klemm - społeczny członek zarządu miejskiego

Elżbieta Mankiewicz - skarbnik miasta (tel. wew. 335)

Barbara Morus - sekretarz miasta (tel. wew. 324)

Mirosław Góralski - architekt miasta (tel. wew. 312)

Jakub Kolodziejczyk - główny inżynier miasta (tel. wew. 305)

Jolanta Grau - gospodarz miasta (tel. wew. 303)

Andrzej Szpala - koordynator ochrony cywilnej, nadzwyczajnych zagrożeń i spraw obywatelskich (tel. wew. 306)

Wanda Mickiewicz - kierownik Urzędu Stanu Cywilnego (tel. wew. 323)

Ewa Zwidyń - zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego (tel. wew. 323)

Irena Zaleska - koordynator inwestycji miejskich (tel. wew. 333)

Allina Zarczyńska - koordynator ds. gospodarki gruntami, sprzedaży i pozyskiwania mienia (tel. wew. 317)

Marzena Serocka - koordynator ds. podatków i opłat lokalnych (tel. wew. 310)

Anna Grygler - koordynator budżetu i księgowości budżetowej (tel. wew. 332)

Jadwiga Plotrowska - pełnomocnik burmistrza ds. oświaty, kultury, sportu i pomocy społecznej (tel. wew. 336)

Nie musisz błdzić - biuro obsługi ludności

W Urzędzie Miejskim w Kwidzynie można uzyskać szczegółowe informacje w biurze obsługi ludności. Klienci nie muszą błdzić po gmachu.

Biuro znajduje się na parterze i można tu uzyskać informacje o rodzaju i sposobie załatwiania spraw, pobrać wszelkie druki oraz złożyć odpowiednie podania. Można też uzyskać szczegółowe informacje o godzinach

przyjęć interesantów. Częstym problemem jest uzyskanie kserokopii dokumentów. W tym pomogą osoby obsługujące biuro. W biurze można też kupić znaczki skarbowe. Osoby niepełnosprawne odwiedzające urząd mogą sko-

rzystać z telefonu znajdującego się przy wejściu do gmachu. O utworzenie biura, w którym mieszkańcy mogliby uzyskać odpowiedź na wiele pytań natury urzędowej, samorząd zabiegał od dawna.

Kwidzyński piknik dla sportowców z Celle

Koszykarze z amatorskiej drużyny z Celle będą gośćmi władz miasta. Sportowcy z Dolnej Saksonii wezmą udział w turnieju koszykarskim, który odbędzie się w hali przy ul. 11 Listopada.

Goście z Celle przyjadą 28 kwietnia. Wystąpią w turnieju wraz z kwidzyńskimi drużynami. 29 kwietnia dla sportowców z Niemiec zorganizowany zostanie piknik na terenie miejskiej strzelnicy. Piknik połączony będzie z turniejem strzeleckim. Ko-

szykarze z Celle spotkają się z władzami miasta z burmistrzem Andrzejem Krzysztofiakiem na czelu. Władze samorządowe zorganizowały dla gości z partnerskiego dla Kwidzyna miasta wycieczkę do Malborka oraz do Cidańska.

Zwiedzanie malborskiego zamku i gdańskiej Starówki to dwie z zaplanowanych atrakcji.

Przypomnijmy, że Kwidzyn i Celle to miast partnerskie, które od lat współpracują w wielu dziedzinach życia.

Mój biznes

Najszczęśliwszy człowiek

Do Daniela Romanowskiego, stolarza-samouka, dość trudno dotrzeć: nigdzie się nie reklamuje, a przed swoim zakładem nie umieścił nawet szyldu. Mimo to klientów ma tyłu, że nieraz przekażają zlecenia kolegom po fachu.



Jego zdaniem najlepszą reklamą jest sam wyrób. Jego jakości znaczącej nie ma najlepsza reklama. Pan Daniel wie co mówi. Kilka lat temu zdecydował się na reklamę w prasie i nie zauważył wzmaganego ruchu w interesie. Dlatego uważa, że płatne reklamy nie mają większej wartości. Najbardziej wiarygodną jest reklama szepczana. Jego firma oferuje usługi stolarsko-dźwigowe, choć dźwig, przejęty po ojcu, na niewiele się zdaje. Początek działalności przypadł na rok 1994. Pan Daniel, absolwent technikum rolniczego, miał za sobą dziesięcioletnie doświadczenie zawodowe, które zdobył, pracując jako technik-mechanizator rolnictwa. W międzyczasie udało mu się zdobyć kilka dodatkowych zawodów. Ma między innymi uprawnia do kombajnisty, traktorzysty, spawacza i tokarza. Przydało mu się to później, kiedy otworzył własny zakład stolarski. Choć trudno w to uwierzyć, większość maszyn zrobił samodzielnie. Umiejętności z zakresu stolarstwa przekazał mu szwagier - mistrz stolarski. Dużo mu zawdzięczam, bo wprowadził mnie do zawodu - przyznał. Już pierwsze „lekcje” u szwagra uświadomiły mu, że to jest właśnie to. Urzekł go zapach drewna, żywicy

i śmiało można powiedzieć, że jest pod jego urlokiem do dziś. Przedsiębiorstwo, w którym wówczas pracował, chyliło się ku upadkowi. Te okoliczności spowodowały, że postanowił spróbować własnych sił. Nie było mu łatwo, choć bardzo wierzył w powodzenie sprawy. Najbliżsi jakos nie podzielali jego entuzjazmu. Umiejętności szlifował we własnym domu. Człowiek najlepiej uczy się na błędach, a nie chciałem ryzykować na cudzym materiale - mówi. Do dziś można podziwiać pierwsze efekty jego ówczesnych starań. Boazeria, deski podłogowe, ale także kute płoty i brama to tylko próbki wszechstronnych umiejętności D. Romanowskiego. W środowisku znany jest jako stolarz budowlany. Zajmuje się głównie wykonywaniem schodów i okien, choć jest w stanie podjąć się praktycznie każdego zlecenia. Na schody D. Romanowskiego klienci czekają w kolejce. Jak mówi, to jedna z najtrudniejszych prac stolarskich. Zazwyczaj zamawiane są schody oparte na drewnianej konstrukcji. Solidnie wykonane i konserwatywne, zwiastują dębowe, przetrwają nawet kilka pokoleń. Warunkiem koniecznym jest odpowiednio sezonowane drewno,

co często jest zaniechdywane. Dlatego pan Daniel z rezerwą podchodzi do desek z tartaku. Zazwyczaj dosusza je we własnym zakresie. Niedoświadczony materiał mści się później okrutnie. Nie warto tak ryzykować, tym bardziej, że wykonanie przeciętnej wielkości schodów to okolo stu roboczogodzin przy najmniej dwóch ludzi. W jego zakładzie praca wre przez okrągły rok. Tylko miniona zima była okre-

sem spokojniejszym niż zwykle, ale dzięki temu zrobił drzwi frontowe do własnego domu. Wiadomo, szewc bez butów chodzi. Jednym z bardziej efektywnych i wymagających wprawnej ręki prac są impionujące wielkości okna kościółca św. Wojciecha koło stadionu miejskiego. Jest z nich bardzo dumny. Marzeniem Daniela Romanowskiego jest wybudowanie warsztatu stolarskiego z prawdziwego zdarzenia. Jego zdaniem uda się to chyba dopiero następnemu pokoleniu. Trzynastoletni syn pana Daniela już teraz wykazuje zainteresowanie rzemiosłem. Pomaga w zakładzie, nieraz nawet coś zarobi. Jego tata bardzo się z tego cieszy. Widzi w nim kontynuatora tego, co zapoczątkował. Dlaczego jednak nie ma nadziei na zrealizowanie marzeń o warsztacie? Niewielkie szanse są na to, by uczciwą drogą dojść do takich pieniędzy - stwierdza. Dla niego najważniejsi są ludzie. Woli dawać niż brać i jest to źródłem ogromnej satysfakcji, której nie dadzą rzeczy materialne. Jestem najszczęśliwszym człowiekiem na świecie - oświadcza na koniec.

Komentarze Opinie Polemiki

PO CO ŻYJEMY

Zapewne niejedną raz zadajemy sobie pytanie. I niezależnie od światopoglądu mówimy czasem wątpliwości. Kiedy dopadną nas zyciowe troski, kiedy wydaje się, że wszystko wali się na głowę, kiedy umiera ktoś bliski, młody, szlachetny, kiedy śmiertelnie niebezpieczna choroba zawita w naszych progach - coí zmusza nas do przemyśleń i refleksji, do zastanowienia się nad sensem i celem życia.

Szczególnie współczesny świat, pełen pogoni za pieniędzmi, za luksusem i dobrobytem, wymusza często postawienie sobie takiego pytania - po co to wszystko? Czy warto harować od rana do wieczora, tracić cenne godziny kontaktu z rodziną, zszarpać nerwy i narażać zdrowie, żeby zarobić jeszcze ileś tam?

Wbrew pozorom sprawa nie jest nowa. Nieprzypadkowo też pytanie o sens życia pada w okresie najważniejszego święta chrześcijaństwa. Jeżeli ktoś wybiera drogę wiary, właśnie wyznaje swoją wiarę i rozumie, w co wierzy, nie ma wątpliwości. Podobnie, jak nie mieli ich pierwsi wyznawcy Chrystusa idący na śmierć dla rozrywki rzymskiej gawiedzi spragnionej mocnych wrażeń. Czytając Sienkiewiczkowskie „Quo vadis” nie mamy wątpliwości, że chrześcijaństwo doskonale rozumieili sens cierpienia i zasad głoszonych przez Jezusa - ziemskie życie to tylko przepustka do życia prawdziwego, na które za służbę można właśnie cierpieć. Nie należy więc sprzeciwiać się cierpieniu, ale wykorzystywać je jako niezawodny sposób wejścia do raju.

Taka filozofia nie jest wyjątkiem domena świata chrześcijańskiego. Rabin-darzan Tagore modlił się: „Spraw, bym nie unikał niebezpieczeństw, lecz bym bez lęku mierzył się z nimi!” Głębokiu uduchowania Wschodu do dziś pozostało twarzą ślad myślenia w kategoriach religijnych nawet w bardzo świeckich okolicznościach. Chińczycy rozpoczynają dzień od upamiętniania dzieł energii wewnętrznej poprzez taichi. Japończycy, w końcu jedna z największych światowych potęg przemysłowych i naukowo - technicznych, stosują - zamiast przerywników śniadaniowych na bułkę z podejrzany kawałkiem ścierwa - techniki medyta-

„Szlachetne zdrowie / nikt się nie dowie / jako smakujesz / aż się zepsujesz...”. Wtedy nagle uświadamia sobie człowiek, że wszystko, co gromadził przez długie lata, ma wartość... masy spadkowej, a ze sobą zabierze tylko stracone złudzenia o bogactwie i władzy. Nic dziwnego, że współczesna mentalność społeczeństwa wysoko rozwiniętych pańnic nie unika myślenia o śmierci i wszelkiego z nią kontaktu. Śmierć jest tabu w nowoczesnej kulturze Zachodu i bardzo niechętnie musimy przyznać, że nie możemy o niej powiedzieć nic więcej niż średnio-wieczny Mistrz Polikarpus, który od samej Kostuchy dowiedział się - „Czy starego, czy młodego / zbawię żywota każdego”.

Można więc śmiało powiedzieć, że nawet najszczęśliwszy w interesach, sławny i posiadający władzę człowiek potrzebuje nadziei. Nadziei, że to, co robi, ma jakikolwiek sens, że jest komukolwiek do czegoś potrzebny. Zaiste, trudno o takową, jeżeli zakłada się tylko doczesne bytowanie, po którym po prostu... gaśnie światło. Nie sposób też wyjaśnić wielu spraw i zjawisk tego świata, jeśli przyjmujemy się takie założenie. Jedni przez całe życie są biedakami, niewolnikami, pariasami, dręcząc ich przewlekłe choroby i gnieć nęcza. Innym dopisuje zdrowie i fortuna, wszystko przychodzi łatwo i bleda same spływają do rąk. Jedni żyją jak święci, nie splamią się nawet najmniejszą podłością, nie dokonują przestępstw, nie popadają w wyrocznie, żyją w zgodzie z ludźmi, przykładnie i bezkonfliktowo, a umierają nagle i młodo, jakby w rozkwicie swego pięknego życia. Inni idą do swego życiowego celu po trupach, nie uznają żadnych świętości, za nic mają zakazy i nakazy boskie i ludzkie, a żyć długo i mają się dobrze. Gdzie tu sprawiedliwość - buntuje się nasza ulonna, ludzka natura. Jaki sens ma dobro, skoro zło tak doskonale sobie radzi w życiu. Jest takie pociągające, skuteczne i spektakularne. Czyż nie lepiej być biznesmenem, politykiem, aktorem, muzykiem, mafiosem, niż na przykład Matką Teresą z Kalkuty, która przez cały okres swej publicznej działalności nie uczyniła niczego dla siebie, wszystko oddając ubogim, chorym, cierpiącym.

Na takie pytania człowiek na próżno szukałby odpowiedzi w sobie, a jednak jest ona w zasięgu ręki. I nie trzeba być koniecznie chrześcijaninem, aby w historii życia, śmierci i zmartwychwstania Jezusa Chry-

stusa odnaleźć odpowiedzi na dręczące dylematy. Sens dobra polega przecież na tym, że dobre życie staje się samo w sobie celem, a prowadzi do oczekującego tam, po drugiej stronie zadobroczenia. Dopiero w takim świetle rozumiemy, że światy i konsekwencje, z jaką Zbawiciel podał ku śmierci, by ją zwyciężyć. Jego życie jest modelem przykłądem, jak nie stracić jedynej w swoim rodzaju szansy. Jego śmierć dowodzi, ile jeszcze zostało do zrobienia, by ludzie cokolwiek zrozumieli, zmartwychwstanie zaś jest ukoronowaniem całości i obietnicą, że wysiłki czynione przez nas nie pójdą na marne, choćby nawet ciche i małe, nie roztrąbane przez krzykliwe reklamy. Skromne, pełne wyrzeczeń i upokorzeń życie Jezusa, a potem Jego straszna śmierć, która paradoksalnie też jest nauką życia - oto odpowiedź na pytanie o sens życia.

Zdumiewające, jak powszechna jest idea we wszystkich kulturach świata. Niemal we wszystkich jego zakątkach można się zetknąć z kultem przodka, a tak charakterystycznym dla religii Wschodu reinkarnacja w przeszłości także wiele wspólnego z poszukiwaniem spełnienia. Okazuje się więc, że odpowiedź od zarania dziejów była na wyścignięcie ręki, jednak trzeba chcieć tę rękę wyścignąć. Samo narzekanie, rozpacz i zwątpienie - choć tak ludzkie - nie pomogą w niczym, mogą co najwyżej odebrać wiarę, zasiać fatalizm i zarazić fatalizmem. Bezrozumny hedonizm mści się na człowieku, skazując go na meki wiecznego niesasytowania i okazuje się, że paradoksalnie ci, którym zaradzić sławą, pieniędzmi, pozycją i stanowiskami, są jeszcze bardziej nieszczęśliwi niż podziwiałe ich tłumy. Kiedy Chrystus wisiał na krzyżu, większość gapiów okazała Mu pogardę i niechęć. Tak reagujemy na pokorę i mało spektakularną skromność. Pociągają nas potężnie umiędzieni herosi, wolimy Goliatów niż Dawidów, wcielilibyśmy się chętniej w Billa Gatesa niż w Maksymiliana Kolbe i raczej podziwiamy zachpanych bohaterów estrady niż cichych młnich pogrążonych w modlitewnej kontemplacji.

Każdy musi się o tym przekonać sam, że nie tak nie cięży człowiekowi jak pełny portfel i nie jest w stanie przewyższyć radości ujrzenia szczęścia w oczach drugiego człowieka, które mu uczyniliśmy coś dobrego, choćby nawet rzecz najmniejszą. Właśnie po to żyjemy.

JADutko

HONDA GREGOR

Autoryzowany dealer - Grzegorz Knedler
Salon Ebląg, ul. Chopina, tel. (055) 232 92 41
Serwis Ebląg, ul. Królowiecka 229, tel. (055) 232 92 41

MEBLE NA WYMIAR

OKNA PCV

PODŁOGI PANELOWE (W-3, W-4)
BOAZERIA 13,50
PŁYTY MEBLOWE

POSTAWA GRATIS

HURT-DETEL E.DEKA

PANEL

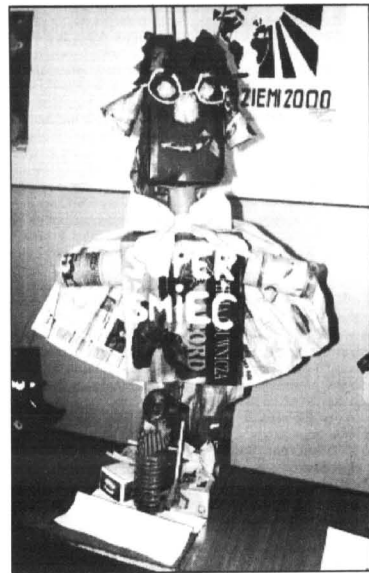
MONTAŻ

BOAZERIA PCV od 15,88
SIDING od 15,88
PARAPETY

Kwidzyn, ul. 11 Listopada 18, tel. 261 13 82
Prabuty, ul. Kraszewskiego 2, tel. 261 13 82

Sejmik ekologiczny w Kasprowiczance

Kasprowiczanka czyli Zespół Szkół Nr 1 w Kwidzynie (dawna SP 1) była gospodarzem sejmiku ekologicznego. Na spotkanie przybyli przedstawiciele szkół z terenu powiatu kwidzyńskiego. Tematem sejmiku było nasze najbliższe środowisko naturalne.



Podczas sejmiku można było oglądać wystawę prac wykonanych z odpadów

wysypiska, wprowadzenie i rozwój programu selektywnej zbiórki odpadów oraz budowa nowego zakładu unieszkodliwiania odpadów. Obecnie wszystkie powstające odpady komunalne są gromadzone na wysypisku w Bądkach. Wysypisko to zajmuje około 6 hektarów, jest eksploatowane od 1972 roku. Nie ma ono uszczelnienia dna, brak również drenażu, wagi samochodowej oraz brodzika dezynfekcyjnego. Eksploatacja wysypiska w znaczny sposób poprawia kompakt, który ubija śmieci, zmniejszając ich objętość nawet o 40%. Znaczna część wysypiska już została zamknięta i przysypana ziemią. Okresowo z terenu składowiska pobiera się wodę do badań. Przeprowadzono także wstępny sondaż gazowy. Zakład Utylizacji Odpadów prowadzi rozmowy z firmami w celu wykonania instalacji do odgazowania.

odpadów, aby była najbardziej skuteczna, musi być prowadzona u źródła ich powstawania, czyli przez mieszkańców, podmioty gospodarcze itd. Jej podstawowym celem jest zbieranie wybranych rodzajów odpadów, które będą przekazywane odpowiednim firmom i przetwarzane. W znacznym stopniu zmniejszy to ilość śmieci trafiających na wysypisko i przyczyni się do zwiększenia ochrony środowiska. Jeśli będziemy sortować odpady, zbierając surowce wtórne i wykorzystując je, to składowane będą tylko te odpady, z którymi już nie więcej nie da się zrobić. Wymaga to przede wszystkim zmiany naszych codziennych przyzwyczajeń i oczywiście dobrych chęci. Zakład Utylizacji Odpadów planuje zakup większej ilości pojemników umożliwiających segregację odpadów. Będą także prowadzone akcje edu-

Oświadczenie tej treści posiada przy sobie każdy świadek Jehowy i oznacza ono bezwzględny zakaz przetaczania krwi.

ŻADNEJ KRWI!

W tej kwestii świadkowie Jehowy są posłusznymi wyrażonymi nakazami biblijnymi, by „powstrzymywając się od krwi” (Dzieje Apostolskie 15:28, 29; 21:25). Jednakże stanowisko to często jest mylnie interpretowane jako korzystanie z „prawa do śmierci”. Pacjenci będący świadkami Jehowy nie chcą umierać, składając swego życia w ofierze ani zostając męczennikami. Będąc posłusznymi nakazom religijnym nie przyjmują transfuzji krwi, lecz proszą o leczenie alternatywne, bez jej użycia. Jedną z metod jest tak zwana „bezkrwawa chirurgia”. Wiele szpitali na świecie, a także kilka w Polsce, m. in. Klinika Kardiochirurgii Śląskiego Centrum Chorób Serca, Klinika Położnictwa i Perinatologii Akademii Medycznej w Lublinie, czy Centrum Zdrowia Dziecka przeprowadza bezkrwawe operacje. Wymagają one jednak dużego nakładu finansowego, ponieważ przy ich przeprowadzaniu używa się specjalnego sprzętu, na przykład „noża” laserowego oraz drogiej le-

ków, jak erytropoetyna wzmagająca produkcję czerwonych ciałek krwi. Inną metodą jest autohe-motransfuzja, czyli ponowne przetoczenie krwi chorego pobranej przed zabiegiem. Nasuwa się tu wiele pytań, a lekarze stają przed dylematami: czy należy zrezygnować z intensywnego leczenia, by pacjent mógł godnie umrzeć? Wobec czego stosować droższe metody leczenia, gdy nie wystarcza środków, by objąć nimi każdego pacjenta? W jakim stopniu lekarze powinni brać pod uwagę wierzni świadków Jehowy, którzy głównie z przyczyn religijnych nie zgadzają się na przetaczanie krwi? Czy lekarz może zastosować transfuzję wbrew woli pacjenta? Niewątpliwie są to zagadnienia z zakresu etyki lekarskiej. O wypowiedź w tej sprawie poprosiliśmy ordynatora oddziału chirurgii Szpitala Powiatowego w Kwidzynie lek. Zdzisława Żywickiego, który stwierdził, że w kwidzyńskim szpitalu w pełni respekto-

wane i szanowane są decyzje świadków Jehowy odnośnie odmowy transfuzji. - Przed planowanym zabiegiem stosujemy metodę autohemotransfuzji lub - mówi dr Żywicki - po zabiegu podajemy HES, to jest koloid zwiększający objętość osocza, którego głównymi składnikami są woda destylowana i hydroksyetylowana skrobia. Jeśli jest to przypadek nagły, zagrożony utratą życia, staramy się przekonać pacjenta o konieczności przetoczenia krwi, kontaktujemy się z rodziną. Wyniki perswazji są różne. Czasami uda się przekonać pacjenta, czasami nie. Jednak bez wyraźnej zgody nie dokonujemy transfuzji krwi, szanując decyzję pacjenta, co niekiedy kończyło się zgonem. Nie wahałbym się natomiast ani chwili - kontynuuje dr Żywicki - gdyby chodziło o życie dziecka. Wystąpiłbym natychmiast do prokuratora o tymczasowe pozbawienie władzy rodzicielskiej i podjęcie decyzji o ratowaniu życia dziecka poprzez przetoczenie krwi. he

Konkursy

Oprócz wykładu na temat segregacji, gromadzenia i utylizacji odpadów, przygotowano wystawę prac wykonanych z różnych odpadów. Można było zobaczyć na przykład ludziki zrobione z plastikowych butelek.

W ramach konkursu plastycznego „Dzień Ziemi” wykonano prawie 30 prac indywidualnych i grupowych. Najlepsze plakaty zostaną rozwieszone w mieście, a także umieszczone w witrynach sklepowych i innych widocznych miejscach, tak aby przypominały mieszkańcom Kwidzyna o Dniu Ziemi.

Problem śmieci

Podczas sejmiku skupiono się głównie na segregacji i utylizacji odpadów. Problem ten omówił prezes Zakładu Utylizacji Odpadów, Zenon W. Kościński.



Skupiono się na segregacji i utylizacji odpadów - czy Ziemię zasypią śmieci?

Najważniejsze problemy Kwidzyna w zakresie gospodarki odpadami według prezesa Kościńskiego to rekultywacja i zamknięcie obecnie eksploatowanego

Wysypisko w Bądkach może funkcjonować do 2001 roku i aby przedłużyć okres przyjmowania odpadów, stworzono program ich segregacji. Segregacja

cyjne, również we współpracy z Centrum Edukacji Ekologicznej.

Dary dla potrzebujących

Jak nas poinformował Prezes Fundacji Pomocy Społecznej „Misericordia” Kazimierz Gorlewicz, Towarzystwo Gospodarcze „Sablex” sp. z o.o. z siedzibą w Dankowie koło Kwidzyna, z inicjatywą prezesa pani Ewy Zielińskiej i dyrektora handlowe-

go pani Krystyny Kawczyńskiej, pod koniec marca b.r. przekazało Fundacji w darze nową odzież i obuwie niemieckie. Za pośrednictwem Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie i ośrodków pomocy społecznej naszego powiatu

dary zostały przekazane najuboższym. - Oprócz wyrazów wdzięczności, jakie chciałbym złożyć firmie „Sablex” - mówi pan Gorlewicz - specjalne podziękowania należą się także Urzędowi Skarbowemu w Kwidzynie, który wykazując się życzliwością, zwolnił darczyńców z podatku VAT. he

R E K L A M A

SONY

MHC-RX05
Zestaw HIFI Mini DJ Mix, 2 x 80 W, funkcje loop, flash, non stop play, groove, RDS, CD text, zmniejszał 3 płyty CD, 30 pamięć, nagrywacz odciskaszony

KONSOLA 7002
PlayStation® - szpica gier

SLV-SX10EG
Magnetowid TriLogic Plus, 2 głowice, mono, odzwierciedlanie NTSC, latwe programowanie, automat. konfiguracja

WM-FX181/S
Walkman® Mega Bass wtyczki/wyłącz. przelącznik typu taster, mechanizm chroniący taśmę przed wkręcaniem

CCD-TR17
Video 8/20/23k/24k/200m. Nightshot, Program AE (E), TBC, SCNR, efekty (B), kolor srebrny

1299
132.37
63.48
599
74.08
699
119
1599
168.15
116.47
1099

Sklep

VIDEO-LUX

Kwidzyn, ul. Warszawska 20,
tel. (055) 279 25 69

Dyrekcja Szkoły Podstawowej w Korzeniewie

składa serdeczne podziękowania za ufundowanie nagród w gminnym konkursie szkół pod nazwą "Sport i nauka" sponsorom:

- Urzędowi Gminy Kwidzyn
- Firmie Philips
- pani Małgorzacie Skalskiej
- Firmie "Pinka"
- pani Jadwidze Szczygielskiej
- Księgarni
- pana Władysława Zdanowicza
- Sklepom Muzycznym Music-Box
- pana Grzegorza Ludew
- panu Zdzisławowi Stanek
- panu Romanowi Sandeckiemu

Już teraz przejdź na <http://www.kwidzyn.top.pl>

Albo zadzwoń:

279-58-09

WIELKA PROMOCJA !!

Łączy Stałe do Internetu za 50% ceny

RACOMM TopNet

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

SPRZEDAM dom jednorodzinny z działką, Kwidzyn, ul. Żelazna 19.
K03/02/12.04

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działki budowlane w Rakowcu, o powierzchni 900-1100 m², całkowicie uzbrojone tzn. gaz, prąd, woda, kanalizacja. Wiadomość: 0601 830 309, (055) 275 16 30.
K03/04/31.03

SPRZEDAM działki budowlane, Kwidzyn, tel. 279 27 36.
K03/05/03.04

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo-budowlaną, 18 arów w Bialkach, woda + prąd, 7 km od Kwidzyna, na 0603 166 374.
K03/02/10.04

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną o pow. 0,37 ha w Korzeniowie (w sąsiedztwie jezioro), tel. (055) 275 18 65.
K03/05/07.04

SPRZEDAM atrakcyjną działkę na Dankowie, tel. 279 07 83.
K03/01/19.04

DWIE działki budowlane po 750 m² razem/ osobno w Sadlinkach - sprzedam tel. 279 78 23.
K03/01/21.04

GARAŻE 06

GARAŻ murowany, własnościowy - sprzedam, nr 66, ul. Mickiewicza, (054) 283 77 42.
K03/05/10.04

GARAŻ blaszany na ul. Chopina wynajmę, tel. 279 52 95 po godz. 18.00.
K03/03/18.04

LOKALE 03

M-4 - sprzedam lub zamienię na mniejsze, 279 10 79.
K03/02/17.03

SPRZEDAM lub zamienię na Gdynię atrakcyjne mieszkanie, dwupoziomowe, 67 m², tel. 279 65 72.
K03/12/10.04

SPRZEDAM mieszkanie spółdzielcze w Sadlinkach, 84 m², tel. 275 75 21 lub 0604 382 208.
K03/01/14.04

SPRZEDAM lub zamienię na mniejsze mieszkanie dwupoziomowe, szeregowe, garaż, piwnica, telefon, ogródek na ul. Miłosnej, tel. 0601 680 038 i po 20.00 279 44 39.
180043

SPRZEDAM pilnie mieszkanie 71,9 m², I piętro, tel. 279 57 89.
K03/01/12.04

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, I piętro, CO + garaż + działka w Gurczu, wiad. tel. (055) 279 11 72.
K03/02/18.04

SPRZEDAM 4-pokojowe mieszkanie na osiedlu Hallera, 66.000 zł, 279 75 24.
K03/04/25.04

MOTORYZACYJNE 11

SPRZEDAM części do skody 120 L, 275 74 20 po 19.00.
K03/02/29.03

SPRZEDAM fiat 126p, 1987, tel. 279 66 22.
K03/15/17.04

PEUGEOT 306, 1997r, tel. 261 13 83.
K03/02/21.04

NIERUCHOMOŚCI 01

SPRZEDAM ładne mieszkanie, 59 m², garaż, działkę w Nowej Wiosce, tel. (055) 275 19 81.
K03/05/18.04

PRACA 08

SZUKAM pracy, posiadam prawo jazdy „B”, kawaler, tel. 279 38 19.
K03/04/07.04

PANI do dzieci poszu-

kuje, 0603 253 928.
K03/06/20.04

OSOBA z wykształceniem wyższym, specjalność: zarządzanie i marketing, pedagogika, j. angielski - poszukuje pracy, tel. 279 03 25.
K03/04/18.04

RÓŻNE 14

TOTO-LOTEK nowo otwarta kolektura w Biedronce, ul. Słowackiego 4, zapraszamy.
440036

ODSTĄPIĘ stoisko handlowe w dobrym punkcie, Kwidzyn (055) 279 67 89, 0601 628 219.
440038a

SPRZEDAŻ 16

LADE oszkloną i regal biały - sprzedam, Kwidzyn (055) 279 67 89, 0601 628 219.
440038

USŁUGI 17

KAFELKOWANIE. Tel. 279 05 17.
180107

MALOWANIE, tapetowanie, tel. 275 18 50.
K03/02/12.04

KAFELKOWANIE - hydrauliczna, tel. 261 75 99.
K03/06/28.03

CYKLINOWANIE, układanie podłóg, paneli, płyty gipsowe, 275 75 51, 0601 187 331.
K03/01/25.04

WIĘZBY i pokrycia dachowe, 275 75 51, 0601 187 331.
K03/01a/25.04

WYNAJEM 04

DO wynajęcia komfortowa kawalerka, 279 75 90.
K03/03/06.04

DO wynajęcia lokal handlowy o pow. 100 m² w centrum Kwidzyna, tel. 0602 658 250.
180046

POKÓJ do wynajęcia, tel. 279 98 63, 279 46 55.
K03/12/17.04

DO wynajęcia mieszkania, 2-pokojowe w bloku, inf. pod numerem tel. 279 96 89 po godz. 18.00.
K03/02/20.04

Do wynajęcia pomieszczenia (70 m², 100 m² i 130 m²) na biura - osobne wej-

Dwa tygodnie temu pisaliśmy o poszukiwaniach aktorów-amatorów do przedstawień przygotowanych przez Jesse Zajaca z Korpusu Pokoju oraz Marka Sitnickiego z Cytelni Naukowej Virgola. Z przykrością informujemy, że do organizatorów zgłosiła się tylko jedna zainteresowana osoba.

Posucha na aktorów

Niestety, ze względu od niej niezależnych nie mogła skorzystać z okazji, jaką było wystąpienie w przedstawieniu „Red Carnations” („Czerwone goździki”). Planowane było wystawienie sztuki w dwóch wersjach językowych, jednak z powodu braku aktorów nie będzie to możliwe. Czyżby wszyscy uznali, że aktorstwo to ciężki kawałek chleba?

ścia, zaplecze socjalne, parking, Kwidzyn, tel. 279 04 34, 645 05 05.
180030

PIEKARNIĘ ze sklepem w Kwidzynie w długoletnią dzierżawę oddam wraz z biologiczną recepturą wypieku, tel. 0602 684 849.
K03/03/25.04

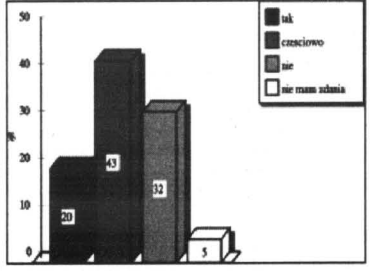
ZDROWIE 19

BEZBOLESNE zrywanie z paleniem, 272 95 11.
K03/04/13.04

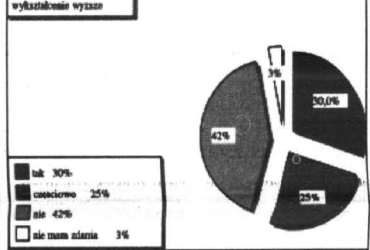
Czy miejsca parkingowe w naszym mieście są prawidłowo usytuowane?

Zadano takie pytanie 100 mieszkańcom Kwidzyna, tworząc próbę losową i reprezentatywną. Chcieliśmy się w ten sposób dowiedzieć, jaka jest ocena miejsc parkingowych dla pojazdów samochodowych.

Nasze zainteresowanie było tym większe, że zaczynamy już odczuwać coraz większy brak miejsc postojowych.



Rozbieżność ocen jest znaczna. Jednak najbardziej reprezentatywna jest ocena pośrednia (43%). Przekonanych o prawidłowym usytuowaniu tych miejsc jest 20% badanych, odmiennego zdania jest 32% respondentów.



Kwidzycjacy z wyższym wykształceniem są najbardziej zdecydowani w skrajnych ocenach. Ponad 40% nie akceptuje miejsc parkingowych, ale 30% uznaje te miejsca za prawidłowo usytuowane. Nie mających zdania jest zaledwie 3% badanych.

Więcej czasu dla siebie i bliskich

O akcji Biały Tydzień, czyli powstrzymaniu się od oglądania telewizji już pisaliśmy. Przypominamy tylko, że rozpoczęła się we wtorek i potrwa do końca tygodnia, czyli do 30 kwietnia.

Badania statystyczne wykazują, że przeciętny Polak ogląda telewizję ponad 4 i pół godziny dziennie.

Dochodzą do tego jeszcze godziny spędzone na oglądaniu filmów wideo i grach komputerowych.

Ogólnopolska Rada Ruchów Katolickich po raz piąty podjęła inicjatywę Bialego Tygodnia.

Polega ona na tym, aby w okresie między 25 a 30 kwietnia powstrzymać się od oglądania telewizji i korzystania z gier komputerowych.

Czy wytrzymasz bez oglądania telewizji? Dla

niejednego jest to nie lada wyzwanie.

Zawiadomienie Zarządu Gminy Kwidzyn

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.Nr. 15, poz. 139 z 1999r. - tekst jednolity)

zawiadamia się, że

projekt zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego, obejmującego obszar działek nr 303/2, 139, 143/2 położonych w obrębie geodezyjnym Poczkowo, wieś Gilwa Mała, która przeznaczona jest na składowisko odpadów komunalnych wraz z prognozą skutków wpływu ustaleń planu na środowisko

będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 8 maja 2000r. do dnia 6 czerwca 2000r. w siedzibie Urzędu Gminy Kwidzyn, pokój nr 32 poniedziałek - piątek w godz. 9.00 - 14.00

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zastępcy Gminy z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

za Zarząd Przewodniczący Zarządu Edmund Wierzb

Kochanej bratowej EMILII ZOFII KWIECIŃSKIEJ-GROLL serdecznie dziękujemy za troskliwą opiekę i pomoc w trudnych chwilach w związku ze śmiercią ś.p. Anny Szatan
Rodzina
K03/01/20.04

Firma Usługowo-Opiekuńcza "Pomożna Dłoń" ul. Kopernika 28 A Małgorzata Lemańczyk
W potrzebie jesteśmy, to do nas dzwonić: 261 10 07, pomożemy Ci POMOŻNA DŁOŃ
Usługi typu:
- opiekuńcza opieka nad starszym, chorym, samotnym w domu,
- opiekuńcza opieka nad zdrowym i chorym dzieckiem (w razie potrzeb rodziców),
- sprzątanie (mycie okien, itp.),
- zakup art. spożywczych i innych,
- przygotowywanie uroczystości i obelug,
- dozór nad mieszkaniem w czasie nieobecności właściciela
WYBÓRSTWA, TANNO, ZACZYNOWI
Zadzwonił, zapłacił, skorzystał!
200118

NIE TYLKO ŻYWNOSĆ I WODA

Zły stan techniczny pomieszczeń, personel bez wymaganych kwalifikacji w zakresie podstawowych zagadnień higieny, brak skutecznego zabezpieczenia przed szkodnikami to tylko niektóre z uchybień stwierdzonych przez powiatowego inspektora sanitarnego w Kwidzynie podczas ubiegłorocznych kontroli.

Raport powiatowego inspektora sanitarnego

Raport inspekcji sanitarnej, obejmujący stan sanitarny obiektów, warunków higieny pracy oraz w zakresie nadzoru nad warunkami higieny w szkołach i innych placówkach oświatowo-wychowawczych przedstawiła Jolanta Mielniczak-Biesiekierska, powiatowy inspektor sanitarny podczas sesji rady powiatu.

Żywność pod kontrolą

2267 kontroli w 808 obiektach to wynik ubiegłorocznej pracy powiatowego inspektora sanitarnego. Najczęściej spotykane uchybienia w obiektach związanych między innymi z produkcją żywności to zły stan pomieszczeń, brak instrukcji mycia i dezynfekcji pomieszczeń, urządzeń oraz sprzętu, brak skutecznego zabezpieczenia przed szkodnikami w zakładach związanych z przemyśłem zbożowo-młynarskim, a także brak bieżącej ciepłej i zimnej wody.

To ostatnie uchybienie występuje głównie w kioskach spożywczych. Pracownia mikrobiologii żywności i chemii żywności zbadała 1576 prób żywności. Zakwestionowano 14,3% z nich. Głównie dotyczyło to ciastek, wyrobów garmażeryjnych, mleka i masła oraz ryb i ich przetworów. W przypadku ewidentnego zagrożenia dla zdrowia placówki były natychmiast zamykane. W powiecie dotyczyło to jednej ciastkarni, wytwórni flaków, punktu małej gastronomii i 9 sklepów spożywczych. Jak stwierdziła Jolanta Mielniczak-Biesiekierska, działania kontrolne przeprowadzone w ubiegłym roku przyniosły określone efekty. Nastąpiła poprawa stanu technicznego sanitarnego obiektów. W wielu sklepach i kioskach spożywczych zorganizowano i prawidłowo wyposażono stanowiska do mycia sprzętu. Zapewniono także właściwe warunki do

przechowywania artykułów nietrawnych.

Higiena w pracy

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna i działająca w jej ramach pionierzy higieny pracy nadzorowały w ubiegłym roku 182 zakłady pod kątem warunków higieny pracy. Najczęściej stwierdzono uchybienia to brak aktualnych badań i pomiarów czynników szkodliwych dla zdrowia na stanowisku pracy, brak rejestrów i kart wyników badań czynników, które mogą być szkodliwe. Poza tym stwierdzono brak kart z charakterystyką niebezpiecznych substancji stosowanych w zakładach, brak profilaktycznych badań lekarskich pracowników oraz niewłaściwy stan sanitarny pomieszczeń produkcyjnych i zaplecza socjalno-sanitarnego. Kontrole objęły w ubiegłym roku 78 obiektów, w których badano czynniki szkodliwe w miejscu pracy. W sześciu zakładach stwierdzono przekroczenie norm dotyczących zapylenia. Problemem był hałas - w kilku zakładach stwierdzono przekroczenie norm.

Nieodpowiednie meble

Brudne ściany i sufity w salach lekcyjnych, zniszczone wykładziny podłogowe oraz zniszczona stolarka okienna to uchybienia, które sekcja higieny dzieci i młodzieży stwierdziła w placówkach oświatowo-wychowawczych. Stwierdzono także, że meble szkolne są niedostosowane do wzrostu dzieci. Niewłaściwe było też oświetlenie. Nastąpiła natomiast zdecydowana poprawa stanu sanitarno-technicznego w ubikacjach szkolnych, przedszkolnych i w internatach.

Podczas sesji rady powiatu zaniesienie radnych wzbudziła sprawa nieodpowiednich, niedostosowanych dla dzieci mebli. Sytuacja jest trudna, ale nie-

możliwa jest - jak stwierdziła Jolanta Mielniczak-Biesiekierska - poprawa sytuacji z dnia na dzień. Starosta Leszek Czarnobaj powiedział, że kontrole miały pokazać, jaka jest sytuacja w tym względzie. Na ich podstawie będzie można sukcesywnie ją poprawiać. Wymiana mebli we wszystkich placówkach z powodów finansowych nie jest możliwa. Dostosowanie mebli szkolnych i przedszkolnych do wzrostu dzieci skontrolowano w trzech przedszkolach oraz w ośmiu szkołach podstawowych, w oddziałach nauczania początkowego. W przedszkolach objętych badaniami 1/3 dzieci siedzi nieprawidłowo, natomiast w szkołach - ponad połowa w wieku przedszkolnym. W ubiegłym roku badano także rozkłady zajęć w szkołach. Najczęściej występujące uchybienia to między innymi przedmioty trudne na pierwszą i po piątą lekcję, kończenie zajęć po godzinie 15.00. Na terenie Kwidzyna przeprowadzono też ocenę żywienia we wszystkich szkolnych i przedszkolnych stołówkach. Posiłki oceniano pod kątem urozmaicenia oraz kaloryczności. Najwięcej odchyłań od normy stwierdzono w spożyciu białka, wapnia, tuczyci i witaminy C. W styczniu tego roku odbyło się spotkanie agentów stołówek, dyrektorów szkół i przedszkoli, oceniające żywienie dzieci w stołówkach.

Spadek zachorowań

Jak poinformowała J. Mielniczak-Biesiekierska, powiatowy inspektor sanitarny, w ubiegłym roku nastąpił spadek zachorowań na wirusowe zapalenie wątroby. Zanotowano jedynie 9 przypadków. Dla porównania: w roku 1997 było 40 przypadków zachorowań. Spośród 8 zachorowań na WZW typu B i C do 7 doszło w placówkach służby zdrowia.

Spadek zachorowań to efekt szczepień nowo narodzonych dzieci, szczepienia przed planowanym zabiegiem operacyjnym i prowadzonej od kilku lat akcji tzw. złotego tygodnia.

W ubiegłym roku stwierdzono 48 przypadków zatrucia pokarmowych, spowodowanych salmonellą. Zatrucie zbiorowe bakterią E coli było spowodowane było zanieczyszczeniem wody pitnej w wodociągu zakładowym w Nowym Dworze Kwidzińskim.

Szpitala pod lupą

Kontrole w placówkach lecznictwa zamkniętego i otwartego wykazały zły

stan techniczny niektórych obiektów. W SP ZOZ w Kwidzynie stan taki stwierdzono w Przychodni Nr 1 oraz w szpitalu: na oddziałach położniczo-ginekologicznym i chirurgicznym, w sterylizatorni i na klatce schodowej. Poprawił się stan sanitarny pracowni endoskopowej kwidzińskiego szpitala.

W prubickim SP ZOZ stwierdzono zły stan techniczny na oddziałach: pulmonologii, wewnętrznym oraz w przychodni, która wymaga remontu. W ubiegłym roku kontrolowano też zakłady kosmetyczne, fryzjerskie i solaria. Niewłaściwa dezynfekcja sprzętu, niewystarczający zapas czystych ręczników oraz zbyt mała ilość sprzętu to najczęściej stwierdzane uchybienia.

Woda i powietrze

Zdecydowana poprawa jakości wody, zwłaszcza w Kwidzynie, nastąpiła w sierpniu ubiegłego roku po uruchomieniu stacji uzdatniania wody.

Prawie 100 prób odpowiadało już wymaganiom normy. Wcześniej w badanej wodzie stwierdzono podwyższoną ilość bakterii. W ubiegłym roku badano także wodę pod kątem zawartości w niej metali ciężkich, detergentów i cyjaneków. Badania nie wykazały przekroczenia norm. Zastrzeżeń nie budziła też woda w basenach, w tym w basenie przy ul. Słowackiego w Kwidzynie. Jak stwierdziła Jolanta Mielniczak-Biesiekierska, normy higieniczno-zdrowotne powietrza atmosferycznego na terenie Kwidzyna i Prabut zostały zachowane. Obniżyli się średnioroczne stężenia dwutlenku azotu oraz dwutlenku siarki. Nie bez wpływu na obniżenie emisji zanieczyszczeń miały proekologiczne działania, w tym zmiana sposobu ogrzewania z węglowego na olejowe lub gazowe. Także w elektrociepłowni IP Kwidzyna S.A., w celu ograniczenia przedostawania się dwutlenku siarki do atmosfery, zastosowano miał węglowy o niskiej zawartości siarki. Po raz pierwszy w ubiegłym roku badano roczny opad ołowiu w Kwidzynie i w Prabutach. Nie stwierdzono przekroczeń dopuszczalnych norm.

Profilaktyczne działania

W ubiegłym roku kontynuowane były programy dotyczące szeroko pojętej oświaty zdrowotnej i promocji zdrowia. Dla uczniów klas piątych przeznaczony był program edukacyjny „Czas Przemiana”. Inne programy to między innymi „Twój piękny uśmiech”, dotyczący higieny jamy ustnej. Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Kwidzynie w ubiegłym roku była organizatorem wielu konkursów i olimpiad, w tym powiatowej olimpiady wiedzy o AIDS. J.K.

DOOKOŁA KWIDZYNA W KAJAKU

Towarzystwo Turystyczne „Liwa” rozpoczęło oficjalnie tegoroczny sezon kajakowy na Liwie.



Chwila przed rozpoczęciem przy ul. Sportowej

Specjalnie z tej okazji odbył się spływ kajakowy Liwą dokoła Kwidzyna. Była to jednocześnie prezentacja nowej trasy kajakowej na Liwie. Spływ rozpoczął się przy ulicy Sportowej w Kwidzynie a zakończył w Mareznie, na Przystani Batorego. Nie wszystkim udało się przepłynąć tą trasę bez przystanku. Płynęli bowiem również niedoświadczeni kajakarze, którzy nie radzili sobie na tym trudnym odcinku rzeki, który okala Kwidzyn. Na trasie wiele jest zwalonych drzew oraz



Spływ zakończył się tradycyjnym ogniskiem

krzewów, które skutecznie utrudniały swobodne płynięcie. Poziom wody był

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie informuje, że od kwietnia 2000 r. Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych rozpoczyna realizację kilku programów celowych pełnomocnika rządu d.s. osób niepełnosprawnych.

Pomoc dla niepełnosprawnych

Pierwszy z nich - „PEGAZ” - dotyczy pożyczki na zakup samochodu. Program „KOMPUTER dla HOMERA” obejmuje pożyczkę na zakup komputera.

Natomiast program „DROGOWSKAZ”, w skład którego wchodzi cztery obszary, obejmuje: pomoc w zaopatrzeniu w przedmioty ortopedyczne, środki pomocnicze i lecznicze środki techniczne (jest to kontynuacja programu realizowanego w ubiegłym roku przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie). Ponadto oferuje pomoc w zakupie sprzętu komputerowego (dotyczy

to głównie osób niepełnosprawnych z brakiem lub znacznym niedowładem kończyn górnych). W dalszej części programu „DROGOWSKAZ” niepełnosprawni mogą liczyć na pomoc w zakupie wózków inwalidzkich o napędzie elektrycznym (dotyczy to niepełnosprawnych z jednoczesną dysfunkcją jednej lub obu kończyn). Finansowanie szkoleń w zakresie nauki języka migowego pracowników PCPR, ośrodków pomocy społecznej, tłumaczy języka migowego i osób pełnoletnich z dysfunkcją narządu słuchu i mowy to kolejny obszar tego programu.

Ochrona środowiska w zabudowie

Warunki zabudowy i zagospodarowania terenów, na których prowadzone są inwestycje w kontekście ochrony środowiska omówił zarząd powiatu.

Jolanta Klusek, zastępca dyrektora wydziału ochrony środowiska, gospodarki wodnej i geologii, przedstawiła sprawozdanie dotyczące między innymi zagospodarowania terenu inwestycji, które mogą pogorszyć stan środowiska. Zarząd zdecydował, że w sprawozdaniu za drugi kwartał tego roku wydział budownictwa i ochrony środowiska umieszcza informację o wynikach spotkań z przedstawicielami gmin. Podczas spotkań mają zostać uzgodnione wzory decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania. Poza tym zarząd widzi potrzebę wprowadzenia w wydawanych pozwoleniach i ochrony środowiska zapisu o prowadzeniu prawidłowej gospodarki rybnej oraz rozważenia możliwości kontrolowania. Chodzi o sprawdzanie, czy podmioty posiadające pozwolenia wodno-prawne prowadzą prawidłową gospodarkę rybą. J.K.

wysoki, więc kilka razy trzeba było przemieścić kajaki, gdyż nie mieściły się pod mostkami i kładkami. Nie wszystkim też udało się zakończyć spływ w suchej odzieży, chociaż pogoda dopisała i nie padało. To wszystko jednak było wkalulowane w ryzyko, jaki niesie spływ. Pomimo zmeżenia i wielu przygod w większości osób chętnie popłynęłyby jeszcze raz. Na zakończenie spływu tradycyjnie odbył się ogni-

sko z kiełbaskami. ja

R E K L A M A

hc
R E K L A M A

Gmina Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Kwidzynie sprzedaje:

- bazę magazynową w Rakowcu
- magazyn wraz z utwardzonym placem w Rakowcu
- sklep przemysłowy w Rakowcu
- mieszkanie w Rakowcu (nad sklepami)
- mieszkanie w Tychnowach
- bar w Brachlewie
- działki budowlane w Korzeniewie i Pastwie.

Blizsze informacje w biurze Spółdzielni w Kwidzynie ul. Braterstwa Narodów 46, pokój 1 tel. 279 32 16.

DAEWOO MOTOR POLSKA

SAMOCHOZY DOSTAWCZE

SKRZYNIOWE I INNE SAMOCHOZY NA RAME: OC, AC, NW GRATIS NA 2 LATA ILOSC SAMOCHOZOW W PROMOCJI OGRANICZONA

OFERUJEMY TAKZE POLEASINGOWE SAMOCHOZY DOSTAWCZE LEASING FABRYCZNY 5% TANIEJ

Zakład Usługowo-Handlowy Kazimierz Sadowski ul. Chelmińska 114 G R U D Z I A D Z tel. 055 46 273 11

Sport

lekka atletyka

Łukasz - szósty, Andżelika - siódma

15 kwietnia w Bydgoszczy rozegrane zostały mistrzostwa Polski juniorów i ogólnopolska olimpiada młodzieży juniorów młodszych w biegach przełajowych. Niezłe w tych zawodach spisali się zawodnicy MTS Kwidzyn.

Najlepszy wynik osiągnął Łukasz Zieliński. Podopieczny Lecha Kwiatkowskiego w biegu na 3000 m juniorów w stawce 120 zawodników zajął szóste miejsce. W biegu juniorek na 4000 m dwudziesta trzecia była Kamila Cwiek.

Niewiele gorzej niż Łukasz spisała się Andżelika Cwiek w biegu juniorek młodszych, rozgrywanym w ramach ogólnopolskiej olimpiady młodzieży. Wychowanka Wojciecha Margulewicza zajęła siódmą lokatę. W tym samym biegu Anna Kisielewska była trzydziestą dziewiątą. Wśród chłopców w biegu na 5000 m najlepiej wypadł Mariusz Laut, który zajął czterdzieste miejsce. W klasyfikacji łącznej kwidzyński MTS zajął dwunaste miejsce wśród 54 startujących klubów.

Dodatkowo w Bydgoszczy rozgrywane były także biegi młodzików. Dobrze spisali się w nich zawodniczki prowadzone przez Andrzeja Stawickiego. Justyna Gruba zająła piątą, a Zuzanna Kisielewska dziewiąte miejsce. W biegu chłopców ósmy był Cezary Zieliński.

RAV

koszykówka

Brąz dla ZS 2

Młodzi koszykarze z Zespołu Szkół Nr 2 zdobyli brązowy medal mistrzostw województwa pomorskiego w koszykówce. Podopieczni Macieja Walenczewskiego niespodziankę sprawili już w turnieju półfinałowym, pokonując silną drużynę z Pępłina, w lidze występującą pod szyldem Pakmet III Starogard Gd. W turnieju finałowym, który rozgrywany był w Pruszczu Gdańskim, zespół ZS 2 trafił do grupy z faworyzowaną drużyną SP 14 Gdynia, w całości składająca się z zawodników Trefla Gdynia. Kwidzyńscy przez całą pierwszą połowę toczyli wyrównaną walkę z wyżej notowanym przeciwnikiem. Niestety, w drugiej części meczu opadli z sił i ostatecznie przegrali 36:54 (21:23). Drugim przeciwnikiem kwidzyńskich miał być zespół SP 8 Gdańsk, który jednak nie dotarł na turniej finałowy. W tej sytuacji drużyna ZS 2 zajęła drugie miejsce w grupie, które dało prawo gry o trzecie miejsce. Przeciwnikiem kwidzyńskich w małym finale była drużyna ZS 1 Lębork. Nasz zespół wygrał 56:42 i zdobył brązowy medal. W finale SP 14 Gdynia wygrała z SP 8 Starogard Gdański 71:48.

Skład ZS 2 Kwidzyn: Adam Chodór, Piotr Dąbrowski, Adam Pięta, Damian Punczewicz, Przemysław Duda, Radosław Sobczak, Jacek Borowski, Damian Mroczek, Miłosz Grabarek, Łukasz Kania. Oprócz Macieja Walenczewskiego zawodnikami tej drużyny opiekowali się także Dariusz Litwin i Bogdan Zamośny.

RAV

boćce

Kwidzyńscy miłośnicy boćce rozpoczęli rywalizację w cyklu Grand Prix. Pierwszy towarzyszy turniej indywidualny wygrał Bratek Kamiński.

BARTEK KAMIŃSKI WYGRAŁ PIERWSZE GP

Boćce cieszą się w naszym mieście dużą popularnością. W ciągu całego roku rozgrywanych jest kilka turniejów indywidualnych, drużynowych i par. Niedługo rywalizacja rozpocznie się także w lidze boćce. Zawodnicy startujący we wszystkich imprezach organizowanych przez KCSiR zdobywają punkty zaliczane do rankingów stanowiącego podstawę przy rozstawianiu zawodników w poszczególnych turniejach. W pierwszym turnieju Grand Prix wystartowało 28 zawodników. Rozstawiona została najlepsza ósemka ubiegłorocznej klasyfikacji. Już w pierwszej rundzie nie obyło się bez niespodzianki. Odpadł z rywalizacji Mariusz Schaefer (nr 6), który przegrał z debiutującym w rozgrywkach Arturem Kurzeją. Inni faworyci jednak nie zawiedli i w półfinałach spotkali się zawodnicy ze ścisłej czołówki. Turniej ostatecznie wygrał Bartek Kamiński (nr 3), który w finale 2:1 pokonał Andrzeja Demidowicza (nr 1). W meczu o trzecie miejsce Marek Sroka (nr 5) pokonał Adama Kamińskiego (nr 2).

1/4 finału: A. Kamiński - J. Małyś 2:0, A. Kurzeja - B. Kamiński 1:2, F. Kamiński (nr 4) - M. Sroka 1:2, D. Łaszcz (nr 8) - A. Demidowicz 1:2.

1/2 finału: A. Kamiński - B. Kamiński 0:2, M. Sroka - A. Demidowicz 0:2.

O III miejsce: M. Sroka - A. Kamiński 2:1.

O I miejsce: B. Kamiński - A. Demidowicz 2:1.

Końcowa kolejność:

- | | |
|-------------------------|-----------|
| 1. Bartek Kamiński - | 25 pkt. |
| 2. Andrzej Demidowicz - | 17 pkt. |
| 3. Marek Sroka - | 13 pkt. |
| 4. Adam Kamiński - | 10 pkt. |
| 5-9. Jacek Małyś | |
| Artur Kurzeja | |
| Franciszek Kamiński | |
| Dariusz Łaszcz - | po 9 pkt. |

RAV

W skrócie

Badminton

Z pewnym opóźnieniem prezentujemy wyniki indywidualnych mistrzostw Kwidzyna w badmintonie. W imprezie stanęło na starcie 8 zawodniczek i 10 zawodników, którzy rywalizowali systemem każdy z każdym. Wśród kobiet

najlepszą okazała się Joanna Zielińska.

Drugie miejsce zajęła Liliana Szczepanek, a trzecie Elżbieta Gola. W turnieju mężczyzn zwyciężył Karol Grządka, który wyprzedził Dariusza Kuca i Bernarda Reksa.

Dart

Zakończyły się rozgrywki o puchar KCSiR w darta.

Dość nieoczekiwanie zwyciężyła w nich Drużyna X, która w finałowym dwumeczu pokonała faworyzowany Pub Alcatraz. Drużynie X w odniesieniu sukcesu pomógł trochę szczęśliwy zbieg okoliczności. Pub Alcatraz, który wygrał pierwszy mecz, pomylił terminy i nie stawiał się na drugim spotkaniu, za co został ukarany walkowerem.

Skład zwycięskiej drużyny: Łukasz Czeszejko, Sławomir Sipa, Łukasz Chełmowski, Marcin Dybowski.

RAV

byrdź sportowy

Złota Kula z pucharem

Zakończyły się rozgrywki ligi miejskiej byrdź sportowego.

O puchar KCSiR rywalizowało 8 drużyn. Zwyciężył zespół Złota Kula, który przewodził w tabeli od początku rozgrywek. Na drugim miejscu uplasowała się Prabyta, a na trzecim Orły.

Wyniki ostatniej kolejki: Orły - Złota Kula 9:21, Renons - Prabyta 16:14, Karo - Zieloni 8:22, Talia - Ekspas 11:19.

Końcowa kolejność:

- Złota Kula (L. Czarnobaj, S. Klejśmit, Z. Myrcha, M. Troper, J. Świder) - 161 pkt.
- Prabyta (D. Preis, W. Pułka, A. Szałabski, R. Wilke, P. Wysocki, A. Zosiak) - 133 pkt.
- Orły (R. Borowski, M. Chodorowski, E. Duchnowski, A. Durnicz) - 116 pkt.
- Ekspas - 102 pkt.
- Renons - 95 pkt.
- Zieloni - 87 pkt.
- Talia - 73 pkt.
- Karo - 55 pkt.

RAV

mini golf

II mistrzostwa Kwidzyna

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji zaprasza wszystkich chętnych, którzy mają ukończone 18 lat do udziału w II indywidualnych i drużynowych mistrzostwach Kwidzyna w mini golfa.

Zawody rozegrane zostaną w dniu 2 maja o godz. 17.00 na stadionie przy ul. Sportowej 6 - na polu do mini golfa. Zgłoszenia do turnieju przyjmowane będą do samego dnia w godz. 16.30-16.55. Uczestnicy, aby wypożyczyć sprzęt do gry, muszą posiadać przy sobie dowody tożsamości.

W turnieju indywidualnym do klasyfikacji końcowej liczona jest suma punktów uzyskanych w wszystkich 18 stanowiskach. W turnieju drużynowym (drużyny 3 osobowe) liczy się suma punktów uzyskanych przez wszystkich zawodników drużyny. Wszelkich informacji na temat mistrzostw udziela Marek Sroka - tel. 279 38 66.

RAV

Złoty kłosek w herbie

Ostatnia poprawa pogody doprowadziła do tego, że sezon wędkarski roku 2000 uważać możemy za rozpoczęty. I chociaż ryba nie na wszystkich zbiornikach zaczęła brać, to jednak prawie każde jezioro obławiane jest wędkarzami spragnionymi nie tyle ryb, co kontaktu z otoczeniem.

Rozpoczął się także sportowy sezon wędkarski, Polski Związek Wędkarski. Zawodami spławikowymi rozegranymi na jeziorze Jezewo w Brachlewie rozpoczęto 16 kwietnia. I chociaż nie znam szczegółowych wyników, to jednak z własnych źródeł wiem, że zawody te wygrał członek NTW, ubiegłoroczny zwycięzca ligi wędkarskiej, zwycięzca klasyfikacji najlepszego zawodnika NTW - Marek Roliniński. Złowił on 41 ryb o wadze 2,36 kg, wśród których były płocie, wzdregi i 2 jazie.

Drugi zawodnik zdobył 1600 pkt., a trzeci - również ubiegłoroczny ligowiec, Krzysztof Masny - 1200 pkt.

Łącznie z juniorami startowało 48 zawodników i pomimo tego, że przez całe zawody padał deszcz, trzeba powiedzieć, że otwarcie sportowe sezonu PZW udało się.

Ponieważ wielu kolegów wędkarzy na pewno będzie wędkować nie tylko w wodach PZW okręgu elbląskiego i pomorskiego, chciałbym przypomnieć o tym, że większość okręgów PZW samodzielnie ustala składki na ochronę i zagospodarowanie wód (zezwolenie na połów ryb). Podaje je poniżej - pierwsza cyfra oznacza składkę normalną, druga ulgową, trzecia jednodniową dla niezrzeszonego w PZW.

- Biała Podlaska - 39;20;15 zł,
- Białystok - 42;21;15 zł,
- Bielsko Biała - 70;35;20 zł,
- Bydgoszcz - 85;50;18 zł,
- Chełm - 39;20;15 zł,
- Ciechanów - 60;30;30 zł,
- Częstochowa - 70;35;24 zł,
- Elbląg - 52;26;15 zł,
- Gdańsk - 60;30;15 zł,
- Gorzów - 80;45;10 zł,
- Jelenia Góra - 60;30;20 zł,
- Kalisz - 45;23;20 zł,

- Katowice - 70;35;20 zł,
- Kielce - 48;35;10 zł,
- Konin - 42;24;18 zł,
- Koszalin - 76;38;14 zł,
- Kraków - 70;35; - zł,
- Krosno - 44;22;17 zł,
- Legnica - 60;30;20 zł,
- Leszno - 45;25;18 zł,
- Lublin - 39;20; - zł,
- Łomża - 60;30;20 zł,
- Łódź - 40;20;18 zł,
- Nowy Sącz - 70;35;21 zł,
- Olsztyn - 60;30;15 zł,
- Opole - 70;35;20 zł,
- Ostrołęka - 56;35;5 zł,
- Piła - 45;22;25 zł,
- Piotrków Tryb. - 40;20;15 zł,
- Płock - 70;35;10 zł,
- Poznań - 45;25;21 zł,
- Przemysł - 40;20;21 zł,
- Radom - 40;20;35 zł,
- Rzeszów - 40;20;15 zł,
- Siedlce - 42;21;12 zł,
- Sieradz - 40;20;12 zł,
- Skierzwice - 42;25;15 zł,
- Ślupsk - 62;32;30 zł,
- Ruciane Nida - 70; - ;10 zł,
- Szczecin - 50;30;30 zł,
- Tarnobrzeg - 50;25;30 zł,
- Tarnów - 60;30;18 zł,
- Toruń - 96;60;15 zł,
- Wałbrzych - 60;30;20 zł,
- Warszawa - 45;22;15 zł,
- Włocławek - 70;40;15 zł,
- Wrocław - 60;30;20 zł,
- Zamość - 39;20;17 zł,
- Zielona Góra - 50;25;7 zł,

Oprócz tego poszczególne okręgi wprowadziły jeszcze dodatkowe opłaty za wędkowanie w łodzi, na wodach AWRSP, za spinning, na jeziorach specjalnych - opłaty wynoszą od 5 do 60 zł. Razem więc ze składką członkowską wnoszoną przez wszystkich, w wysokości 40 zł, nie jest to kwota mała.

Kalendarz brań:

piątek, sobota - zmienne;
niedziela - znośne;
poniedziałek, wtorek, środa - zmienne;
czwartek - znośne.

Zbigniew Sitko

R E K L A M A

Wiosenna sprzedaż samochodów

Dacwo za najniższe raty

W najbliższy weekend w naszych salonach będziemy sprzedawać samochody DAEWOO na bardzo atrakcyjnych warunkach ratalnych. Wystarczy jedynie dowód osobisty i wpłata 3% wartości samochodu a atrakcyjnie niskie raty będą w wysokości:

- TICO 156 zł miesięcznie*
- MATIZ 192 zł miesięcznie*
- LANOS 261 zł miesięcznie*
- NUBIRA 353 zł miesięcznie*



Dla wszystkich klientów mamy dodatkowo promocję w postaci bonu na ubezpieczenie pojazdu i 20 rat extra.

Zapraszamy do salonów

Market ELZAM
Elbląg, ul. Grunwaldzka 2,
tel. 239-73-99

Centrum Handlowe
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45,
tel. 779-59-36

Każdy uszkodzony samochód naprawisz najtaniej w

Auto Centrum A. Śmigelski.

Pomoc prawna oraz konsultowanie przy uszkodzeniach komunikacyjnych na miejscu gratis.

- Od 70 zł do 130 zł za lakierowanie jednego elementu, przy ubytku materiałów najwyższej jakości.
- Krótkie terminy napraw blacharskich, również mechanicznych.
- Lakierowanie średniej wielkości samochodu od 1200 zł.

ul. 11 Listopada 28 (była jednostka wojskowa)

tel./fax (055) 279 63 40
Czynne: pon.-pt. 7-16, sob. 8-14

Informator powiatowy

Apteki
29.04 - „Sw. Damiana i Kosmy”, ul. Brat. Nar. 52
30.04 - „Milleium”, ul. Mieszka 1 12
1.05 - „Vademecum”, ul. Brat. Nar. 46
2.05 - „CentraIna”, ul. Chopina 6
3.05 - „Medica”, ul. Staszica 22
4.05 - „Esculap”, ul. Kamienna 11 F
5.05 - „CentraIna”, ul. Chopina 6

Poradnia Leczenia Uzależnienia od Alkoholu i Współuzależnienia
Kwizdyn, ul. Grudziądzka 6, tel. 279 32 01
czynna:
poniedziałek - czwartek 8.00-19.00
piątek do godz. 15.00
Przyjmujemy bezpłatnie mieszkańców powiatu kwizdyńskiego

Lecznica dla zwierząt
Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwizdyn, ul. Warszawska 112, tel. 279 31 62

Lecznica dla zwierząt, ul. Warszawska 112, tel. 279 38 61 - czynna w godz. 9.00-17.00; 18.00-19.00, w niedziele i święta 12.00-14.00; ul. Mickiewicza - czynna 16.30-19.00, w soboty 9.00-11.00 (również wizyty domowe); gabinet weterynaryjny ul. 15 sierpnia 5C - czynny od poniedziałku do piątku 17.00-18.00.

PKS: kursy Kwizdyn - Prabuty

Godziny odjazdów z Prabutu w kierunku:
Kwizdyn: 5:50 U; 5:55 AM; 7:04 S; 7:05; 7:05 U; 7:10 S; 7:10 F; 8:00 F; 8:30 U; 9:10 A; 10:10 A; 11:10 U; 12:00 F; 13:30 A; 14:35 S; 14:40 U; 15:00 S; 15:00 F; 15:25; 16:00 U; 16:30 F; 17:20 U; 17:50 F; 18:20; 19:00 F; 21:25 U; 21:45 F, 23:10
Kwizdyn przez Trumieję - Wandow: 8:30 F
Kwizdyn przez Wandow: 10:30 F; 14:10 F
Kwizdyn - Lotnica: 4:50; 12:50; 21:00;

Odjazdy z przystanku Prabuty - sanatorium w kierunku:
Kwizdyn - dworzec autobusowy: 7:00 U; 8:25 U; 9:05 A; 10:05 F; 11:00 U; 15:10; 17:15 U;
Kwizdyn - ul. Lotnica: 12:45

Godziny odjazdów z Kwizdyna w kierunku
Prabuty: 4:15; 5:15 U; 6:30 S; 6:30; 6:30 F; 6:30 S; 7:35 S; 9:30 A; 11:00 F; 12:15 A; 13:45 F; 14:00 S; 14:10 U; 14:20 F; 14:25 S; 15:00 F; 15:30 FM; 17:05; 17:05 F; 18:15 F; 19:10 U; 20:00; 21:00 F, 22:30
Prabuty - sanatorium: 6:15 U; 7:25 U; 8:00 A; 8:35 F; 10:10 U; 11:40; 14:30; 16:30 U
Suszę przez Prabuty: 12:45 F; 15:30

A - nie kursuje w niedziele i święta
F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
S - kursuje w dni nauki szkolnej, pierwszeństwo przejazdu dla dzieci
U - nie kursuje 25.12; 1.01 i w pierwszy dzień Wielkanocy
A - nie kursuje w niedziele i święta
M - pierwszeństwo przejazdu dla posiadaczy biletów miesięcznych

PKP przyjazdy
TORUŃ: 8.30; 15.49; 17.06; 19.49; 21.25; GRUDZIĄDZ: 4.51(1); 5.34 pon-pt; 6.29; 7.25 (pon-pt); 8.15; 15.19; 17.06(1); 19.49; 21.25; MALBORK: 6.36; 7.41 (pon-pt.); 10.05(1); 14.29; 15.56; 19.01; 20.17; 23.24 - oprócz sobót;

PKP odjazdy
Malbork - 5.39 (opr. niedz.); 6.40; 8.29; 13.54 (pn.-pt.); 15.20; 17.02; 19.49; 21.21
Grudziądz - 6.39; 10.11; 12.17 (pn.-pt.); 14.29; 16.15; 19.02; 20.17; 21.47; 23.17 (opr. sob.)

PKS odjazdy
Bydgoszcz - 7.45U; 16.20UV
Gdańsk - 6.00U; 12.45U
Malbork - 10.50U
Elbląg - 8.00U; 9.35UV; 17.35U
Grudziądz - 7.30F; 9.30U; 10.30U
Iława - 9.00U; 11.30F
Szum - 12.00F
F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
U - nie kursuje 25.12, 1.01 i w pierwszy dzień Wielkanocy
V - kursy przyspieszone

CKJ
Czytelnia Centrum Komputerowo-Językowego jest otwarta od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-20.00.
Pracownia komputerowa CKJ są dostępne dla dzieci i młodzieży uczących się w dniach poniedziałek - piątek godz. 8.00-20.00 (zajęcia zorganizowane), w soboty 10.00-18.00 (wstęp wolny, zapisy w szkołach).

Dyżurni radnych
Dyżurny Prezydium Rady Miejskiej w Kwizdynie
czwartek, godz. 15.00-16.00
4 maja - Bogusław Gajdamowicz - zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej
Dyżurni radnych Rady Miejskiej w Kwizdynie
godz. 15.00-16.00
10 maja - Marian Laurentowicz, Barbara Wilk-Malinowska

Program kina
27 kwietnia „Matrix” - USA, od 1.15; godz. 17.15; 20.00
29 kwietnia „Matrix” - godz. 22.00
29 kwietnia - 4 maja „Miasteczko South Park” - USA, od 1.15; godz. 18.00
„Niebiańska plaża” - USA, od 1.15; godz. 20.00

Uwaga krzyżowkowicze!
Rozwiązanie krzyżówki nr 14/2000: „Diament krąży diament”. Nagrodę wylosowała pani Jolanta Michalczyk z Krzykos. Zapraszamy do redakcji.
Uwaga! Talony na nagrody nie podlegają wymianie na gotówkę.

Miasteczko South Park
To pierwszy pełnometrażowy film animowany, którego akcja rozgrywa się w XIX - wiecznej Nowej Szkocji - reklamuje swój film reżyser Trey Parker.
To tylko wątpa próbka poczucia humoru, jakie cechuje ludzi, którzy wymyślili najbardziej bluźnierczą kreskówkę wszech czasów „Miasteczko South Park” (w oryginalnym tytule pojawia się jeszcze sformułowanie: „Większy, dłuższy i nieobrzezany” - angielskie uncut oznacza również „bez cenzury” - to świat na opak.

Na wielkim ekranie

rzeczywistość zbudowana na całkowitym zaprzeczeniu zasad „politycznej poprawności”. Tu nie ma cenzury i wreszcie można wyżyć się na mniejszościach narodowych, czy seksualnych. Dostaje się Żydom, gejom, Afroamerykanom oraz gwiazdom i ludzom z high life’u. Nie oszczędzono ani Billu Gatesa, ani Barbary Streisand, ani Winony Ryder, ani aktorskiego małżeństwa Baldwinów, nad któ-

Richardowi mapę z lokalizacją wyspy. Przynajmniej nie popełnił samobójstwa. Ale raj okazuje się złudny...

Matrix
Fantazyjna science-fiction w rytmie kung-fu. Programista z firmy komputerowej, dorabiający po nocach jako „hacker” o ksywie Neo (Keanu Reciarie-Anne) spotyka efektywną, w czarną skórę odzianą i bojowo nastawioną dziewczynę (Moss), która następnie doprowadza go przed chmurne oblicze swojego szefa imieniem Morfeusz (Laurence), mającego opinię groźnego terrorysty. Ów wszelako okazuje się przywódcą grupy bojowników o wyzwolenie ludzkości i uświadomienia naiwnemu kompute-

rowcowi prawdziwą naturę otaczającego świata; otóż lata temu nasz gatunek przegrał wojnę z zaawansowanymi komputerami i to, co obecnie bierzemy za świat realny, jest wyłącznie złudzeniem, rzeczywistością wirtualną „dość starczą” zmysłom przestaszczonny ośrodek sztucznej inteligencji o nazwie Matrix.

Pytanie: *Ilu widzów w Polsce obejrzało w roku ubiegłym film „Matrix”?* Wśród osób, które w czwartek w godzinach od 14.00 do 14.30 zadzwoniły do redakcji (tel. 279 30 59) i podały odpowiedź najbardziej zbliżoną do prawdziwej, rozlosujemy trzy bilety do kina.

HOROSKOP

Baran (21 marca - 19 kwietnia)
Niekiedy mogą spotknąć się wielu interesujących nie spotkasz. Na pewno nie będziecie się bez nowych znajomości, a także podróży. Osoby z pierwszej dekady czeka okres wędrówek przy. Na uwagę należy nie ma co liczyć. Dobrze byłoby stanąć zaplanować i przemyśleć najbliższe działania. Zdrowie w normie.

Bliźnięta (21 maja - 21 czerwca)
Starsi się zrozumieć otaczającą ich rzeczywistość i mieć czy szeroko otwarte. W Twoim życiu może się zacząć bardzo intensywny rozwój, ale trzeba wykorzystywać wszystkie nadarzające się okazje. W uczuciach miara dobrze, niemniej zastanów się czy nie porzucisz jakichś zmian. Zadbaj też o kondycję.

Rak (22 czerwca - 22 lipca)
Trochę więcej uwagi warto poświęcić sprawom domowym, aby zaplanować dokładnie podjęcie do życia, abyś znalazł teraz bardzo ważne, a ich stan byłby bardzo na Twoje samopoczucie. Mimo wszystko najbliższe dni powinny być bardzo szczęśliwe. Kondycja bez zarzeka.

Lew (23 lipca - 22 sierpnia)
Starsi się nie brać na swoje barki większych obowiązków, niż możesz podnieść. Bądź w zgodzie z urzędami i nie zadzieraj ze służbami porządkowymi. W uczuciach odrobina krytycyzmu sprzyja nie zważaj, ale tylko po to, by umocnić swój związek. Linki straszą, bo one wyraźnie oddziaływały na Ciebie.

Panna (23 sierpnia - 22 września)
Warto trochę więcej uwagi poświęcić swoim ludziom, gdyż ktoś obok oczekuje pomocy z Twojej strony, ale nie w jak się do Ciebie zwróci. Także w domu staraj się podtrzymać łączące Was więzi. W pracy trzymaj się ustalonych schematów. Na razie wyrażaj nie wymagaj, a czymś się wychylił.

Wodnik (20 stycznia - 18 lutego)
W relacjach z bliskimi Ci osobami nadstawaj jej ramię i cierpliwość a wszystko się ułoży. Pomyśl o szerszej normie. W pracy zbył wygłosem ambicje mogą stanowić przeszkodę w realizacji Twoich planów. Warto współpracować z innymi a trudne sprawy rozwiązywać konstruktywnie. Oszczędzaj siły.

Ryby (19 lutego - 20 marca)
Czekaj Ci trudne wybory, ale dzięki nim odświeżone właściwy tryb postępowania. Pozbądź się tego wszystkiego, co utrudnia Ci życie a zamyśl się tym, co w tej chwili jest dla Ciebie najważniejsze. Drobne zamieszanie w życiu osobistym tylko ułatwi Ci dojście do najskuteczniejszego rozwiązania. Zdrowie na razie

R E K L A M A

WIEJNA WIOSENNA

OBNIŻKA CEN

Odzież i galanteria ze DUO SKÓRY

Kwizdyn, ul. Targowa 11a, tel. 279 72 65
SPONSOR NAGRODY W DZISIEJSZEJ KRZYŻÓWCE

BYK

Rozwiązanie krzyżówki prosimy nadesłać w ciągu 14 dni pod adresem redakcji

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

TAFTA

panele podłogowe - karnisze
panele boazeryjne MDF - płyty meblowe
kasetony - drewno

2000 WZORÓW

KATALOGOWY

PRODUKCJI POLSKIEJ, NIEMIECKIEJ I WŁOSKIEJ

Kwizdyn, ul. Polna 20
☎ 279 1666

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232 - 3713

Regionalne Pismo Ziem Północnych

Nr 17(367) POMORSKIE • KUJAWSKO-POMORSKIE • WARMIŃSKO-MAZURSKIE 27.04.2000 r.

Dyplom dyplomowi nierówny

W ogólnopolskim rankingu wyższych uczelni na czołowych miejscach najlepszych szkół państwowych i niepaństwowych nie ma placówek z Pomorza. Tradycyjnie przoduje Uniwersytet Jagielloński przed Uniwersytem Warszawskim i Politechniką Warszawską. Wśród uczelni niepaństwowych przoduje Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Zarządzania im. L. Koźmińskiego z Warszawy.

Jednak według ocen pracodawców, na uznanie zasługują także wykształcenie absolwentów kilku pomorskich uczelni. Np. dyrekcja Polskiego Koncernu Naftowego zwraca uwagę na wysokie kwalifikacje prawników po Uniwersytecie Mikołaja Kopernika,

zakłady przetwórstwa spożywczego cenią sobie inżynierów z Politechniki Gdańskiej a International Paper - ekonomistów po Uniwersytecie Gdańskim. Jeszcze lepszą opinią pracodawców cieszą się też ekonomiści po UMK.

Szkoły oceniane były według kilku kryteriów: prestiż uczelni (mierzony na podstawie opinii pracodawców i informacji od kadry akademickiej), siła intelektualna uczelni (m.in. tytuły i stopnie naukowe uzyskane w ciągu roku w odniesieniu do liczby profesorów oraz rozpiętość oferty kształcenia), warunki studiowania (m.in. zasoby biblieczne, wielokulturowość środowiska akademickiego, organizacja studenckie).

Budżet na minusie

Po pierwszym kwartale deficyt budżetu osiągnął 45,1 proc. przewidywanego na ten rok w ustawie. Wyniósł on prawie 7 mld zł. Dla porównania, ustawa przewiduje, że czteromiesięczny deficyt wyniesie 15,4 mld zł. Ma on zostać pokryty z obligacji oraz przychodów z prywatyzacji. W ciągu trzech miesięcy przychody budżetu państwa wyniosły ponad 31 mld zł. To 22 proc. zaplanowanych na ten rok. Wydatki budżetowe sięgnęły blisko 38 mld zł (24,3 proc. przewidywanych przez ustawę). Inflacja w marcu, jak podała GUS, wyniosła 0,9 proc., a roczna w tym miesiącu spadła do 10,3 proc. w porównaniu z 10,4 proc. w lutym.

Według aktualnej oceny zachodnich analityków w ścisłej czołówce najlepszych polskich firm leasingowych, zaraz po Lfi Leasing Polen, znajduje się działający także na Pomorzu Europejski Fundusz Leasingowy. Tylko te dwie firmy przekroczyły w ubiegłym roku kwotę miliarda złotych, biorąc pod uwagę wartość aktywów netto oddanych w leasing. Konkurenci byli o połowę słabsi.

MILIARDY W LEASINGU



mi. Wyraźnie widać też zwiększoną aktywność tej grupy spółek w przypadku kontraktów związanych z maszynami i sprzętem przemysłowym oraz biurowym. Jednak ostatnie lata ujawniły tendencję spadkową udziału firm leasingowych powiązanych z bankami w finansowaniu dużych inwestycji.

Jednym z tego powodów są skutki kryzysu rosyjskiego. Z kolei leasing producenci to specjalność wytwórców samochodów. Niezależne firmy leasingowe najczęściej uczestniczą w finansowaniu inwestycji w sprzęt przemysłowy i biurowy.

W połowie lat 90. średnia długość spłat rat leasingowych wynosiła w Polsce dwa lata. Zdaniem analityków, teraz większość kontraktów (70-80 proc.) ma określony średni termin płatności od dwóch do pięciu lat. Specjaliści przewidują, że ta tendencja się utrzyma, a średni okres płatności wydłuży się nawet do pięciu lub sześciu lat.

Według prognoz analityków, w 2001 r. kontrakty leasingowe będą stanowiły 15 proc. wszystkich inwestycji w ruchomości, a cały rynek leasingowy osiągnie wartość 13,5 mld zł. **M.B.**

Zagranica przyciąga

W ub.r. mieszkańcy woj. pomorskiego wydali łącznie 150 mln USD (prawie 600 mln zł) na podróże zagranicę.

Odbyli ponad 3 mln podróży zagranicznych, czyli o blisko 13 proc. więcej niż w roku 1998. Według Instytutu Turystyki, przeciętnie polski turysta wydawał dziennie 27 USD, a wydatki na podróż wyniosły 180 USD od osoby. Polacy najczęściej jeździli do Niemiec (25,5 mln wyjazdów), Czech (19,4 mln) i Słowacji (6,4 mln). Natomiast jeżeli chodzi o wyjazdy turystyczne - czyli trwające dłużej niż jeden dzień - największą popularnością cieszyły się Niemcy (2,6 mln), Włochy (0,8 mln), Czechy (0,8 mln), a także Francja, Słowacja, Austria i Hiszpania (po 0,5 mln). Średnio podróż zagraniczna trwała niecałe 7 dni. Coraz więcej Polaków korzysta z usług biur podróży - 38 proc. wszystkich polskich turystów skorzystało przy wyjazdach z ich pośrednictwa.

O zarządzaniu w Baltik Biznes Center

Baltik Biznes Center Consulting, firma specjalizująca się w doradztwie Public Relations dla przedsiębiorstw oraz w szkoleniach podnoszących kwalifikacje kadry kierowniczej, organizuje 10 maja w hotelu Marina w Gdańsku konferencję o tematyce: „Zarządzanie firmami biz-

nes to biznes”.

Konferencja jest imprezą otwartą, skierowana do osób zarządzających firmami: prezesów, dyrektorów naczelnych i innych osób decyzyjnych. W trakcie spotkania przybliżone będą takie tematy, jak: strategie przejścia, outsourcing jako jedna z metod zarządzania firmą, zawarcie umowy w obrocie handlu międzynarodowego ze szczególnym uwzględnieniem listu intencyjnego, konkurencyjność województwa pomorskiego. Konferencję poprowadzą specjaliści z Banku Handlowego, Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową oraz Uniwersytetu Gdańskiego. Udział na konferencji kosztuje 500 zł plus 22 proc. VAT. Informacji udziela BBCK tel. 058-627 41 83-4.

KG

Z teźże analizy wynika również, że leasing w naszym kraju rozwija się bardzo dynamicznie. Największą popularnością wśród naszych leasingobiorców cieszy się finansowanie za pomocą leasingu małych i średnich inwestycji. Analitycy pod-

kreślają, że umowy tego typu zdecydowanie dominują na naszym rynku (jako małe i średnie kontrakty specjaliści traktują transakcje o wartości poniżej 1 mln zł).

Najwyższy udział w finansowaniu dużych transakcji (powyżej 1 mln zł) mają firmy leasingowe powiązane z banka-

Pomorska energia po francusku

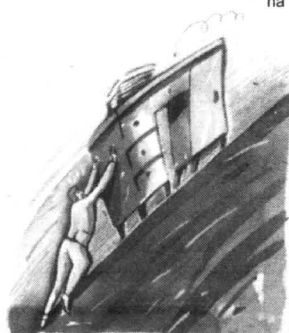
Zgodnie z przygotowywanym na koniec czerwca porozumieniem, Konsorcjum Electricite de France i Gas de France zapłaci 55-60 mln euro (220-240 mln zł) za 45-proc. pakiet akcji Zespołu Elektrociepłowni Wybrzeże. W ciągu 8 lat Francuzi chcą zainwestować w gdański ZEW 150-160 mln euro (600 - 640 mln zł). Na początek podniosą kapitał spółki o ok. 15 mln euro (60 mln zł).

Zdaniem kierownictwa ZEW, deklarowana kwota kapitału wystarczyłaby na zrealizowanie obecnego programu rozwoju firmy, który przewiduje m.in. kapitałowe zaangażowanie się w dystrybucję ciepła w Gdańsku, Gdyni i Koszalinie. Zarząd firmy chce też przechodzić z konwencjonalnego wytwarzania energii na produkcję na bazie gazu, w systemie skojarzonym (jednoczesne wytwarzanie energii elektrycznej i ciepłej). Program ten przewiduje rów-

niez budowę małych źródeł energii (pracujących w skojarzeniu)

w miastach północnej Polski. W kręgu zainteresowań firmy leżą także miasta jak Słupsk, Starogard Gdański, Tczew, Wejherowo, Kościerzyna i Kartuzy.

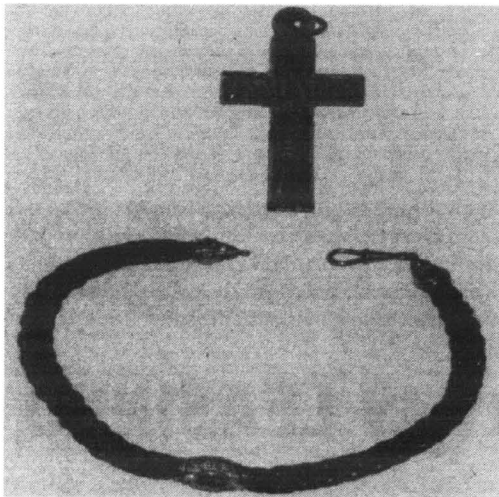
Przychody ze sprzedaży przez ZE Wybrzeże ciepła i elektryczności wzrosły z 363 mln zł w roku 1997 do ponad 393 mln zł w ub.r.



KASY FISKALNE
NCR
* nowe i używane
* autoryzowany serwis
* oryginalne materiały
Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24 (I p.)
tel. 346 22 64, 301 03 95

KSEROKOPIARKI
Promocja
mita
29/189

NIEZWYKŁE EKSPONATY



Żelazny krzyżyk żałobny, z wrytym napisem: 25/27 lut / pamiętka/8 kwiet 1861 (to właśnie daty manifestacji patriotycznych), a na odwrocie - symbole cierpienia - korona ciemniowa i nadziei - gałązka palmowa. Niżej - dewizka, wpleciona z włosów

Pod hasłem: biżuteria, w encyklopedii znajdziemy wyjaśnienie: drobne wyroby służące ozdobie ciała i stroju. Dopowiedzmy jeszcze, że chodzi też i o podkreślenie, jeśli nie urody, to przynajmniej zamożności. Tak się działo od niepamiętnych czasów. W naszej historii bywało jednak inaczej. Biżuteria stała się bowiem elementem walki, patriotycznych demonstracji. Po Powstaniu Listopadowym społeczeństwo Warszawy pograżyło się w żalobie. I właśnie wtedy, obok nabożeństw rocznicowo - żałobnych i demonstracji, swoją rolę odegrała biżute-

ria patriotyczna. Zaczęto nosić drewniane krzyżyki z olchy, czym nawiązywano wprost do wielkiej bitwy między głównymi siłami rosyjskimi i polskimi podczas Powstania Listopadowego, gdzie do legendy przeszedł bój o Olszynkę Grochowską, która przechodziła z rąk do rąk.

30 lat później, w rocznicę tej bitwy, odbyła się w Stolicy manifestacja, rozpedzona przez wojsko. Za dwa dni msza żałobna z procesją i znów interwencja wojska. Tym razem krwawa: pięciu zabitych i ranni. Warszawa w żalobie. Jednym z jej elementów staje się właśnie biżuteria. Krzyżyki, pierscienie, obrączki, broszki w kształcie koron ciemno-

wych, naszyjniki i bransolety - imitujące kajdany. Spinki do mankietów, klamry do pasów - ozdobione krzyżem i cierniem. Szczególnie rozpowszechnione były krzyżyki, najczęściej, surowe, bo wykonane z żelaza, nie zaś z metali szlachetnych. Osoby bez oznak żałoby często napadane były przez ulicznych wyrostków. Policja z kolei represjonowała żałobników - pisze Grażyna Kieniewiczowa w publikacji pt. „Pamiętki powstań narodowych”.

Bardzo rzadkie dziś okazy biżuterii patriotycznej, w tym krzyżyki powstańcze, posiada Muzeum Hymnu Narodowego w Będminie, koło Kościerzyny. Zakupiło je, jako dar, Nadbałtyckie Centrum Edukacji „Oświata - Lingwista, z Gdańska. Z tego źródła pochodzi jeszcze bardziej oryginalny dar - dewizka, wpleciona z włosów. Pukiel włosów, osoby najbliższej, chętnie przechowywano w medalionach, jako cenną pamiątkę. Tu zaś mamy wyraźnie patriotyczne elementy. Na okuciu dewizki wryto bowiem, powszechnie używane w biżuterii, okrusu powstań narodowych, symbole: kotwice - znamionującą nadzieję, serce - miłość, a krzyż - wiarę.

Można się tylko domyślać, że taką dewizkę z plecionych włosów mogła przygotować kobieta, której ukochany - jako zesłaniec - trafił na Sybir. Ten dar, noszony na rękę, miał katorżnikowi przypominać, że tam w kraju jest ktoś kto kocha i czeka. Taką sugestię wyraża kustosz Muzeum, Aniela Wawrzyk, podkreślając wszakże, iż jest to tylko domniemanie. (mar)

Fot. Franciszek Marszałek

Nowy partner

W niedzielę, 2 kwietnia powróciła z Wielkiej Brytanii delegacja miasta Elbląga na czele z przewodniczącym Rady Miejskiej Andrzejem Kempirskim. Członkowie elbląskiej delegacji uczestniczyli w międzynarodowym spotkaniu Business - 2000. Najważniejszym punktem było podpisanie umowy o partnerstwie Elbląga z hrab-

stwem West Wiltshire. Miastem wiodącym we współpracy będzie Trowbridge (jest to miasto siostrzane Leer w Niemczech, z którym Elbląg ma także umowę o partnerstwie). Zasadniczym celem podpisanej ostatniego dnia marca umowy będzie wymiana młodzieży oraz kontakty gospodarcze.

„Gazeta Elbląska”

UWAGA! W REDZIE POWSTAŁA

NOWA, DUŻA HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ

OFERUJEMY:

- ODZIEŻ DLA KAŻDEGO
- RABATY NAWET DO 50% !!!
- STAŁE DOSTAWY

ZAPRASZAMY JUŻ OD 25 MARCA!

Reda, ul. Ogrodników 13
tel. (058) 678 32 10

Powrót księgozbioru

Już wkrótce Biblioteka Elbląska będzie dysponować jedną z największych w kraju kolekcją starodruków. Elbląski księgozbiór zdeponowany po wojnie w Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu powróci do Elbląga najpóźniej w przyszłym roku.

Umowa sporządzona przez władze Elbląga i toruńskiej uczelni przewidywała okres przechowywania depozytu na 25 lat, z możliwością przedłużenia na następne 25-lecie. Jeszcze w 1991 roku zarząd podjął starania o zwrot elbląskiego księgozbioru. Umowę wypowiedział w październiku 1994 roku ówczesny prezydent Elbląga Witold Gintowt - Dziwiakowski. Pierwsze egzemplarze starodruków trafią do Elbląga w maju. Koniec przeprowadki zaplanowany jest na przyszły rok. Powrót depozytu toruńskiego będzie dobrą okazją uczczenia czterechsetnej rocznicy utworzenia Biblioteki Elbląskiej. („Gazeta Elbląska”)



**Księgarnia S
REMUS**

ul. Sobieskiego 260, 84-200 Wejherowo
tel. 058 672-20-07, 058 677-43-43
tel. kom. 0 602-619-722, 0 602-434-429
e-mail: remus@wejherowo.ock.com.pl

Jesteśmy firmą prywatną istniejącą od 1990 r.

Posiadamy w ofercie ponad 20 tys. tytułów książek, oraz filmy video DVD i duży wybór płyt i kaset z muzyką rozrywkową i poważną.

Przez cały rok mamy w sprzedaży podręczniki dla wszystkich typów szkół.

Realizujemy zamówienia klientów indywidualnych i wysyłamy pocztą za zaliczeniem.

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA

**ZAPRASZA NA STUDIA
W SPECJALNOŚCIACH:**

- ◆ MARKETING
- ◆ ZARZĄDZANIE FINANSAMI

PUNKT INFORMACYJNY W WEJHEROWIE
ZESPÓŁ SZKÓŁ ELEKTRYCZNYCH
ul. Strzelecka 9, tel. 672 25 09, 672 41 61

Wyższa Szkoła Zarządzania
81-548 Gdynia, ul. Bernardowska 1
tel. (058) 664 99 49, 664 99 59, fax 664 99 07
www.studia.edu.pl
e-mail: studia@studia.edu.pl

Nowe miejsca pracy

Łławą interesuje się poważny kontrahent, który rozważa możliwość zainwestowania dużych pieniędzy. Inwestor, którego nazwy nie wymieniamy, reprezentuje branżę drzewną, a ostateczną decyzję co do łławy podejmie w okresie jesienno-zimowym 2000 roku. W tej chwili firma przeprowadza głęboką analizę nie tylko rynku polskiego, ale i zagranicznego.

Przed łławą otwiera się perspektywa pozyskania dodatkowych - liczonych w tysiącach miejsc pracy.

(„Kurier łławski”)

Syndyk masy upadłości "Gran" Sp. z o.o. w Górkach k. Sztumu (dawny POM) sprzeda lub wydzierżawi z opcją zakupu n.w. nieruchomości:				
Lp.	Nr dz.	Pow. dz. w ha	Zabudowa	Wartość oszacowania
1.	140/2	0,0900	niezabudowana	2.025,00
2.	148/13	0,2848	niezabudowana	8.090,00
3.	148/59	1,5512	hala nr 12 o pow. 989 m ²	312.242,10
	148/52	0,0189	wiata mag. o pow. 756 m ²	
4.	148/62	0,2122	bud. adm. biurowy o pow. 1.016 m ²	225.339,50
5.	148/63	0,3224	mag. części zamiennych o pow. 649 m ² zadaszenie pl. mag. pow. 369 m ²	82.407,10
6.	148/64	0,2130	hala nr 7 o pow. 1.074 m ²	269.655,80
7.	148/65	0,2634	hala nr 6 o pow. 1.280 m ²	100.193,80
8.	148/66	0,8281	hala nr 5 o pow. 2.045 m ²	348.638,30
	148/67	0,0095		
9.	148/68	0,4705	niezabudowana	16.505,90
	148/21	0,0458		

Szczegółowe informacje: Grażyna Lesiuk, tel. (055) 277-21-91 w dni robocze w godz. 8.00-13.00.

Pasjonaci są na świecie

GRZEBANIE W RODZINIE

Z KRZYSZTOFEM KOWALKOWSKIM,
INŻYNIEREM, ZAJMUJĄCYM SIĘ
GENEALOGIĄ WŁASNEJ RODZINY,
ROZMAWIA FRANCISZEK MARSZAŁEK.

- Jest takie powiedzenie: z rodziną dobrze wychodzi się tylko na zdjęciu...

- To przykład niedobrych dowodów...

- A pan szuka z nią kontaktu nie tylko przez kurtuazyjną korespondencję, ale budowanie drzewa genealogicznego...

- To się zaczęło 8 lat temu. Z najbliższą rodziną, a jest nas pięć, rodziców, mamy dobre kontakty. Natomiast z tą dalszą - po śmierci rodziców, którzy zmarli w ciągu dwu miesięcy - nagle się urwały. Zaczęłam szukać tych krewnych, pełen niepokój, czy aby nie uznają mnie za natręta. Okazało się, że oni też są za zbl-

- W przypadku ojca i matki historia rodzinna sięga 1750 roku, u teściów - 1850 roku.

- Skąd czerpał pan materiały do swoich badań?

- Tu jest problem nas wszystkich mieszkających od lat na Pomorzu. Niemcy wywieźli większość ksiąg metrykalnych do Regensburga i Berlina. Ale pomogli mi przyjechać.

- Jak?

- Z pomocą kolegi, bo ja się na tym nie znam, zamieściłem w Internecie komunikat: poszukuję osób o nazwiskach: Kowalkowski, Kurowski, Milek i Gusowski, które zainteresowane są genealogią swoich rodzin. Odezwały się dwie rodziny Kurowskich, amerykańskie, ale z pomorskim rodowodem. Bardzo mi pomogły. To czego szukałem w Europie - znalazłem w Stanach Zjednoczonych. Mormoni (chrześcijańska grupa religijna w USA - przyp. F. M.), mikrofilmują księgi metrykalne w różnych częściach świata. Wykonali mikrofilmy także naszych pomorskich ksiąg, znajdujących się na terenie Niemiec. I właśnie z tych

mormońskich zasobów otrzymałem, po przez Internet, informację o mojej rodzinie. Dzięki temu mogłem dopisać trzy pokolenia i cofnąć rozpoznane dzieje Kowalkowskich o 100 lat.

- Szczęśliwy finał...

- To jest praca, której się nigdy nie zakończy, bo może uda się wejść głębiej w przeszłość. A jeśli nie - to zawsze będę jakieś szczegóły do uzupełnienia. U mnie był problem zasadniczy. Z nazwiskiem Kowalkowskich kojarzyło się Chmielno. Mam w swoich zbiorach dokument ślubu prapradziadka, oczywiście w Chmielnie. Byłem gotów przyjąć, że pewnie i tu się urodził. Ale docieklivość szperacza nakazała mi to sprawdzić. Napisałem więc do archiwum w Regensburgu. Odpowiedź mnie zrozumiła. Mogą poszukać, ale godzina pracy archiwisty kosztuje tu 80 marek. Nie, to nie na moją kieszeń...

Poszedłem więc innym śladem... Zaczęłam poszukiwania w Wojewódzkim Archiwum Państwowym w Gdańsku. Oplacili się. Znalazłem akt zgonu, wystawiony na nazwisko Kowalkowski. To był właśnie mój prapra... Napisałem też w tym dokumencie, że pracował w Chmielnie jako nauczyciel, a zmarł w 69 roku życia. Urodził się zaś w... Maleninie, parafia Miłobądz (dziś gmina Tczew).

cd. na str. 4

Wśród listy zmieniających się obyczajów na Pomorzu, opracowanej na podstawie własnych, pięcioletnich badań Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Słupsku (dotyczą terenu byłych województw elbąskiego, gdańskiego, słupskiego i koszalińskiego), wybraliśmy jeden - zaskakujący. Okazuje się mianowicie, że ostatnimi czasy naszym paniom udało się przezwyciężyć jeden z najsilniej zakorzenionych społecznie kryteriów doboru chłopca i przyszłego małżonka. Odtąd nie musi już być koniecznie... wyższy od swej wybranki.

ROZMIARY UCZUĆ

Niemniej na prawie dwadzieścia - w swoich środowiskach, szerzej znanych „właścicielek” małych chłopców lub już mężów, z którymi się skontaktowaliśmy - tylko pięć zgodziło się na rozmowę i przynajmniej częściowe ujawnienie swoich personaliów. Zaledwie trzy pozwoliły ostatecznie o sobie napisać.

Agnieszka, asystentka w jednej ze szkół artystycznych Trójmiasta, przynajmniej, że uważała kiedyś, iż niski mężczyzna i wysoka kobieta stanowią groteskową parę.

- Mój ojciec był wyższy od mamy, dziadek górował nad babcią, wujek nad ciocią. Małego męża i dużą żonę widywałam często w komediach filmowych. Śmiałam się i byłam na sto procent pewna, że komu jak komu, ale mnie nie grozi maleńki adorator. Nie brałam jednak pod uwagę bardzo oczywistej prawdy: miłość nie wybiera.

Marka poznała na studiach. Był najniższym chłopakiem na roku, ona jedną z wyższych studentek. Jak przykuł jej uwagę?

- Był elokwentny, oczytany, znał świetnie historię kina, interesował się kulturą Majów, fizyką kwantową i medycyną niekonwencjonalną. No i nie należał do brzydali. Miał śniadą cerę o miodowym odcieniu i czarne hipnotyzujące oczy.

Agnieszka nie wie, jak się stało, że zakochała się w Marku. - Najpierw myślałam: jaka szkoda, że nie jest wyższy. Później przyszła inna myśl: a właściwie w czym to przeszkadza? Wreszcie jego wzrost stał się dla mnie po prostu jedną z cech jego wyglądu, taką samą jak ciemne włosy czy kształt nosa. Raz próbowałam wyobrazić sobie Marka wysokiego, ale to nie był chyba ten, który mi się podobał. Wiele bezsennych nocy spędziłam na główkowaniu, czy w ogóle mam u niego szansę. Bałam się, że przedzej czy później znajdzie sobie jakąś małą kobietę, a ja z rozpaczycy rzucę się z ostatniego piętra wieżowca.

Była uszczęśliwiona, gdy zaproponował jej wspólny wypad do Kazimierza. Wyrócili stamtąd jako para, co wywołało poruszenie na wydziale.

- Wszędzie zwracaliśmy na siebie uwagę.

Wszyscy się na nas gapili. Nawet mi się to podobało. W końcu nie byliśmy jakąś tam parą, lecz parą oryginalną, wyjątkową, a przy tym malowniczą. Wkraczaliśmy na imprezę i od razu rozlegało się: - O, przyszła nasza piękna mama ze swoim ślicznym synkiem. Nie była to jednak złośliwość, raczej komplement.

Choć po studiach ich drogi rozeszły się, Agnieszka twierdzi, że okres, gdy była zakochana w Marku, był najpiękniejszy w jej życiu. - Żaden mężczyzna nie okazywał mi tyle czułości i nie



To nieprawda, że duże dziewczyny wybierają małych partnerów, kierowane instynktem macierzyńskim. To dla małych mężczyzn wysokie panie są wyzwaniem - potrafią o nie walczyć, a potem umieją się nimi opiekować

rozumiał tak dobrze moich potrzeb psychicznych - zapewnia. Choć wyszła za mąż z innego mężczyzny, zdjęcie Marka ma zawsze pod ręką w szufladzie swojego biurka w pracy. Kolorowa odbitka z wakacji. Stoją razem na schodkach zabytkowej kamienicy. Ona o jeden stopień niżej, dzięki czemu wydają się równi.

Dzwonię do Beaty Szpigel, wybranki serca Andrzeja Krzywego, wokalisty i gitarzysty rockowej grupy De Mono. Telefon odbiera on: - Owszem, jestem niższy od Beaty. Chętnie o tym porozmawiamy.

Przestronne jasne mieszkanie z białym dywanem w salonie. Mała Ola wierz się na kolanach mamusi.

- Zawsze podobali mi się niscy mężczyźni - zwierza się Beata. - Są szarmancy, dowcipni, umieją zabiegać o względy kobiet, nie brakuje im energii życiowej i temperamentu. Przed Andrzejem podkochiwałam się w kilku chłopakach. Ciężką osobowość mieli ci najniżsi.

- Nie widać nas w tłumie, więc różnymi sposobami staraliśmy się zwrócić na siebie uwagę - przezywa Andrzeja, wnosząc kawę. Nie kryje, że wzrost był kiedyś jego problemem.

cd. na str. 4

teraz

BONUS OC, AC, NW, KR

Możesz kupić nowego Volkswagena do 9000 taniej. Dostaniesz dodatkowo pakiet ubezpieczeń w jego cenie.

Oferta ważna do wyczerpania zapasów.

Kulikowski
Autoryzowany Dealer Volkswagena
Gdynia, ul. Morska 314 tel. 663 99 98
serwis tel. 663 99 84

zeniem, tylko to szalone tempo życia sprawiło, że się pogubił. Zaczęło się od wizyt, wspomnień, prezentowania zdjęć w albumach...

- Na tym się nie skończyło, bo pan sięgnął po pióro. Skąd taki pomysł?

- Z przypadku. Mój brat dostał list, bo ktoś szukał swojej rodziny. Kowalkowskich właśnie. A że ja sprawami rodzinnymi zacząłem się zajmować, mnie przypadł obowiązek udzielenia odpowiedzi. Zeby rzecz gruntownie wyjaśnić, musiałem porównywać moje dane z informacjami zawartymi w liście. A potem przedstawić wywniosek w pisemnej odpowiedzi. No i zwyczajnie wzięło mnie, zwłaszcza, że i nasi krewni zaspypywali pytaniami o familiantów. Ilość gromadzonych materiałów tak się powiększała, że sięgnąłem po komputer. Kupiłem specjalny program, a do pracy włączyłem syna, bo ja, z tym elektronicznym urządzeniem, nie miałem dotąd kontakt. Z czasem syn zmontował dla mnie, komputer bo zakres prac ogromnie się poszerzył.

Jakieś 5 lat temu powstała mała książeczka ukazująca wyniki moich badań nad dziejami rodziny. Nie ograniczałem się do suchych dat urodzeń i zgonów. Interesowało mnie kim nasi przodkowie byli, gdzie pracowali?

- Jak głęboko sięgają te rodzinne korzenie?

cd. ze str. 3

Już w szkole średniej był najniższym facetem w każdym towarzystwie, a dziewczyny niestety wołały wysokich. Jak wkraść się w ich łaski? Może gitara? Kupił ją i był to świetny pomysł. Wieczór, podwórko, lawka, modne szlagueiry. Przystojniejsi koledzy nie mogli pojąć, jak to się dzieje, że ktoś taki jak on wprowadza w każdej dyskotece najładniejszą dziewczynę.

Ich poznanie jest przykładem miłości od pierwszego spojrzenia. Podeszedł do jej stolika w kawiarni, spojrzeli na siebie i oboje wiedzieli, że ich znajomość nie będzie na pewno przelotna. Na drugi dzień wprowadził się do niej, odtąd byli razem.

Czym go ujęła? Urodą, owszem, ale również... ignorancją w sprawach muzyki rockowej.

- Nie wiedziała, kim jestem, nie słyszała o De Mono. Nareszcie znalazłem dziewczynę, dla której nie jestem gwiazdorem, ale zwykłym, niewysokim chłopakiem.

- Byłam bardzo niezadowolona, gdy okazało się, że jest muzykiem - przypomina Beata.

- Wiadomo, czym to pachnie: trasy, panienki, nałogi. Trasy okazały się krótkie, nałogów nie miał, ale panienki długo spędzały mi sen z powiek, zwłaszcza gdy zobaczyłam, jak szturmują go po każdym koncercie. Jeszcze bardziej zaniepokoiłam się, gdy przejrzałam listy, które przychodziły do fanklubu: „Drogi Andrzeju, Kocham cię, nie wiem, co robić, chyba popełnię samobójstwo”. Trochę to potraowało, zanim uwierzyłam, że liczy się dla niego tylko to, co jest między nami.

Tworzą przesympatyczną parę. Trochę z siebie żartują, trochę się kłócą, zawsze się godzą, nie widzą światła poza sobą, swoim domem i małą Olą. Różnica wzrostu? Beata twierdzi, że dopiero po tygodniu znajomości zorientowała się, że jest od Andrzeja o kilka centymetrów wy-

ROZMIARY UCZUĆ



Beata poprosiła Krzywego, aby wyrzucił swoje kowbojki na wysokich obcasach, a wtedy natychmiast zapomnieli o jego... niższym wzroście

ższa. Kazała mu wyrzucić wstretne śliwkowe kowbojki kupione ewidentnie w celu podwyższenia się i natychmiast o wszystkich zapomnieli.

- W pierwszej chwili zaskoczył mnie telefon od pani. Andrzeju ode mnie niższy? Na co dzień zupełnie tego już nie zauważam. Nawet gdy idę obok niego na 15-centymetrowych obcasach i tak wszystkie oczy zwracają się na Andrzeja. Sławny!

• - Kto podał pani mój telefon? Kasia? Ach, ona jeszcze nie wie, że Stefan się wyprowadził. Ale mogę porozmawiać. Potrzebuję tego. Dwupokojowe luksusowe urządzone mieszkanie. Fotele z białej skóry, wspaniałe puszysty dywan, na ścianach antyczne lustro. To odpowiednio dla Patrycji, prawie dwumetrowej żyrafy o przepięknej figurze i nieskazitelnych rysach twarzy. Ma 24 lata.

Stefan skończył 44. Siegał jej, no, może nie do biodra, ale na pewno niewiele wyżej. Zostawił jej mieszkanie, meble, zabrał tylko samochód. Jest zdruzgotana. Zaznacza, że nie chodzi jej wcale o pieniądze. Jest wziętą modelką. Chodzi o niego, o to, co ich łączyło. Nie, wzrost Stefana zupełnie jej nie przeszkadzał. Byli w ubiegłym roku w Monte Carlo. Widziała tam mnóstwo bogatych niskich panów z wysokimi młodymi przyjaciółkami. Stefana również interesują wyłącznie bardzo wysokie kobiety. O swoim wzroście mówi zawsze bez żadnego skrępowania. Gdy sobie popił, reklamował się jako „mały dzbanuszek z dużym uchem”. Opowiada, że życie z nim było nieustającym fajerwerkierem zabaw, kosztownych prezentów i upojnych nocy. - Zobaczył w telewizji Maledivy i byliśmy tam po kilku dniach. Raz w środku nocy ściągnął do domu cygańską orkiestrę. Leżeliśmy w łóżku, a oni nam grali, grali do rana. Fantastyczny facet!

Patrycja nie była zazdrosna ani o jego żonę, z którą jakoś nie mógł się rozwieść, ani o panienki, które do niego wydzwaniały. A jednak pojawił się w domu po trzydniowej nieobecności. Zabrał przybory do golienia, wyduł się z siebie: „wybacz” i tyle go widział. - Może mu ta nowa miłość minie? Może do mnie wróci? - Ludziska się, lecz bez nadziei w głosie.

- Znajdzie pani bez trudu kogoś młodsze, wyższe - pocieszam.

- Po Stefanie? Wątpię - macha z rezygnacją ręką. - Żaden facet, nawet dwumetrowy, nie dorasta mu do pięci!

• To nie przypadek, że przedstawione przeze mnie trzy (też byłe) pary zaliczyć by można do dobrze sytuowanych, wykształconych i o artystycznych skłonnościach. Jak bowiem wynika z psychologicznej oceny właśnie w

tych środowiskach konsekwentnie łamane są stereotypy obyczajowe. Doktor Arkadiusz Mikołajczyk z UMK mówi nawet o ich skłonnościach do prowokowania swoimi nietypowymi postawami wobec schematów towarzyskich.

Jego zdaniem w społecznościach ludzi ze środowisk drobnonieszczęśliwych, wiejskich o niższym wykształceniu i mniejszych zarobkach, nadal aż 75 proc. ankietowanych mówi o lęku przed brakiem akceptacji środowiska, także surowo oceniających nietypowe pary. Dzieje się tak - mówi - bo kanon estetyczny obowiązujący w europejskiej kulturze zakłada, że mężczyzna powinien być rosy, silny i konieczny wyższy od swojej słabej wiotkiej partnerki.

(Ciekawe, że wymóg ten w innych kulturach nie jest w ogóle znany).

Jednakże - co może dziwić - praktyka także pomorskich poradni psychologicznych wskazuje na to, że nietypowa różnica wzrostu pomiędzy stałymi partnerami rzadko kiedy zakłóca harmonię małżeństwa.

Jeśli jest ono nieudane, to z zupełnie innych powodów.

Doktor Mikołajczyk dodaje też, że niscy mężczyźni na ogół sprawdzają się w małżeństwie i innych dziedzinach życia, bo - jeśli im brakuje im ambicji - przez całe życie udowadniają, że są równie męscy jak ich wysocy koledzy. Brak centymetrów starają się zrekompenzować w różny sposób: na przykład siłą mięśni, możliwościami intelektualnymi, wysokim statusem materialnym czy społecznym: zwykle więc są to energiczni, dobrze ustawieni faceci, którym bardzo zależy na akceptacji środowiska. Mają dużo przyjaciół i są lubiani przez kobiety, o które potrafią walczyć i którymi umieją się opiekować. Wysokie panie są zaś dla nich wyzwaniem.

Anna Jabłońska

Grzebanie w rodzinie

cd. ze str. 3

- Przygotowanie inżynierskie nie jest tu chyba pomocne, wszak wykonuje pan pracę historyka...

- Ja całe życie interesowałem się historią. Jest ona takim niespełnionym moim marzeniem. Tak mi się życie ułożyło. Byłem uczniem szkoły podstawowej przy IX Liceum Ogólnokształcącym w Gdańsku - Oliwie, renomowanej placówce oświatowej. Kończyło ją wiele osób, dziś z pierwszych stron gazet, choćby minister Okoński, aktor Kolberger... Nauczycielka języka polskiego, ze względu na moje kłopoty z ortografią, zasugerowała, żebym nie startował do „ogólniaka” bo nie mam szans.

Po zastanowieniu się, wybrałem szkołę techniczną, która zdawała się najbliższa moim historycznym zainteresowaniom - budownictwo. Te zamki, te pałace... I to się sprawdziło. W programie 5 - letniego technikum Zespołu

Państwowych Szkół Budownictwa, we Wrzeszczu, były wykłady niezapomnianego prof. Maśnickiego z historii architektury. W wolnym czasie zaczytywałem się - oczywiście - w książkach związanych z II wojną światową. Historia nasyceno było też harcerstwo. Tak się mówi, że „czernone”, a myśmy, w latach 60. mieli szczerp imienia Szarych Szeregów, ja zaś zostałem drużynowym drużyny im. Batalionu „Zośka”. Kolejne drużyny miały za patronów Bataliony: „Parasol”, „Żubry” itd. Na rękawie harcerskiej bluzy nosiło się kotwicę - znak Polski Walczącej. Kto u nas nie znał historii przedwojennego ZHP, nie mógł otrzymać Krzyża Harcerskiego. 1 sierpnia, w rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, jeździliśmy do Stolicy, składać kwiaty na grobach powstańców. W latach 70. weszła do ZHP polityka i ja się wycofałem z tej działalności.

W domu była piątka dzieci, a pracował tylko ojciec, więc - z dyplomem technika - zatrudniłem się w Wojewódzkim Przedsiębiorstwie Robót Wodociągowych i Kanalizacyjnych w Gdańsku. Podjąłem jednocześnie, na Politechnice Gdańskiej, studia wieczorowe, w specjalności: instalacje sanitarne. Ale historia ciągle za mną chodziła...

- I dopadła pana na dobre w Rytlu...

- Tak, to prawda. Choć była to konsekwencja moich poszukiwań rodzinnych tradycji. Brat mojego dziadka, ksiądz Antoni Kowalkowski, był związany właśnie z Rytlm. Trafiałem więc do obecnego proboszcza tej parafii, prosząc o informację. Nic z tego nie wyszło. Księża bardzo bronią dostępu do ksiąg metrykalnych, ale to odrębna historia. Po raz drugi z proboszczem parafii w Rytlu spotkałem się, na pogrzebie mojej kuzynki, bo to była jego szkolna koleżanka. Ta rozmowa otworzy-

ła dostęp do zasobów parafii. Książkę pokazał mi część albumu, z lat 1897 - 1910, jaka się zachowała. Kopalnia materiału o mojej rodzinie, bo zdjecia księdza Antoniego i fotografie rodziny mojej babki.

I wtedy zaczęła się rozmowa o 100 - leciu parafii w Rytlu, przypadającym w 1999 roku. Różnicą zainteresowany był prof. Józef Borzyszkowski, któremu - tak nawiasem mówiąc - wiele zawdzięczam, bo fachowymi radami historyka ukierunkował moje prace poszukiwawcze. Zabrakło mu czasu i napisanie historii parafii spadło na mnie. Zrobiłem krótkie opracowanie, bo tyle miałem materiału. Zabrałem ten tekst do Chojnicy, na imprezę: Kaszubi z północy - jadą do Kaszubów z południa. Tam, przez kolegę, trafiłem do Zbyszka Buławy z Rytlu, który udostępnił mi wiele materiału o swojej wsi. Pomoc okazał też ks. Henryk Moss, dyrektor biblioteki Kurii Biskupiej w Pelplinie. Włączył się pan Kazimierz Ostrowski i działacze Stowarzyszenia Przyjaciół Rytlu. Powstała książka o

parafii i wsi. Spóźnił się na nią na swój jubileusz, ale jest.

- Teraz na celowniku - Miłobądz...

- W Pelplinie rozmawiałem z księdzem Nadolnym o innym niezwykłym już kapłanie z mojej rodziny - Alojzym Kowalkowskim, człowiekiem bardzo zasłużonym dla miejscowej diecezji i nie tylko. Zacząłem się przyzywać do tego tematu, ale i Miłobądz mi chodził po głowie, bo też związany z rodziną. A tu jeszcze - jak na zawołanie - jubileusz 700 - lecia tej wsi. Rozmawiałem z panią sekretarzem gminy w Tczewie, do sprawy włączył się kierownik miejscowej szkoły, Jarosław Gołąbek. Powstał komitet obchodu uroczystości, a ja piszę. Mam już 130 stron książki, a końca nie widać...

- Tak bogatą historię ma Miłobądz?

- Piszę i o parafii. Nie spodziewałem się, że tyle miejscowości do niej kiedyś należało. Siegała aż po Pszczółki, Koźliny nad Wisłą i Żeliszawki. Obejmowała 12 wsi.

cd. na str. 24

Flextronics jest zarejestrowana w Singapurze, a jej główna siedziba jest San-Jose w Kalifornii, USA. Obecnie Flextronics zajmuje czwarte miejsce pod względem przychodu, który za ostatni rok obrachunkowy, jak się przewiduje wyniesie 6 miliardów dolarów. Firma zatrudnia około 42 tys. osób i posiada 50 fabryk w jedenastu krajach w Ameryce Północnej i Południowej, Europie i Azji. Jej aktualna strategia rozwoju opiera się między innymi o własne parki przemysłowe, które funkcjonują już w Meksyku, Brazylii, Chinach i na Węgrzech.

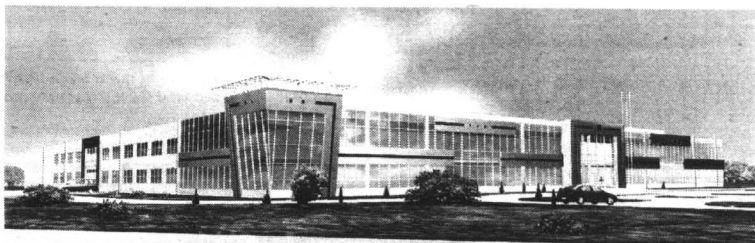
Klientami Flextronics są globalni producenci sprzętu elektronicznego, a wśród nich: Philips, Ericsson, Cisco, Siemens, Microsoft, Hewlett Packard. Najważniejsze segmenty rynku w bazie klientów dotyczą elektroniki dla telekomunikacji, sieci, komputerów, przemysłu, medycyny i elektroniki dla użytkowników indywidualnych.

Bezpośrednim inwestorem w Polsce jest firma Flextronics International Szweden z Karlskrony, odpowiedzialna za rozwój rynku w Europie Zachodniej, na którym prowadzi działalność produkcyjną i usługową oraz posiada już liczne fabryki w Szwecji, kilka w Finlandii, Niemczech i we Francji.

- Wejście firmy Flextronics do Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Tczewie to wejście w dużej skali najnowocześniejszej elektroniki do Polski, i to cieszy szczególnie - powiedział podczas konferencji prasowej w Białej Sali Ra-

Flextronics International, światowy lider wśród firm oferujących usługi w zakresie wytwarzania produktów elektronicznych dla markowych finalnych producentów sprzętu elektronicznego we wtorek, 18 kwietnia br. otrzymał zezwolenie na działalność w Specjalnej Strefie Ekonomicznej „Tczew”. Tego dnia nastąpiło też podpisanie umowy pomiędzy Flextronicsem a generalnym wykonawcą inwestycji firmą Polnord z Gdańska.

ELEKTRONICZNE WIZJE W POMORSKIEM



Na powierzchni 40 ha, obok głównej fabryki montażu elektronicznego firmy Flextronics zlokalizowane będą fabryki głównych jej podwykonawców

tusa Głównego w Gdańsku Włodzimierz Ziółkowski, prezes Zarządu Specjalnej Strefy Ekonomicznej „Żarnowiec-Tczew”. - Jest to również wejście kompleksowe, gdyż dotyczy utworzenia przez firmę Flextronics parku przemysłowego na terenie Tczewa na powierzchni 40 ha, gdzie obok głównej fabryki montażu elektronicznego firmy zlokalizowane będą fabryki głównych podwykonawców wytwarzających płytki obwodów drukowanych, wiązki kablowe, elementy i podzespoły z tworzyw sztucznych i metali, opakowania, itd.

Jeśli przedsięwzięcie się powieździe w zamierzonej skali to za 3-4 lata w parku przemysłowym w Tczewie funkcjonować będzie 8-10 firm, a zatrudnienie powinno przekroczyć 3000 osób. Pojawienie się tak dużego skupiska



Podczas konferencji prasowej poinformowano, iż jeśli przedsięwzięcie Flextronics się powieździe w zamierzonej skali, to za 3-4 lata w Tczewie funkcjonować będzie 8-10 firm, a zatrudnienie przekroczy 3000 osób

przemysłowego w Tczewie skutkować będzie również powstawaniem i rozwojem różnego typu firm usługowych poza obszarem strefy, świadczących usługi na

rzecz fabryk Flextronics. To również zagwarantuje dodatkowe zatrudnienie i spowoduje ogólne ożywienie gospodarcze nie tylko w Tczewie.

dla pełnego zagospodarowania parku przemysłowego, co nastąpi za kilka lat, nakłady inwestycyjne szacowane są na poziomie ponad 150 mln USD.

• Zasadniczym czynnikiem dla usytuowania się w Północnej Polsce naszej firmy jest bliskość do europejskich rynków i do szwedzkich fabryk Flextronicsa, a także wymagania klientów w zakresie krótkich cykli dostaw, efektywnego przepływu materiałów w znaczeniu czasu, kosztu i elastyczności - powiedział Ronny Nilsson, prezes Zarządu Flextronics International Western Europe. - Pierwszym etapem powstawania parku technologicznego w Tczewie jest budowa fabryki o powierzchni 15 000 m kw., która docelowo zatrudniać będzie 1 700 osób. Budowa fabryki już się rozpoczęła, a jej uruchomienie planowane jest na przełomie listopada i grudnia 2000 roku. Pozaćkowe nakłady inwestycyjne wyniosą około 30 mln. USD, zaś

MEBLARSKA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW „ZRYW”

84-200 Wejherowo, ul. Gdańska 47, fax (058) 672-10-17
http://republika.pl/zryw_msi
Dział Handlu i Marketingu (058) 672-18-73
Kierownik Działu (058) 672-34-10

Osrodki wczasowe, hotele, pensjonaty, internaty

UWAGA!

Oferujemy Państwu w atrakcyjnych cenach szczególnie:
- tapczanik 1-osobowy bez pojemnika na pościel już od 238 zł
- tapczanik 1-osobowy z pojemnikiem na pościel już od 307 zł
- wersalki 2-osobowe już od 359 zł
- szafy 2-drzwiowe w cenie 248 zł
- szafki nocne w cenie 69 zł
i inne meble do wyposażenia wnętrz.

W powyższych cenach zawarty jest 22% podatek VAT.

Istnieje możliwość wyboru tkaniny pokrywcowej krajowej lub importowanej belgijskiej i amerykańskiej oraz przewoźni mebli transportem naszej Spółdzielni. Meble tapicerowane produkowane są na formaciec sprężynowej „Bonnell”. Polecamy również kanapy przedłużane dla osób wysokich.



Zapraszamy do
SKLEPU FIRMOWEGO
(058) 677-50-50
Czynny w godz. 10.00 - 16.00
II i IV sobota m-ca 10.00 - 14.00

MAŁECKI- Technika Rolnicza

**CZĘŚCI ZAMIENNE
DO MASZYN ROLNICZYCH
PRODUKCJI ZACHODNIEJ**

PRZEDSTAWICIEL FIRMY:

**Otto Th.Menke
GmbH**

BAŁDOWO 46
Tel./fax 058/532 1879
0601/691 844

ZAKŁADY ODZIEŻOWE „WYBRZEŻE” S.I.

Gdynia Orłowo, ul. Spółdzielcza 1
Handlowy: (058) 664 95 16
Centrala: (058) 664 99 61, 664 99 05
Marketing: tel./fax (058) 664 98 13

**PRODUKENT:
WYSOKIEJ JAKOŚCI ODZIEŻY
służbowej ochronnej i roboczej,
RĘKAWIC ROBOCZYCH
HANDEL:
ŚRODKI OCHRONY PRACY
KONFERENCJA**

Alesty CIOP
Ulgi na PFRON

SKLEPY FIRMOWE:
Gdynia, ul. Śląska 40
Kościerzyna, ul. Staszica 4a
Gdańsk, Trakt św. Wojciecha 29

SKUP ZŁOMU

STALOWY GRUBY	170 - 290 zł/t
BLACHY	100 - 140 zł/t
ŻELIWO	160 - 290 zł/t
AKUMULATORY	180 - 220 zł/t

STAŁY SKUP - WŁASNY ODBIÓR - PODSTAWIAMY KONTENERY
„PIROSTAL” TCZEW, UL. CZATKOWSKA 1
(058) 531 12 39, 530 23 70, 0604 402 858, 0604 810 848

Urszula Niewiarowska

Liczba mieszkań oddawanych od użytku z roku na rok rośnie. Jednak cały czas jest ich mało. Dlatego ceny nie spadają. Obserwuje się nawet stały, powolny wzrost cen mieszkań i raczej nie należy spodziewać się, aby w najbliższych latach ceny mieszkań poszły w dół. Jeśli już, to raczej zatrzymają się na pewnym poziomie.

ZA ILE MIESZKANIE

Na 100 osób chętnych na kupno mieszkania przypada 155 osób sprzedających, a mimo to ceny cały czas idą w górę. Oczywiście najdroższe są te położone w najatrakcyjniejszych lokalizacjach, czyli blisko centrum bądź na starówkach. Z drugiej strony panuje duży niedobór mieszkań: na 1 tys. mieszkańców przypada tylko 317 lokali, a w Europie Zachodniej 450.

Analitycy zwracają uwagę na fakt, że coraz większa konkurencja między bankami oferującymi kredyty na mieszkania sprawia, że stają się one dostępne dla coraz szerszej rzeszy klientów. Co prawda wysokie oprocentowanie tych kredytów nadal skutecznie zniechęca większość osób.

Na rynku pierwotnym, szczególnie w dużych ośrodkach miejskich, panuje duża konkurencja. Jednakże deweloperzy deklarują, że nie odczuwają braku klientów i dlatego nie myślą o obniżeniu cen.

Coraz większa liczba agencji nieruchomości podpisuje umowy

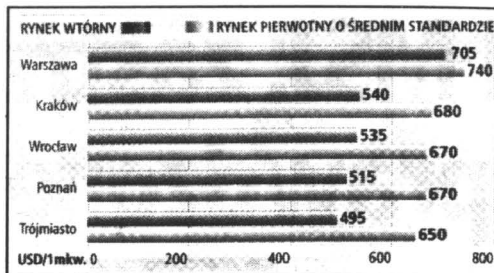


Gros substancji mieszkaniowej w tzw. blokach wymaga już generalnych remontów, a nawet wyburzeń, a tymczasem mieszkań w sumie wciąż brakuje

z deweloperami i pośredniczy w sprzedaży nowych mieszkań. Zadaniem analityków, wynika to z tego, że rok 2000 jest prawdopodobnie ostatnim rokiem obowiązywania ulgi budowlanej i obecnie

większe zapotrzebowanie jest na mieszkania z rynku pierwotnego. Agencje nieruchomości także chcą na tym skorzystać.

Z drugiej jednak strony, przy rosnącej liczbie deweloperów ry-



Ceny mieszkań w kraju i na Wybrzeżu. Źródło: Dział Analiz Wrocławskiej Giełdy Nieruchomości

nek nie byłby w stanie obejść się bez agencji, ponieważ dysponują one bardzo cennymi bazami danych klientów, dzięki czemu mogą ich łatwiej i, co istotne, taniej pozyskać. Nie wszyscy jednak pośrednicy chwalać sobie współpracę z budowniczymi.

Nowym zjawiskiem, które pojawiło się na rynku nieruchomości mieszkaniowej jest odsprzedawanie udziałów. Przy ich sprzedaży często pośredniczą agencje nieruchomości. Najczęściej sprzedawane są udziały tylko w budynkach, które są już prawie wykończone wiadomo, kiedy zostaną oddane do użytku.

Oferty sprzedaży udziałów pojawiły się po zamieszczeniu z ulgami podatkowymi. Część osób, które wpłaciły pieniądze na mieszkania, przeliczyła się i musiała je odsprzedać.

Wielu nabywców wykupuje udziały w nowo budowanych osiedlach po to, aby w momencie, kiedy pozostanie niewiele czasu do ukończenia inwestycji, sprzedać je po wyższej cenie. Jest to ponoć skuteczna metoda krótkookresowego inwestowania w nieruchomości.

Największe zapotrzebowanie występuje na małe, 1-2-pokojowe mieszkania. Metr kwadratowy w takim lokalu jest też najdroższy. Zakup mieszkania na rynku wtórnym jest traktowany przede wszystkim jako lokata kapitału. Mieszkania takie są później wynajmowane. Często rata kredytu mieszkaniowego jest niższa od kosztu wynajmu. Dlatego wiele osób korzysta z tego i zaciągając kredyt na mieszkanie od razu je wynajmuje, przez co taki zakup sam się finansuje.




TORMET
OKNA, DRZWI - drewniano, PCV
KOTYŁY CO, GRZEJNIKI CO
PANELE podłogowe, boazeryjne
WYPOSAŻENIE MAGAZYNOWE

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
tel. 682 30 75, tel./fax 682 35 52



SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI



INVEST
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE S.A.

GDAŃSK - KARCZEMKI
ul. KALINOWA 1B
• tel. 349 58 30, 344 09 78
fax 349 78 07
Zapraszamy 9,00-17,00



Danlux




**rationel-POLSKA
OKNA & DRZWI**

OKNA & DRZWI

**ZREALIZUJEMY KAŻDE
ZAMÓWIENIE**

- OFERUJEMY STOLARKĘ Z SZYBĄ NISKOEMISYJNĄ O WSPÓŁCZYNNIKU $K=1,0 \text{ W/m}^2\text{K}$ w cenie $K=1,5\text{W/m}^2\text{K}$
- SZEROKA GAMA KOLORÓW -16 STANDARDOWYCH-
- STOSUJEMY KOMPONENTY I KLASY RENOMOWANYCH FIRM EUROPEJSKICH
- POSIADAMY ATESTY ITB, PZH, DIN


SALON FIRMOWY
WĘDKOWY, 83-115 SWAROŻYŃ
tel./fax (058) 53 69 271, 53 69 266, 53 69 313
fax (058) 53 69 265



OSIEDLE JAŚMINOWE
domy jednorodzinne

- sprzedajemy działki - hipoteka
- budujemy stany surowe domów
- realizacja 2000/2001

- mieszkania 30-90 m² jedno- i dwupiętrowe
- garaże
- zasiedlenie III kw. 2000 r., II kw. 2001 r.
- własność hipoteczna



OSIEDLE RÓŻANE

Budujemy również na wynajem

W dwóch poprzednich numerach opisaliśmy podstawowe zasady zaplanowania i doboru rodzaju ścieżek w przydomowym ogrodzie oraz różne rodzaje nawierzchni i sposoby przygotowania terenu pod ścieżki.

Dziś - o tym jak samemu zrobić płytę na dróżkę, o tzw. zielonych i... gumowych chodnikach oraz o podjazdach dla aut.

ROBIMY PŁYTY NA DRÓŻKĘ

W ogrodach otaczających domy jednorodzinne nie stosuje się już zwykłych płyt chodnikowych czy trylinek. Są mało efektowne, a właściciele ogrodów chcą przecież, by otoczenie było jak najładniejsze.

Majsterkowicze mogą pokusić się o wykonanie samemu płyt na nawierzchnię ścieżek. Ich kształt i wielkość zależą od formy, jaką przygotowujemy do odlewu (rys. 1). Takie formy - szalunki montujemy bezpośrednio na ziemi, odpowiednio wyrównanej i posypanej piaskiem. Konstrukcję rozpoczynamy od kilku dłuższych, wygładzonych desek (A), które stawiamy równoległe do siebie.

Tak ustawione umacniamy wbijając na końcach po dwa

drewniane paliki. Następnie montujemy krótsze, poprzeczne deseczki (B), lekko przybijając je gwoździami do dłuższych. W rezultacie powstanie drewniana kratka, tworząca korytka form. Wymiar płyty jest określony długością boków kratki. Wysokość płyt nie powinna przekraczać 6-7 cm i taka powinna być też szerokość desek.

Widoczny na rysunku zaokrąglony kształt to kawałek blachy wklnięty w naroża formy. Otóż naroża płyt już po odłaniu bardzo często zostają uszkodzone podczas montażu szalowania, a także ulegają zniszczeniu podczas eksploatacji. Dzięki wstawieniu w naroża blaszek uzyskamy zaokrąglony kształt, bardzo odporny na zniszczenie.

Najpierw wylewamy do form zaprawę cementową o średnio gęstej konsystencji, zmieszanej z drobnym żwirami. Tą mieszaniną wypełniamy formy do 2/3 wysokości, czyli na ok. 4 cm. Po czym natychmiast dopełniamy formę na całą wysokość taką samą zaprawą, ale już bez dodatku kruszywa. Dobrze jest użyć do tego celu biały cement. Po napełnieniu form starannie wygładzamy powierzchnię, przeciągając deska po górnych krawędziach form.

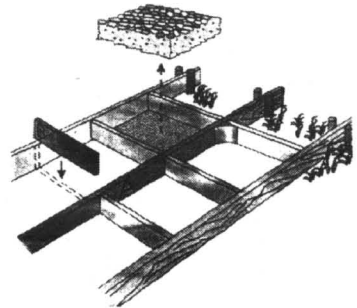
Teraz następuje najważniejsza część pracy, od której będzie

zależał efekt wizualny. Polega to na wtykaniu w cementowe ciasto tego wszystkiego, co tylko uda nam się wymyślić i zdobyć. Może to być mozaika żwirowa, niewielkie odpady marmurowe, kamienie w połączeniu z ceramiką.

Można także do betonu dodać barwniki, a tężejące już płyty ozdobić stemplami o rozmaitych wzorach. Wszystkie wtykane elementy powinny być uprzednio namoczone w wodzie, aby lepiej zespoliły się z podłożem. Wtykamy je stosunkowo mocno, ale tak aby nie pobrudzić wierzchu.

Teraz czekamy na całkowite stężenie betonu, polewając płyty wodą, aby nie pękły, tak jak przy wszystkich pracach betonarskich. Po związaniu powierzchni płyt można oczyścić drucianą szczotką.

Wykonane samodzielnie ścieżki czy płyty można także po-



Rys. 1. Forma zespolona (szalowanie) do odlewu ozdobnych płyt cementowych

kryć następnie masami tynkarskimi. Dostępne są one w kilkunastu kolorach, a wykonana w ten sposób nawierzchnia jest mrozoodporna, nie ściera się i nie pęka.

REGON

OKNA PCV

Systemy: Rehau, Deceuninck, Panorama

OKNA DREWNIANE „FERNO”

DRZWI „PORTA”

ROLETY, ŻALUZJE, PARAPETY

TCZEW, ul. Armii Krajowej 19A, tel. 532 74 89, godz. 10.00-18.00
PRUSZCZ GD., ul. Obrońców Pokoju 5, tel. 683 56 34, godz. 9.00-17.00

CERAMIKA BUDOWLANA

Zdrowa tradycja

BIEGONICE

BIEGONICE KUPNO **BIEGONICE OSIEK**

Szanowni Państwo!

Jako przyszły właściciel domu, stajecie przed problemem podjęcia decyzji z czego i jak budować, aby dom był zdrowy, ciepły, tani w eksploatacji i dobrze służył wielu pokoleniom. Takim wymaganiom mogą sprostać tylko materiały ceramiczne

tradycyjnie od 6-ciu stuleci stosowane w polskim budownictwie.

puszki szczelinowe
elementy kominowe
cegły modułowe
puszki stropowe

Zapraszamy do zakładów:

PRZEDSIĘBIORSTWO CERAMICZNE „BIEGONICE” S.A.

33-310 Nowy Sącz, Ul. H. Dobrzańskiego 14
Tel. (0 18) 442 94 20 ; 442 96 69
Internet: www.biegonice.com.pl
e-mail: biegonice@poczta.onet.pl

„BIEGONICE-KUPNO” Sp. z o.o.
33-100 Kofuszowa, Kupno 494
Tel. (0 17) 227 11 44 ; 227 12 31
Internet: www.artmedia.inf.com/kupno
e-mail: kupno@artmedia.inf.com

„BIEGONICE-OSIEK” Sp. z o.o.
89-333 Osiek n/Notecia, Ul. Leśna 1
Tel. (0 67) 286 62 01 ; 286 62 03
Internet: www.ta.pl/biegoniceosiek
e-mail: biegonice-osiek@samba-inf.pl

ODZIEŻ ROBOCZA

najwyższej jakości

SANTI

Nasza odzież dostępna również w sieci sprzedaży

GDYNIA ul. Morska 65, tel. 620 34 51 www.santi.pl

APARATURA KONTROLNO-POMIAROWA

AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA

rok założenia 1992

ATA-TECH s.c.

manometry, termometry
- K.F.M. Włodawek
zawory regulacyjne,
przełączniki, styczniki

POLNA Przemysł

siłowniki PKA, ZAP
rejestratory
- KFAP, LUMEL
przetworniki
- KFAP, Falenica

relpol S.A.
lampki, przyciski
- PROMET Sosnowiec
przełączniki
- PROMET Sosnowiec

wodomierze, ciepłomierze
- METRON, POWOGAZ

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A, tel./fax (058) 551-54-32, tel. (058) 550-38-41

ZIELONE I... GUMOWE

Nawierzchnia przerosnięta trawą daje szczególny efekt. Aby go uzyskać można użyć płyt betonowych z otworami, w które wysiewa się trawę albo analogicznych cegieł klinierych. Innym sposobem uzyskania zielonej ścieżki jest położenie kratki trawnikowej. Jest ona zbudowana z komórek w kształcie plastra miodu. Również w te otwory sieje się trawę. Innym rozwiązaniem jest tzw. ekoplast, czyli specjalna siatka z polipropylenu.

Takie nawierzchnie są wytrzymałe na obciążenie, tak więc można je stosować na podjazdach dla samochodów.

cd. na str. 8

Różne rodzaje kostki brukowej.

ISOLIT
WILGOTNE BUDOWLE

Izololit jest surowcem oryginalnym niemiedziem frezowanym ISOLIT

- * Izolację parowania bez łaźni i okrywania Izolamentem
- * Długość ścian parcie - 2 razy większą niż grubość
- * Długość grzyb i styki
- * Posiada wytrzymałość Anesty EII
- * Średni wysypisko na cały kraj
- * Wystawiamy faktury VAT
- * Przepięknie i ciekawie bezpla

Firma **ISOLIT** os. Kopernika 15/13
83-200 Starogard Gdański
tel./fax (058) 562 42 19

Biuro Reklam i Ogłoszeń Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, tel./fax (058) 301-48-66

ŚCIEŻKĄ, DRÓŻKĄ PRZEZ OGRÓDEK (3)

cd. ze str. 7

I chyba jest to najlepsze miejsce dla tego rodzaju nawierzchni, ponieważ bardzo niewygodnie chodzi się po niej, szczególnie w butach na obcasie.

Nowością na polskim rynku jest gumowa kostka nawierzchniowa. Szczególnie przydatna w ogrodach, z których korzystają małe dzieci. Jej wymiary są zbliżone do kostki betonowej. Nawet podczas deszczu ta nawierzchnia nie jest śliska. Kostka gumowa jest odporna na ścieranie i niską temperaturę.

PODJAZDY DLA AUT

Wykonanie tego rodzaju drogi jest najbardziej pracochłonne, gdyż nawierzchnia musi wytrzymać duże obciążenie.

Po wykopaniu koryta, na głębokości odpowiadającej grubości wszystkich potrzebnych do wykonania podjazdu warstw i ubiciu dna wykonuje się wykopy pod krawężniki. Ich dno również wyrównuje się i ubija. Nie wykonujemy ich, jeśli np. funkcję krawężnika pełnić będzie kostka brukowa (najlepiej w kolorze kontrastującym z kolorem nawierzchni, również brukowej), ułożona równoległe do osi drogi.

Następnie na warstwie żwiru (5-10 cm) ustawia się krawężnik. Teraz dno koryta należy wysypać warstwą tłucznia lub grubego żwiru (ok. 15 cm) i ubić. Ostatnią warstwą podbudowy jest tzw. podsypka z drobnego żwiru. Umieszcza się w niej długie, proste rurki lub profile metalowe, a następnie używając prostej deski lub długiej łaty aluminiowej z poziomką, wyrów-

nuje powierzchnię. Na podłożu układa się nawierzchnię, możliwie najszerszej, pobijając drewnianym lub specjalnym gumowym młotkiem brukarskim.

Po ułożeniu zaszlamowuje się piaskiem z wodą. Jeśli podjazd jest przeznaczony wyłącznie dla samochodów osobowych, wystarczy zamiast wszystkich warstw żwiru użyć pospółki (czyli odpowiedniej

mieszanki piasku i żwiru). Bezsprawnie na tej warstwie można ułożyć nawierzchnię.

Zamiast szerokiego podjazdu można wykonać jedynie dwa pasy na szerokość rozstawu kół samochodu. Zasada wykonania jest taka sama. Jeśli podjazd do garażu znajduje się na pochyłości, szczególnie starannie trzeba wykonać odwodnienie przed drzwiami,

inaczej woda będzie dostawała się do wnętrza. Koniecznie pamiętać o ułożeniu przed nimi korytka odprowadzającego wodę na boki.

• Ułożenie dróg dojazdowych i

chodników oraz ścieżek w ogrodzie można zlecić firmie, wykonującej prace brukarskie. Koszt takiej usługi waha się w granicach od 70 do ponad 100 zł/m kw. (robocizna wraz z materiałem), zaś przykładowo 10 m kw. kostki brukowej układa się w jeden dzień. Trwałość nawierzchni betonowych jest obliczana na kilkadziesiąt lat, a konserwacja prosta: od czasu do czasu zmyć wodą, w zimie odgamać śnieg.

PRODUCENT OKNA PVC

KÖMMERELING FORBO

EMIL

Biuro Obsługi Klienta:
Al. Wojska Polskiego 30
tel. 56 208 57

Zakład:
83-207 Kokoszkowy
tel. 56 132 97,
56 116 74

Największy wybór w Trójmieście!

PODŁOGI

Laminowane, drewniane - panele, deski, parkiety, mozaiki

EURODOM, Gdańsk Zasp.
ul. Killińskiego 52 a, tel. 557 31 25
www.eurodom.com.pl

SYSTEMY GRZEWCZE

J.H.I. s.c.

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35
(budynek firmy Impaj)
tel. 532 22 96
tel. 532 17 38
tel. 532 17 66
82-300 Elbląg, ul. Lotnicza 26
tel./fax (055) 236 91 49

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW GRZEWCZYCH
PROFESJONALNA OBSŁUGA - DORADZTWO
- KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO
INSTALACJI ORAZ SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

SYSTEMY GRZEWCZE

J.H.I. s.c.

Świąteczna promocja ceramiki 10% zapraszamy

Kompleksowe wyposażenie łazienek
- kafelkowanie
- doradztwo

Tylko u nas **BOŚ** bezgotówkowy kredyt przeznaczony na zakup urządzeń energooszczędnych.
Oprocentowanie kredytu do 12 miesięcy - 4,3%.
Blizszych informacji udziela Paristwu pracownicy firmy JH lub BOŚ, tel. 301 68 87.

OKNA
SOSNOWE I MAHONIOWE

FERNO

MIESZKANIA

KREDYTY, ULGI PODATKOWE, KSIĄŻECZKI MIESZKANIOWE PKO

Apartamentowiec
Warszawa
ul. Sikorskiego

Osiedle ZIELONY STOK
Gdańsk, ul. Kartuska

Budynek wielorodzinny
Gdynia, ul. Bławatna

Inwestor: Grupa Kapitałowa POLNORD S.A.

Sprzedają: **POLNORD DOM** Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Kartuska 246, tel./fax 305 31 88, 300 52 07
http://www.palnord-dom.com.pl e-mail: sprzedaz@palnord-dom.com.pl

OSIEDLE ZIELONE Sp. z o.o.
Gdynia, ul. Redłowska 35/37, tel. 622 60 03 (mieszkania w Gdyni)

Wiosenna promocja.

10% RABATU I TRANSPORT GRATIS.

VTB BRUKBET

BETONOWE WYROBY WIBROPRASOWANE
produkcja - sprzedaż - układanie

83-032 Pszczółki
ul. Fabryczna 8
tel. (058) 683 93 52 do 55
fax (058) 682 91 78

Gdańsk
Sobowidz
Pszczółki
Tczew
Elbląg

PRZYJMujemy GRUZ BUDOWLANY

NAJTAŃSZY SPOSÓB NA WŁASNY DOM

Materiały na budowę od ław po dach.

Darmowo: transport, doradztwo techniczne, katalogi projektów domów, informacja budowlana, prospekty, cenniki materiałów robót budowlanych, solidni wykonawcy - adresy, telefony.

Składy Budowlane „ROTMANKA”
Bardzo korzystne raty

Pruszcz Gd., ul. Sikorskiego 5, www.rotmanka.com.pl, tel. 683 43 30, 683 43 31, Rotmanka, ul. Piłsudskiego 35, tel. 682 16 48

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 55 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adresem naszej redakcji. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:
 Adres:
 Dział:
 Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 55 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: **BIG Bank Gdański Q/Tczew nr 11602055-71000**
Bank Własności Pracowniczej S.A. O/Tczew nr 14101030-114-270-30
BRE S.A. O/Gdańsk nr 11401065-00-353738 - PLNCURR 1-45

prosimy przelać pod adresem: **WYDAWNICTWO POMORSKIE 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63**
OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

F.H.U. KOHLAND Tczew, Armii Krajowej 19 B.
 Tel. (058) 532 73 47

● Sprzedaż

- sprzętu AGD
- urządzeń gazowych grzewczych „TERMET”, „JUNKERS”
- części zamiennych do piecyków łazienkowych i kotłów co
- armatury łazienkowej



● Naprawa gazowych piecyków łazienkowych, kotłów co

- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny firmy „Termet”
- instalacja piecyków łazienkowych i kuchennych

Na terenie miasta dowóz bezpłatny

LOKALE
03

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe 52 m². Tel. 0601 635 263 lub (058) 56 144 25 po 19. 00. 210151
SPRZEDAM kawalerkę 32 m² w Starogardzie Gd. Tel. 0601 680 059

ZAMIENIĘ M-3 (38m²) Sępólno Krajeńskie na Starogard Gd. Tel. (052) 388 20 91 lub (058) 588 24 50

MIESZKANIE 3 pokojowe w centrum Starogardu, z telefonem. (058) 775 43 01 lub 0604 108 205

SPRZEDAM kawalerkę 30 m², 50000. Tczew Suchostrzygi. Tel. (058) 775 19 59 i (058) 562 22 98

STAROGARD Gd. M-4, 50 m², sprzedam. Tel. (058) 562 68 83
SPRZEDAM mieszkanie trzykondyminacyjne 65,7 m². Tel. (058) 562 37 01

PAWILON w DH „Kupiec” w Starogardzie sprzedam. Tel. 0601 615 857

SPRZEDAM mieszkanie trzykondyminacyjne - 57 m². Tel. (055) 279 66 83.

SPRZEDAM tanie mieszkanie 4-pokojowe, 1 p., Kwidzyn, ul. Staszica 58. Tel. (055) 279 63 56 po 20.00.

SPRZEDAM atrakcyjne mieszkanie - 80 m² w Kwidzynie, ul. Kracówka 14 A/14. Tel. (055) 279 46 27; 0 602 733 218.

SPRZEDAM mieszkanie 60 m² na os. Hallera, IV p. (055) 279 75 24.

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe 72 m², parter. Tel. 0 602 832 923.

PILNIE sprzedam M-5. tel. (055) 279 11 27.

SPRZEDAM lub zamienię na Gdynię atrakcyjne mieszkanie dwupokojowe 67 m². Tel. (055) 279 65 72.

SPRZEDAM M-3 własnościowe, 48 m², tel. (055) 279 08 26.
SPRZEDAM mieszkanie w starym budownictwie o powierzchni ponad 100 m², Kwidzyn tel. (055) 279 97 50.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 64 m² + garaż. Tel. (055) 272-75-20 po godz. 16.00 lub 0 606-437-501

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 76 m² w Elblągu na Zawadzkiej, tel. (055) 272-81-13 po 18.00

TANIO sprzedam kawalerkę 36 m² i M-5 - 78 m². Malbork, tel. (055) 272-46-05

SPRZEDAM mieszkanie 3 pokojowe, kuchnia, łazienka, telefon. W domu dwurodzinny. Dwa garaże drewniane, ogród. Atrakcyjna cena, Malbork, tel. (055) 273-32-49

SPRZEDAM mieszkanie 3 pokojowe, garaż pod domem, z działką budowlaną, tel. (055) 273-29-80

M-5, 71 m², Xp. Śródmieście w Malborku sprzedam lub zamienię na mniejsze 2p., tel. (055) 272-54-78

SPRZEDAM mieszkanie, Jan Stawicki, Gospodarstwo Rolne, Stogi 48 k. Malborka.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 61 m², wysoki standard, telefon, tel. (055) 272-75-88

MIESZKANIE 3-pokojowe na Osiedlu w Miloradzu, ogrzewanie gazowe, pomieszczenie gospodarcze, ogródek 10 arów, sprzedaż Spółka „POLHOZ”, Gospodarstwo Rolne Pogorzała Wieś, tel. (055) 271-14-28

SPRZEDAM kawalerkę, Malbork, tel. (055) 273-26-80

SPRZEDAM mieszkanie w bloku 77 m² w Sztumie, tel. (055) 277-53-79 lub 640 2000

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-2, Ilp., Malbork, tel. (055) 272-16-15
CENTRUM Malborka 60 m², okazję, tel. (055) 272-36-60

KUPIĘ mieszkanie na Czyżkowie. Tel. (058) 532-21-88.

ZAMIENIĘ mieszkanie czteropokojowe, 60 m², w Pełplinie na mniejsze w Tczewie. Tel. (058) 536-18-80.

SPRZEDAM lokal handlowy, al. Zwycięstwa 42 m². Tel. (058) 533-79-47.

SPRZEDAM tanio kiosk blaszany i wyposażenie do cukierni. Tel. (058) 531-75-84, Tczew lub (058) 533-85-05 po 17.00.

PAWILON handlowy w Tczewie, ul. Jasińskiego przy „Manhattanie” - sprzedam lub wynajmę. Tel. 0601-635-702.

SPRZEDAM M-4, 63 m², z telefonem, parter. Tel. (058) 533-76-17.

SPRZEDAM kawalerkę, 25 m², Czyżkowo. Tel. (058) 532-60-94.

SPRZEDAM ładną kawalerkę. Tel. (058) 532-42-83, 531-41-87.

PILNIE sprzedam M-5 Tczew, ul. Armii Krajowej, II piętro, negocjacje. Tel. (058) 682-85-86.

FIRMA Abi-Tel oferuje bony handlowo-usługowe na terenie centrum handlowego „Manhattan” w Tczewie. Kontakt telefoniczny pod numerami 0602-611-345, 0602-611-346.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe na Suchostrzygach, 77 m². Tel. (058) 533-84-76.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 55,3 m², I piętro + garaż + działeczka. Trępnowy koło Nowego Stawu. Tel. 0603-682-281.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 50,5 m² w Gniewie lub zamienię na 2-, 3-pokojowe w Tczewie. Tel. (058) 525-30-16.

SPRZEDAM kawalerkę 25,5 m², Tczew, os. Garnuszkowskiego 6. Tel. (058) 532-40-70 po 20.00.

SPRZEDAM kawalerkę Suchostrzygi. Tel. (058) 532-53-86 po 17.00.

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze M-3 na większe. Tel. (058) 532-64-79.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 3-pokojowe, po remoncie. Tel. 0604-370-534.

WYNAJMIĘ lub sprzedam boks na Manhattanie, 13 m². Tel. (058) 531-70-12, 532-62-07.
SPRZEDAM mieszkanie 52 m², w dobrym punkcie lub zamienię na domek z możliwością dopłaty. Tel. (058) 531-50-45, po 20.00.

NIERUCHOMOŚCI
01

SPRZEDAM pawilon 100 m² z działką, możliwość rozbudowy. Os. 60 leśna, Starogard. Tel. (058) 56 286 71 i 56 285 75

KUPIĘ działkę, kamienicę w Starogardzie Gd. Tel. 0606 467 268

GOSPODARSTWO rolne kupię. Tel. (058) 563 03 88

SPRZEDAM lub wyczerzawię siedlisko po gospodarstwie rolnym w Lubichowie. (058) 588 56 23

SPRZEDAM restaurację Bajka, pow. 440 m² - parking. Tel. (055) 279 64 00 lub 0 603 071 103.

SPRZEDAM las sosnowy, 40-leśni, pow. 1,30 ha, cena 13.000 zł, tel. (055) 278 17 22.

SPRZEDAM dom jednorodzinny w zabudowie szeregowej (skrajny) pow. użytkowa 120 m², piwnica, garaż, działka 428 m² - własnościowe. Malbork, tel. (055) 272-12-64

SPRZEDAM dom wolnostojący wraz z budynkiem gospodarczym w Nowym Stawie, ul. Gdańska 41, Malbork, tel. (055) 272-12-99 po 16.00

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat" Tczew, ul. Obroncow Westerplatte 24, 8.00 - 16.00. Tel. (058) 532-17-97.

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat" Tczew, ul. Obroncow Westerplatte 24, 8.00 - 16.00. Tel. (058) 532-17-97.

MIESZKANIE, dom do remontu - kupię. Tel. 0602-215-178.

SIEDLISKO wiejskie - sprzedam, wieś Wielki Bukowiec, działka 500 m, tel. dom po godz. 18.00 (058) 582-41-38, tel. kom. 0602-340-553.

SPRZEDAM ziemię 14 arów. Tel. 0605-099-624.

WYDZIERZAWIĘ lub sprzedam młyn. Tel. (058) 531-40-03.

SPRZEDAM kiosk (blaszak). Tel. (058) 532-61-89, po 20.00.

DOMY
02

SPRZEDAM domek letniskowy. Tel. 0606 311 218

SPRZEDAM dom. Lubichowo, tel. 0604 843 405

SPRZEDAM rozpoczętą budowę domu na osiedlu „Piaski” w Dąbrówce. Tel. (058) 775 43 04

SPRZEDAM dom w stanie surowym zamkniętym na działce o pow. 1230 m² w Starogardzie. Tel. (058) 562 99 42 po godz. 17.00

MAŁY domek do remontu w Starogardzie lub okolicach kupię. Tel. (058) 56 142 03

SPRZEDAM dom do wykończenia, Dzierzgoni - drewniany, 120 m², działka 1100 m² ogrodzona, telefon, budynek gospodarczy, cena 33 tys. Tel. (058) 563 09 59

SPRZEDAM dom do wykończenia na działce uzbrojonej 1200 m² w Starogardzie. Tel. 0049 173 643 48 57

SPRZEDAM dom z zabudowaniem na działce o pow. 0,78 ha, 4 pokoje, kuchnia, korytarz. Jezierzce k/Starogardu Gd. Tel. po godz. 20.00, (058) 56 290 03 lub (058) 56 296 97

SPRZEDAM dom wolno stojący, podpiwniczony - woda, c.o., telefon + 5 ha ziemi. Olszanica. Tel. (055) 275 76 64.

DOM w Prabutach o pow. 142 m², z ogrodem 20 arów. Tel. (055) 278 2003.

SPRZEDAM dom wolno stojący do wykończenia w miejscowości Prabuty, woj. pomorskie. Cena 110.000 zł. Tel. (076) 846 00 80 lub 0 601 571 118.

SPRZEDAM pół domu jednorodzinny po atrakcyjnej cenie. Tel. (055) 261 63 61; 0 602 687 139.

SPRZEDAM nowy dom w Kwidzynie - pow. 330 m², z ogrodem i basenem, do natychmiastowego zamieszkania, komfortowo wyposażony; Kwidzyn, ul. Matejki 11. Tel. (055) 279 66 66.

SPRZEDAM nowy dom w Prabutach w rozliczeniu może być mieszkanie dwupokojowe w Kwidzynie, tel. (055) 278 32 07.

SPRZEDAM nowy dom wolnostojący w centrum Malborka na działce o pow. 360 m², tel. (055) 272-57-84 po 17.00

SPRZEDAM dom w Uśnicach do wykończenia, tel. (055) 277-29-89 do 15.00, 0 602-481-321 po 15.00

NOWY dom w Malborku sprzedam, tel. (055) 272-34-80

SPRZEDAM dom jednorodzinny 220 m², Nowy Staw, tel. (055) 271-52-23

SPRZEDAM dom w Malborku, tel. 0 602-220-797

KUPIĘ dom na terenie Tczewa. Tel. 0606-28-25-77.

KUPIĘ dom w Tczewie, może być do remontu. Tel. (058) 533-84-76.

POSZUKUJĘ domu do wynajęcia - teren Tczewa. Tel. 0606-941-404.

SPRZEDAM piętro domu jednorodzinny + 1/2 działki. Tczew, tel. (058) 531-03-48 po godz. 16.00.

TCZEW - Górki, dom 170 m², tanio sprzedam. Tel. (058) 0606-960-477, 0604-137-899.

PÓŁ bliźniaka do wykończenia (pod dachem), działka 519 m², Górki. Tel. (058) 531-73-95 lub (058) 532-59-10, po 18.00.

DOM na osiedlu Kolejarz - sprzedam. Tel. (058) 531-20-61.

SPRZEDAM dom parterowy, nowy. Gnieszewo, tel. (058) 536-69-68.

SPRZEDAM domek letniskowy w Ocyplu, cena 40000 zł. Tel. (058) 533-73-73.

Informujemy Szanownych Klientów, że
 ogłoszenia drobne do Dziennika Pomorskiego na nr 18 (4.05.2000 r.) będą przyjmowane do piątku (28.04.2000 r.) do godz. 12.00.

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SUCHOSTRZYGI - okolice "Manhattanu", 4-pok., 58,1 m², 1360 zł/m², II/IV lub odstąpię kredyt. Tel. (058) 532-55-72. 05/01/14.04

SPRZEDAM mieszkanie, I piętro, 120 m² (garaż). Tel. (058) 532-28-52. 05/02/11.04

SPRZEDAM mieszkanie własność Nipolczna, 85 m², II piętro, przy ulicy Sobieskiego. Wiadomość: tel. (058) 531-26-27. 05/03/14.04

SPRZEDAM mieszkanie 52 m² - Tczew w dobrym punkcie lub zamianie na domek z możliwością dopłaty. Tel. (058) 531-50-45, po 20.00. 05/03/07.04

SPRZEDAM mieszkanie M-3 z telefonem, Tczew, osiedle Garnuszczyńskiego, al. Zwycięstwa (2 pokoje, blok 4-piętrowy). Tel. (058) 562-77-78. 05/05/19.04

BAR gastronomiczny w centrum Kwidzyna - sprzedam. Tel. 0601-521-719. 02/00/05

SPRZEDAM kawalerkę 25 m², na Czyżkowie, cena 37,5 tys. Tel. 0602-296-077. 05/07/18.04

ZAMIEŃ M-2 na większe. Tel. (058) 532-76-39, po 19.00. 05/05/18.04

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe na wsi, 42 m². Tel. 0605-227-144. 05/06/18.04

SPRZEDAM kawalerkę 28,5 m², IVX p., ks. wieczysta, spokojne, ciepłe, słoneczne, domofon, tel., TV kablowa, wszędzie blisko, 1,4 tys./m². Tczew, tel. 0603-316-071 (obok "Retlmana"). 05/04/20.04

WYNAJEM 04

**DO WYNAJĘCIA
POMIESZCZENIA**
Tczew
ul. 30 Stycznia 46
tel. 531 04 26,
531 15 27

WOLNA powierzchnia handlowa, dom handlowy "Bim", Starogard, Rynek. Tel. (058) 562 48 00 21/03/8

ODDAM w najem lokal o pow. 40 m² w centrum Starogardu. (058) 562 46 09 21/04/8

POMIESZCZENIA na hurtownię 170 i 70 m², Starogard Gd. Droga Owidzka (Mały Dworzec). Tel. (058) 563 91 25 21/04/7

POMIESZCZENIA magazynowo - produkcyjne 600 m² w Kofinczu, 3 km od Starogardu Gd. odnajmę. 2-3 zł/m² + VAT. Tel. (058) 562 25 24, 8,00 - 15,00, 0601 673 584 21/05/0

WYNAJMĘ pokoje dla firmy lub panów - włącznie panienci. (058) 58 85 247 02/18/27/07/04

LOKAL do wynajęcia na usługi rzemieślnicze. Starogard Gd. Tel. (058) 56 215 94 02/18/06/10/04

KAMIENICĘ nową - pasaż handlowo - usługowy Armii Krajowej, Starogard (bank, firma, biura, inne propozycje - wynajmę. Tel. (058) 562 78 73 02/18/09/13/04

WYNAJMĘ lokal w obrębie stacji w Starogardzie 115 m², parking, nowe budownictwo. Tel. 56 136 97 i 56 106 14 21/05/17/04

ODDAM w najem 27 m² na działaność gospodarczą przy Juranda ze Spychowa w Starogardzie, I piętro, sąsiedztwo hurtowni "Broker", salonu meblowego i sklepu spożywczego. Tel. (058) 562 30 97 i 562 26 77 21/02/2

WYNAJMĘ boks w centrum handlowym "Kupiec". Tel. (058) 562 59 69 02/20/10/17/04

ODNAJMĘ pokój osobie samotnej. Tel. (058) 563 92 83 02/20/20/17/04

POMIESZCZENIA - każda działalność lub przyjmę wspólnika. Starogard, (058) 562 97 19 02/20/26/17/04

KWATERY dla pracowników w Starogardzie, (058) 775 43 01 lub 0604 108 205 21/01/68

LOKALE biurowe i handlowe w Starogardzie, ul. Gdańska i Chojnicka. (058) 775 43 01 po 16.00 lub 0604 108 205 21/01/68

ODDAM w najem mieszkanie dwupokojowe. Starogard, tel. 56 123 93 02/20/57/17/04

ODDAM w najem lokal o pow. 100 m² na apertkę lub inną działalność. Tel. 588 43 50 Zbiewo. Dzwonić po 18.00 21/01/70

DO WYNAJĘCIA lokal 70 m² w Starogardzie na biura, sklepy, usługi. Tel. (058) 775 06 81 i 0603 241 884 02/20/65/17/04

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe. Wiadomość: Starogard, ul. Słowackiego 17 w godz. od 16.00 do 19.00 02/20/80/27/04

WYNAJMĘ lokal o pow. 250 m² w Starogardzie, ul. Armii Krajowej 6. Tel. 0601 615 857 21/01/70

ODDAM w najem lokal opow. 1000 m² w Starogardzie - Kokoszkowych. Tel. 0601 615 857 21/01/70

ODDAM w najem mieszkanie dwupokojowe w Starogardzie. Tel. 0603 183 85 02/20/19/18/04

ODDAM w najem lokal 150 m². Tel. (058) 61 41 22 02/20/17/18/04

WYNAJMĘ mieszkanie, zaopiekuję się dzieckiem. Tel. (058) 56 220 75 02/21/02/18/04

ODDAM w najem mieszkanie dwupokojowe, ok. 40 m². Tel. (058) 562 38 15 02/21/04/18/04

WYNAJMĘ domek parterowy, podpiwniczony o pow. 60 m² z garażem - Starogard, tel. (058) 562 05 65 02/21/22/19/04

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia - 70 m², 100 m² i 30 m² - osobne wejścia, zaplecze socjalne, parking. Kwidzyn tel. (055) 279 04 34; 645 05 05. 18/03/00

WYNAJMĘ mieszkanie 4-pokojowe częściowo umeblowane. Tel. 0 602 832 923. 03/01/16.04

LOKAL do wynajęcia - 36 m². Tel. (055) 279 30 50. 03/09/10.04

PAWILON do wynajęcia - przy deptaku. Kwidzyn tel. (055) 261 18 64. 03/08/10.04

DO WYNAJĘCIA lokal handlowy o pow. 100 m² w centrum Kwidzyna. Tel. 0 602 658 250. 18/00/46

WYNAJMĘ lokal na biura lub działalność gospodarczą w Kwidzynie przy ul. Małej 13, tel. (055) 279 29 74. 03/02/19.04

SPRZEDAM lub wynajmę lokal przy ul. Tęczowej w Kwidzynie, tel. 0601 976 054. 03/07/17.04

WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe, najlepiej umeblowane i z telefonem, tel. kom. 0601 651 053, tel. (055) 279 63 03. 03/01/21.04

WYDZIERZAWIĘ box nr 6 w centrum Malborka, "Jurand", tel. (055) 277-11-97 15/01/05

WYNAJMĘ: pomieszczenia - magazyny, garaże z kanałami, pom. biurowe. Wiadomość: Malbork - Grobelno, tel. (055) 272-22-67, 272-85-04 17/01/42

LOKALE wolne, Malbork, tel. (055) 272-44-59 04/06/05.04

WOLNY pokój 18 m², tel. (055) 272-44-59 04/06/15.04

ODNAJMĘ pomieszczenia magazynowe 2000 m² oraz biurowe 50 m², plac utwardzony przy drodze Malbork - Elbląg, tel. (055) 271-35-18 po 19.00 04/08/15.03

1/2 DOMU oddam w najem, Malbork, tel. (055) 272-44-59 04/06/14.04

MIESZKANIE do wynajęcia w Malborku, tel. (055) 273-15-30 04/09/11/04

WYDZIERZAWIĘ lokal o powierzchni ok. 100 m² na działalność w Kwidzynie, tel. (050) 298-42-17 04/08/19.04

POMIESZCZENIA produkcyjno - magazynowe 200 m² + plac lub inną cichą (była wędzarnia ryb), tel. 0 606-612-838 Malbork 04/01/15.04

ODDAM w najem 600 - 1500 m², Malbork, tel. (055) 272-83-90 po 20.00 04/01/17.04

LOKAL do wynajęcia na sklep lub biuro od zaraz. Tel. (058) 531-37-76. 01/03/10.04

S.B. WYNAJEM Tczew mieszkania jedno i dwupokojowe do wynajęcia w domach prywatnych. Tel. (058) 531-44-58 (wieczorem). Tel. 0606-120-525. 02/00/58

WYNAJMĘ mieszkanie 3-pokojowe, opłata za pół roku z góry. Tel. (058) 530-24-91. 01/01/14.04

ODDAM w najem pomieszczenia biurowe w centrum Tczewa. Tel. (058) 531-20-66. 04/02/40

WYDZIERZAWIĘ lokal 18 m², na cichą produkcję, usługi lub inne. Tel. (058) 533-80-55. 01/03/17.04

ODDAM w najem lokal 60 m² na działalność, Tczew, Stare Miasto, tel. (058) 531-35-60. 01/14/17.04

TCZEW - lokal na biuro - do wynajęcia. Tel. (058) 531-27-80, godz. 10.00 - 16.00. 02/00/61

ODSTĄPIĘ od zaraz pomieszczenie na działalność handlową w Tczewie o pow. 18 m². Tel. (058) 777-52-14 po odz. 19.00. 05/11/17.04

ODDAM w najem mieszkanie, 2-pokojowe, wysoki standard, Czyżykowo, płatne za 6 miesięcy + kaucja i media (wolne od 1 maja). Wiadomość tel. (058) 533-75-51. 01/05/21.04

HSI w Tczewie wydzierżawi sklep spożywczy przy ul. Wój. Polskiego 31A w Tczewie. Tel. (058) 531-50-60, 531-64-25. 04/02/50

ODNAJMĘ kawalerkę 25 m², osobie samotnej. Tczew, 350 zł + nośniki. Tel. (058) 532-63-12. 01/01/20.04

**CENTRUM
FINANSOWO-BIUROWE**
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

*dysponuje salą konferencyjną
z przeznaczeniem na
konferencje, szkolenia, prezentacje,
spotkania firmowe itp.*

**Atrakcyjne położenie, wysoki standard
tel. (055) 261 50 18, 279 22 64**

ODDAM w najem lokal użytkowy 23,5 m², na sklep, biuro, warsztat, cichą działalność w Tczewie, przy ul. Pomira 4. Tel. (058) 531-48-69. 04/02/51

WYNAJMĘ pomieszczenia biurowe w Tczewie na Starówce, pl. Hallera 23. Tel. 0601-598-654, 0601-521-719. 02/00/63

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe. Tczew, tel. (058) 531-31-47. 05/01/21.04

KAWALERKA w Tczewie do wynajęcia. Tel. 0601-83-34-86. 05/02/21.04

WYNAJMĘ M-3 (2 pok.) z telefonem. Tel. 0606-43-65-85. 05/03/21.04

M-4 wynajmę od zaraz. Tel. (034) 361-38-55. 03/07/4

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działki budowlane w Jabłowie - 10 zł za m². Tel. (058) 687 71 50 i 687 71 51 02/18/23/03/04

SPRZEDAM działki budowlane. Mermet 13. Tel. (058) 582 38 16 21/01/44

SPRZEDAM działki letniskowe. Szelekin. Tel. (058) 561 44 41 02/17/62/03/04

DZIAŁKA budowlana 2500 m² z możliwością wykopania stawu, koło Starogardu. Tel. (058) 561 42 17 02/17/87/03/04

SPRZEDAM działkę. Tel. (058) 562 96 08 02/18/31/03/04

SPRZEDAM działkę rzemieślniczą - budowlaną 2500 m² z pozwoleniem na budowę w Starogardzie. Tel. 0601 635 263 lub (058) 56 144 25 po 19.00 21/01/51

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 1000 m² w Koteżach k/ Starogardu Gd. Tel. (058) 56 262 67 02/19/85/13/04

SPRZEDAM działki budowlane w Ocyplu. Tel. (058) 562 14 67 21/01/63

SPRZEDAM działki budowlane pow. 1000 m² przy ul. Kalinowskiego w Starogardzie, cena ok. 16 tys zł. Tel. (058) 562 41 42 02/19/79/11/04

SPRZEDAM działki budowlane od 1000 do 3000 m² w Lipinkach Szacheckich, gm. Starogard. 0604 108 143 02/20/46/17/04

SPRZEDAM działki letniskowe w miejscowości Ocypl, 12 zł/m². Edward Mokwa, Bielowo 7 gm. Lubichowo. 02/20/90/18/04

UWAGA!
BIURA REKLAMY I OGŁOSZEŃ WYDAWNICTWA POMORSKIEGO PRZYJMUJĄ OGŁOSZENIA I REKLAMY DO ILUSTROWANEGO KURIERA POLSKIEGO obejmującego zasięgiem województwa kujawsko-pomorskie, częściowo wielkopolskie i pomorskie. 3 mutacje: Bydgoszcz - Toruń, Inowrocław, Kujawy i Ziemia Dobrzyńska (byłe woj. wrocławskie)

ILUSTROWANY KURIER POLSKI

- najstarszy dziennik w regionie - wydawany od 54 lat
- ukazuje się od poniedziałku do piątku
- nakład: wyd. mag. piątek 28 tys. egzemplarzy wyd. codzienne 20 tys. egzemplarzy
- liczba czytelników ponad 100 tys.
- pisze o sprawach stałych czytelników: handlowców, rzemieślników, ludzi biznesu, inteligencji
- strony tematyczne: gospodarka rządowa, budownictwo, motoryzacja, rolnictwo, prawo i bankowość, zdrowie, bezpieczeństwo, oświata, turystyka, ekologia, sport i inne.

Zapraszamy do naszych Biur Reklamy

DZIAŁ MARKETINGU I REKLAMY Dziennik Pomorski 80-886 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 3/7 tel./fax (058) 301-48-65

GAZETA ELBLĄSKA 82-300 Elbląg, ul. Niepodległości 3, tel./fax (055)232-77-51, 236-23-25 e-mail: gazeta.elblaska@wpomorskie.com.pl

KURIER LĄSKI 14-200 Iława, ul. Niepodległości 4, tel./fax (089) 648-66-26, 648-77-66 e-mail: kurier.laski@wpomorskie.com.pl

GAZETA NADMORSKA 84-100 Puck, pl. Wolności 19, tel./fax (058) 673-13-92 e-mail: gazeta.nadmorska@wpomorskie.com.pl

GAZETA MALBORSKA 82-200 Malbork, pl. Słowiański 18, tel./fax (055) 272-55-22, tel. (055) 273-22-33 e-mail: gazeta.malborska@wpomorskie.com.pl

GAZETA KOCIEWSKA 83-200 Starogard Gd., ul. Wojska Polskiego 18, tel./fax (058) 562-53-30 e-mail: gazeta.kociewska@wpomorskie.com.pl

KURIER KWIDZYŃSKI 82-500 Kwidzyn, ul. Szopena 26, tel. (055) 279-22-64, tel./fax 279-40-63 e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl

GŁOS OSTRODY 14-100 Ostroda, ul. Czarnieckiego 19/4, tel. (089) 642-16-42, tel./fax 642-16-43 e-mail: glos.ostrody@wpomorskie.com.pl

GAZETA GRUDZIĄDZKA 86-300 Grudziądz, al. 23 Stycznia 26, tel. (056) 462-22-22, tel./fax (056) 643-02-22 e-mail: gazeta.grudziadzka@wpomorskie.com.pl

GAZETA TCZEWSKA 83-110 Tczew, ul. Mickiewicza 5, tel. (055) 531-10-44, 532-22-44, fax 532-22-55 e-mail: reklama@wpomorskie.com.pl

KURIER WEJHEROWSKI 84-200 Wejherowo, ul. Sobieskiego 255, pok. 12, tel./fax (058) 677-11-11 e-mail: kurier.wejherowski@wpomorskie.com.pl

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 958 m² w Skórczu, przy ulicy Milej. Cena do uzgodnienia. Adres: Starogard, ul. Kopernika 32/18, tel. 56 269 40
02/2105/19/04

SPRZEDAM działkę w Osowie Leśnym, 3800 m². Tel. (058) 5885 580
02/2109/19/04

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 546 m². Starogard, ul. Bohaterów Monte Cassino 18. Tel. (058) 34 67 211
02/2112/19/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w Marze. Tel. (055) 279 72 68.
03/11/10.04

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną o pow. 2500 m² lub większą, położoną w atrakcyjnym miejscu k. Kwidzyna. Tel. 0 601 653 393.
03/05/14.04

SPRZEDAM działki budowlane w Kwidzynie, 0604 720 242, wieczorem.
03/01/17.04

SPRZEDAM działki budowlane - Malbork - Wielbark, tel. 0 601-724-830
04/18/10.04

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 40 arów w Kościeleczkach k. Malborka, tel. (055) 272-91-11
04/01/17.04

SPRZEDAM lub wydzierżawię uzbrojoną działkę 20 arów wraz z budynkiem gospodarczym, tel. 0 606-635-994
04/03/14.04

SPRZEDAM tanią działkę budowlaną w Miloradzu, tel. (042) 717-44-68
04/13/10.04

SPRZEDAM tanią działkę budowlaną w Kaldowie, tel. (055) 272-86-97
04/22/17.04

SPRZEDAM działki budowlane w Malborku, Osiedle Południe, tel. (055) 272-66-20, tel. 272-95-88
04/09/12/04

SPRZEDAM działkę budowlaną w okolicy Malborka, tel. (055) 272-73-81
04/09/17.04

SPRZEDAM rozpoczętą budowę w Kościeleczkach koło Malborka, uzbrojoną, tanią, tel. 0 604-916-723
04/41/10.04

STEGNA Gd., sprzedam działkę 25 a, 40 zł za m². Tel. 0602-517-694, (058) 531-11-29.
01/04/04

MŁOBAJDZ - budowlana, 1500 m², sprzedam. Tel. 0603-391-483.
01/03/06.04

MŁOBAJDZ budowlana - sprzedam, 750 m². Tel. (058) 533-71-28.
01/03/06.04

SPRZEDAM działkę budowlaną. Tel. 0605-267-168.
01/01/10.04

SPRZEDAM działkę budowlaną 1320 m². Tel. (058) 531-16-44 po 16.00.
01/09/11.04

SPRZEDAM działkę 0,5 ha. Tel. (058) 536-10-00.
05/31/10.04

SPRZEDAM działkę budowlaną w Pełplinie, uzbrojona, pow. 1300 m². Tel. (058) 531-24-83 po 18.00.
01/09/12.04

SPRZEDAM działkę rekreacyjną nad jeziorem, Czame Dolne, tel. (056) 643-92-93, 642-21-299.
10/00/11/11.04

DZIAŁKA o pow. 2,5 ha przy lesie oraz druga działka obok o pow. 2,4 ha z domem pod strzechą do zamieszkania, położona w miejscowości Półwieś, cena 29 tys. zł. Wiadomość: tel. (058) 535-18-09.
01/22/17.04

SPRZEDAM działki budowlane. Tel. (058) 531-78-80.
01/25/17.04

SPRZEDAM działki rekreacyjne przy lesie nad jeziorem w Ostrowie koło Czarska, prąd, woda, telefon. Tel. 0604-811-383 lub (055) 641-64-77.
09/03/17.04

DZIAŁKA budowlana Gniszewo - centrum pow. 709 m². Tel. (058) 532-59-10 lub 531-73-95, po 18.00.
05/01/17.04

DZIAŁKA budowlana 700 m², Tczew, Czyżykowo - sprzedam. Tel. (058) 532-18-47.
01/13/18.04

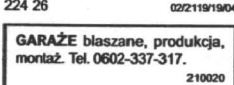
SPRZEDAM ogródek działkowy o pow. 500 m², na Malinowie. Tel. (058) 532-70-59, dzwonić po 20.00.
01/05/20.04

SPRZEDAM działkę budowlaną 623 m² w Tczewie. Tel. (058) 533-82-67, po 17.00.
05/02/20.04



ODDAM w najem dwa garaże, ul. Gdańska. Tel. (058) 562 15 77
02/2035/17/04

TANIO sprzedam garaż. Tel. (058) 56 224 26
02/2119/19/04



SPRZEDAM garaż na ul. Nowowiejskiego w Malborku, tel. (055) 272-75-20 po 16.00 lub 0 606-437-501
04/03/24.03

SPRZEDAM garaż na ul. Targowej, kanał, prąd, ok. 12 tys. Tel. (058) 533-70-48.
01/08/04.04

GARAŻ murowany sprzedam, Tczew, Sadowa przy bazie transportu, prąd, cena 7700 zł. Tel. 0604-211-751.
04/02/41

WYNAJMIĘ garaż. Tel. (058) 532-60-62.
01/10/18.04

SPRZEDAM garaż przy ul. Targowej w Tczewie (kanał, oświetlenie), cena 10000 zł. Tel. (058) 533-83-70 lub 0604-054-041.
01/02/18.03



PSZENICĘ paszową kupię. 56 257 58, 0602 592 284
210116

ANTYKI - meble, obrazy, zegary, porcelana, figurki, lampy naftowe, żyrandole, skrzynie, widokówki, szable, wszelkie starocie, również uszkodzone.
(058) 562 12 22
02/17/10/03/04

KUPIĘ zboże paszowe, może być żyto. Tel. 0601 621 035
02/20/11/17/04

SŁOMIĘ prasowaną, zboże paszowe kupię. Tel. (058) 563 03 88
02/20/01/17/04

KUPIĘ telefony komórkowe, wszystkie. Tel. (058) 56 11 051
0604 609 845
210173

PSZENICĘ paszową i konsumpcyjną - odbior własnym transportem. Tel. 0 606-329-529
04/01/18.02

ANTYKI - kupię stare meble (nawet uszkodzone i niekompletne), szafy, komody, serwantki, biurka, stoły, krzesła, fotele, kanapy itp. meble, zegary, żyrandole, lampy naftowe i inne starocie. Malbork, tel. (055) 272-48-54, 0 601-898-004
04/01/18.01

KUPIĘ tani barakowóz, altanę, kiosk z przeznaczeniem na domek letniskowy. Tel. 0 601-444-522
04/18/10.04

KUPIĘ większą ilość pszenicy paszowej, tel. (023) 657-90-25 lub 0 604-191-316
24.06/10.02

KUPIĘ domek lub stare gospodarstwo. Gospodarstwo pozostawiam. Tel. (058) 301-35-08.
01/05/13.04

UMOWA KUPNA-SPRZEDAŻY SAMOCHODU

**DZIENNIK
POMORSKI**

zawarta w dniu _____, pomiędzy _____

SPRZEDAJĄCYM:

(imię i nazwisko) _____ (ulica, nr domu) _____

(miejscowość) _____ (kod poczt., poczta) _____

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...) _____

a KUPUJĄCYM:

(imię i nazwisko) _____ (ulica, nr domu) _____

(miejscowość) _____ (kod poczt., poczta) _____

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...) _____

§1 PRZEDMIOTEM UMOWY JEST SPRZEDAŻ SAMOCHODU (INNEGO POJAZDU)

Marka: _____ Nr silnika: _____

Rok produkcji: _____ Nr podwozia: _____

Dodatkowe ustalenia identyfikacyjne: _____

§2 i 3 SPRZEDAJĄCY oświadczają, że pojazd będący przedmiotem umowy stanowi jego własność, jest wolny od wad prawnych oraz praw osób trzecich, iż nie toczy się żadne postępowanie, którego przedmiotem jest ten pojazd, że nie stanowi on również przedmiotu zabezpieczenia. STRONY ustaliły wartość przedmiotu umowy na kwotę: _____

słownie: _____ Verle

KUPIĘ tani barakowóz, altanę, kiosk z przeznaczeniem na domek letniskowy. Tel. 0 601-444-522
04/18/10.04

FIRMA "Martin" kupi stare meble - kredensy, sofy, zegary, wszelkie starocie. Gdańska 52A, tel. (058) 532-09-24, 0603-914-417.
04/01/06

POSZUKUJEMY ofert pracy, zakres - życie. Przyjmujemy zlecenia. (058) 341 80 50
210163

HURTOWNIA „Tomek” zatrudni asystentów, wymagane wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B. Podania składamy: hurtownia „Tomek”, ul. Droga Owidzka 1. Tel. 56 11 654 i 0602 327 570
210168

PRACA w branży finansowo-ubezpieczeniowej, połączona z przesłaniem państwowej licencji. Atrakcyjne wynagrodzenie, specjalistyczny kurs bezpłatny, za zdane egzaminy premia finansowa. Dla osób z doświadczeniem proponujemy kierownictwo zespołem. Oczekiwane minimum średnie wykształcenie, 21 lat. Spotkanie informacyjne - wtorek, godz. 17.00, Starogard Gd., ul. Chojnicka 10/7. T.U.U. „Asekuracja”
210170

ZDECYDOWANIE kupię zegary stojące. Tel. (058) 532-09-24, 0603-914-417.
04/01/06

KUPIĘ stare radiodiodniki do 45 roku produkcji. Tel. 343-08-60.
05/01/12.04



PRZYJMĘ uczeni w zawodzie stolarz. Tel. 56 249 85
02/10/03/17/04

CENTRUM FINANSOWO-BIUROWE

w Kwidzynie, ul. Chopina 26

Oferuje do wynajęcia

**wolne pomieszczenia biurowe (II piętro).
Atrakcyjne położenie w centrum miasta,
wysoki standard pomieszczeń, własny parking.**

Kontakt:
tel. (055) 261 50 18
tel. (055) 279 22 64

EXPRES NET

KRAJOWY OPERATOR MULTIMEDIALNY

POSZUKUJE
PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH
Z TERENU TCZEWA - STAROGARDU GDAŃSKIEGO - MALBORKA - ELBLĄGA - GNIEWU - KOŚCIERZYNY

WYMAGANIA:

- wykształcenie średnie
- wysoka kultura osobista
- komunikatywność
- własny samochód
- doświadczenie

ZAPEWNIAMY:

- pracę w młodym i dynamicznym zespole
- możliwości rozwoju zawodowego
- dobre warunki uposażenia
- udział w eksploatacji samochodu

Osoby zainteresowane prosimy o składanie CV i listu motywacyjnego wraz ze zdjęciem w terminie 5 dni na adres:

**Wydawnictwo Pomorskie
Dział Reklamny
83-110 Tczew, ul. Gdańska 32**

STR. 2

DZIENNIK
POMORSKI

§4 SPRZEDAJĄCY przenosi na rzecz KUPUJĄCEGO własność pojazdu, określonego w §1 niniejszej umowy na kwotę określoną w §3 niniejszej umowy, której otrzymanie SPRZEDAJĄCY kwituje; KUPUJĄCY kwituje jednocześnie odbiór ww. pojazdu.

§5 KUPUJĄCY oświadcza, że stan techniczny pojazdu jest mu znany.

§6 STRONY ustaliły, że wszelkiego rodzaju koszty transakcji wynikające z realizacji ustaleń niniejszej umowy oraz koszty opłaty skarbowej obciążają KUPUJĄCEGO.

§7 W SPRAWACH nie uregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają obowiązujące w tym zakresie przepisy Kodeksu cywilnego.

§8 NINIEJSZĄ umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

MIEJSCE NA UWAGI I WPISY URZĘDOWE:

PODPISY

Sprzedający

Kupujący

DUŻE możliwości dla wszystkich osób, które chcą pracować. Kontakt: (058) 561 03 64, Starogard Gd. do 15.00

PRACA w nowo otwierającym się oddziale firmy ubezpieczeniowej – telemarketing, ankieterzy, administracja, agenci, menedżerowie. Tel. 0604 186 361

POMOGĘ starszej osobie w pracach domowych, zrobić zakupy. 775 4003

PRACOWNIKÓW do działu handlowego zatrudnimy. Tel. 775 44 59 w godz. od 14.00 do 16.00

PRZEDSTAWICIELSTWO HMF Siemens z siedzibą w Kwidzynie poszukuje przedstawicieli handlowych do sprzedaży bezpośredniej urządzeń Balsam Futura. Informacji udzielamy pod tel. 0 601 651 388.

CHALUPNICZWO - 100 zł dziennie, produkcja kopert. Zgłoszenia listownie. Koperta zwrotna zaadresowana + 2 znaczki 80 gr. Adres: „Clean Business-Z”, ul. Kasprzycza 20 G/13, 82-500 Kwidzyn.

POSIADAM lokal o pow. 50 m², przyjmę pracę chałupniczą lub inne propozycje, tel. (055) 279 29 74.

OSOBY pełnoletnie do sprzedaży kosmetyków AVON-u, tel. (058) 349-65-98, 0 605-433-880

ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego z doświadczeniem przy zachodnich osobowcach, Malbork, tel. (055) 272-12-04

SZUKASZ pracę w Angli i nie masz kontaktów? Zadzwoń, tel. 0 502-976-102

ABSOLWENTKA, ekonomik, kurs komputerowy, szuka pracy, tel. (055) 272-45-07

CHALUPNICZWO - umowy, zbył, urządzenia gratis. Dobry zarobek, „Aves”, gen. Maczka 18/2, 82-200 Malbork. Prosimy o (znaczkę 3 zł) kontakt pisemny.

FIRMA niemiecka zatrudni osoby mające doświadczenie w sprzedaży bezpośredniej, atrakcyjne warunki pracy i płacy, wymagania: min. średnie wykształcenie, samochód, telefon, kontakt: (055) 278-62-51, 0 606-289-120

DORADCA podatkowy (egzamin państwowy) biegle sądowy z zakresu prawa podatkowego. Wieloletnie doświadczenie w prowadzeniu ksiąg rachunkowych - główny księgowy - nawiąże współpracę. Tel. 0 604-944-407

GWARANTUJEMY zakwaterowanie i przyjmujemy do pracy panie. Zajazd, tel. 0602-263-349.

ODZYSKAMY twoje pieniądze. Tel. 0603-840-472.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub starszą osobą. Tel. (058) 536-44-74.

KIEROWCA mechanik kat. B, C, E szuka pracy. Tel. (058) 532-64-79.

PRZYJMĘ pracę chałupniczą. Tel. (058) 532-64-79.

ZATRUDNIMY emerytowanego słusiarza. Tczew, ul. 30 Stycznia 35, tel. (058) 532-42-55.

MURARZA cieśle z paszportem niemieckim zatrudnię, zapewniam zakwaterowanie. Tel. (058) 535-15-27.

RENCISTA do prac remontowych w gospodarstwie. Czarlin, tel. (058) 536-67-29.

ZATRUDNIĘ fryzjerkę. Tel. (058) 532-71-28, 533-77-26.

ATRAKCYJNA dodatkowa praca w domu, dobre zarobki, proszę o kopertę ze znaczkiem na bezpłatną odpowiedź (tylko pisemną) J. Olszewski, ul. Kruczkowskiego 30, 83-110 Tczew.

WYPEŁNIANIE PIT-ów. Tel. (058) 532-43-11.

MALARZ rencista poszukuje pracy. Tel. (058) 532-65-52.

POSZUKUJĘ sprzedawcę do sklepu szkolnego w SP2 Pielplin. Tel. 0602-603-156.

ROŻEN przyjmie do pracy panią. Tel. 0602-263-349.

CHALUPNICZWO z ofertą bezpośredniej dostawy odbioru wyrobów z domu. Informacja bezpłatna. Zaadresowana koperta zwrotna dwa znaczki luzem. "Dajrob" 09-400 Płock, Norwida 7/10.

CHALUPNICZWO. Tel. (043) 823-28-72.

CHALUPNIKÓW na umowę zlecenie, dostawa materiałów, koperta zwrotna-Invention, Pieniężnego 21/210, 10-001 Olsztyn.

CHALUPNICZWO, umowa, zbył, urządzenia gratis, dobre zarobki. Informacja bezpłatna prosimy o znaczek 4 zł na korespondencję. "Agora", Zeromskiego 14, 84-150 Hel.

MOTORYZACYJNE 09

SIERRA kombi, 88 r. - karoserię sprzedam. Tel. (058) 562 78 73

AUTO komis w Zespole Szkół Agro-technicznych w Kwidzynie, ul. Staszica 25 oferuje do sprzedaży za gotówki i na raty samochody, niskie prowizje, tel. (055) 261 12 72.

TALBOT, mazda 323, używane części. Tczew, tel. (058) 531-25-87.

CENTRUM
FINANSOWO-BIUROWE

w Kwidzynie, ul. Chopina 26

Oferuje do wynajęcia

piwnicę do adaptacji na działalność
gospodarczą lub biurową.

Kontakt:

tel. (055) 261 50 18

tel. (055) 279 22 64

tel. 0605 399 929

SKUP AUT
POWYPADKOWYCH
POKRADZIEŻOWYCH

0602-726-296
0606-143-754

TRANSPORT GRATIS

MOTORYZACYJNE
usługi 10

SPAWANIE plastików, zderzaki, chłodnice, lampki itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów itd. oraz karoserii, blotników, maski, drzwi itd. w godz. 9.00 - 17.00. Starogard Gdański, ul. Zachodnia 4. Tel. (058) 56 277 94 i 0604 453 233

BLACHARSTWO, lakiernictwo, konserwacja, mechanika pojazdowa. Tanie i solidnie. Tel. (058) 56 217 11

FRANCJA - wyjazdy po tanie samochody osobowe. 0604 108 205

TRANSITY - przewóz osób i towarów - tanio. Tel. (058) 562 24 26

AUTO-GAZ. Tel. (058) 682-83-35

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobilizacją. Awaryjne otwieranie samochodów. Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 562-37-25, 0602-688-508 lub 562-41-12.

WYJAZDY po samochody, transport, formalności celne - tanio, tel. 0 601-193-336

MECHANIKA pojazdowa, blacharstwo, lakiernictwo, zabezpieczenia antykoryzyjne, przygotowanie do badania technicznego pojazdu, Dąbrówka Malborska, tel. (055) 277-19-26 w godz. 8.00-18.00

AUTO OSOBY
DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH
DOSTAWCZYCH
CIĘŻAROWYCH

DO AUTOBUSÓW
PRZESZKŁANIA BIUSÓW

MONTAŻ • SPRZEDAŻ
NAPRAWA

AUTOVER POLSKA sp. z o.o.
Tczew, ul. Głowackiego 6
tel./fax (058) 532 01 80
lub tel. 94 49

„DALLAS” Systemy Alarmowe, profesjonalne zabezpieczenie samochodów przed kradzieżą. Doradztwo i montaż dodatkowego wyposażenia, znakowanie. Malbork, ul. Sienkiewicza 44a, tel. (055) 272-28-17, 0 602-837-123

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Delica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99.

SZYBKIE transport. Tczew, tel. 0602-215-178.

NAPEŁNIANIE klimatyzacji samochodowej. Wett, tel. (058) 562-32-63, 561-15-00.

MOTORYZACYJNE
sprzedaż 11

AUDI 80, 1990, Królewsko, tel. (055) 271-35-81, 0 602-678-034

AVIA ład., 3,5l, sprawnia, stan dobry lub na części, tel. 0 601-661-933

ALFA romeo 145, 1,6 boxer, 1995 r., 82 tys. km, zieleń metalik, el. szyby, el. lusterka, wspomaganie, centralny zamek, sprządowny w całości, dwa miesiące w kraju, cena 25800. Tel. (058) 562 79 58 i 0602 609 893

BMW 316, 79 r. Tel. (058) 532-71-22.

CITROEN AX 1994, bardzo ekonomiczny, 1,0, RM, KT, EW, garbany, właściciel niepalący, zadbane, Gniezno, tel. 0604-630-147.

SPRZEDAM citreona BX-1,4, 1989r, centralny zamek, szyby elektryczne, stan b. dobry, cena 9.300, tel. (055) 279 40 23.

CITROEN AX 1,4 diesel, 1991, przebieg 145 tys. km, biały, 5 drzwi, tel. (055) 261 15 51.

DAEWOO nexia 1998/99, 1.5, sedan GLE, gwarancja do 2002, stan bdb, cena 22 tys. tel. 0604 420 715, (055) 262 15 36.

TRUMIKI bosel
KATALIZATORY
AMORTYZATORY
ELEMENTY
ZAWIESZENIA
KOMPUTEROWY TEST SPRAWNOŚCI
SPRZEDAŻ-MONTAŻ
AUTO-ELMAR GDAŃSK
TRAKT św. Wojciecha 223
tel. 309 02 21, 306 62 22

**AUTO
WEISS
CENTRUM**

**UŻYWANE CZĘŚCI
DO SAMOCHODÓW
ZACHODNIH**

Malbork, al. Wojska Polskiego 90A (teren AGROMY)
tel. (055) 272-33-01 wew. 24, 0-602 669-336

**Serdecznie zapraszamy pon.-piątek 8.00-16.00,
soboty 8.00-13.00**

17029

DAEWOO tico 1998, gwarancja. (058) 562 96 31
02/2052/17/04
SPRZEDAM sam. cięż. DAF - 95 r., ATI 350, skrzyniowo. Tel. (058) 56 206 35, kom. 0602 114 539 02/1825/03/04
SPRZEDAM fiatą cinquecento 700, rok prod. 94. Tel. 0601-081-138.

01/09/21.04
SPRZEDAM silnik fiat 126p, 650, kompletny na chodzie z dokumentacją, 280 zł, Kwidzyn, tel. (055) 275 15 49, 0605 071 784. 03/01/19.04

FIAT uno, poj. 1,4, rok 1995. Tel. (058) 532-20-91. 01/03/10.04

FIAT uno, 1,0, 93 r. Tel. (058) 533-83-69. 01/03/07.04
SPRZEDAM fiat 126p, 1986, tanio. Tel. (058) 532-66-19. 01/15/11.04

KUPIĘ fiat 126p, do remontu, 86-92 r. Tel. (058) 536-92-32. 01/62/17.04

SPRZEDAM fiat 126 p, rok 1993. Tel. 0604 534 542 02/1953/10/04
FIAT 126 p, 86 r., w dobrym stanie, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 56 266 04 i 0602 773 866 210163
SPRZEDAM fiatą cinquecento 704, 1995 r., stan idealny, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 562 88 50 02/2093/18/04

FIAT CC 900, 1998, dodatki. (058) 562 46 34 i 0604 643 651 02/2099/18/04

FIAT 126 p, 1991 r., stan bdb., autoalarm, tel. (058) 561 80 85 Bobowo, ul. Gdańska 4 02/2115/19/04

SPRZEDAM fiat 126 p, garażowany, kolor niebieski, rok prod. 1994, pierwsz. właściciel. Tel. (058) 562 54 03 02/2118/19/04

FIAT 126 p, rok 1991, niebieski, garażowany lub zamienią na opel kadett 1,3 1989 r. Tel. (058) 562 06 38 02/2121/19/04

FIAT 126 p, 1994. Tel. (058) 588 06 97 02/2028/17/04

FIAT 126 p, FL, rok prod. 1987. Tel. (058) 561 35 79. 210174

UNO 1993 r., 5 drzwiowy, Lubichowo. (058) 588 50 12 i 0606 513 334 02/2019/17/04

FIAT 125 p kombi, 1980, tanio. (058) 561 81 76 02/2022/17/04

FIAT 126 p 89 r., Al, CZ w pilocie, 8000 zł. Tel. (058) 562 22 01 02/2030/17/04

FIAT cinquecento 704, 1997, mały przebieg. (058) 562 94 53 02/2052/17/04

FIAT cinquecento 704 1998. (058) 562 94 53 02/2052/17/04

FIAT uno 1,4, 1995 r. (058) 562 96 31 02/2052/17/04

FIAT cinquecento 704, 1994, bordo metalik, dodatki. (058) 588 24 46 i 0602 862 373 02/2045/17/04

FIAT 126 p elegant, XII/1994, czerwony, pełne wyposażenie. (058) 588 24 46 i 0602 862 373 02/2045/17/04

SPRZEDAM fiat uno 1,4, pięciodrzwiowy, czerwony, AA, cena 15 tys. Tel. (058) 775 13 56 02/2079/17/04

SPRZEDAM fiat 126 p, 82 r. Tel. 0604 225 230 02/2081/17/04

FIAT 125p, stan dobry, wisniowy + silnik, cena 1200 zł, tel. (055) 272-16-09 04/04/17.04
FIAT fiorino, 1,3 D, cena 2200 zł, tel. 0 90-22-18-76 04/10/18/04
FIAT 126p, rok prod. 1985, po remoncie kapitalnym, cena 1800 zł, 0 50-298-42-17 04/08/19.04
FIAT 126p, 1983r., po remoncie silnika, skrzyni biegów i zwrotnic, cena do uzgodnienia, Stara Kocielnica 15 04/29/17.04

FIAT cinquecento 700, rok 1997, autoalarm, blokada skrzyni, opony zimowe, garażowany, tel. 0 606-201-910 lub 272-86-17 04/11/28.03

FIAT 126p, ekb, 1997r., i rejestracja 1998r., zadbane, garażowany, czerwony, 17,000 km, tel. (055) 272-76-61 po 16.00 04/31/17.04

SPRZEDAM lub zamienię cinquecento 700, 1995r., biały, tel. (055) 273-23-11 04/25/17.04

FIAT 126p, 1993 r., stan bdb. Tel. (058) 536-83-05, Subkowy, ul. Wybickiego 26. 01/08/18.04

CINQUECENTO 700, 1995 r., czerwony. Tel. (058) 531-29-71. 01/38/10.04

FIAT 126p, rok 1988. Tel. (058) 531-38-52. 05/04/18.04

FORD scorprio 2,0, DOHC, rok 1991. Tel. (058) 532-51-12, 0602-666-549. 05/04/21.04

FORD orion 1991, 1,8D, 141 tys km, 14,8 tys. zł. Tel. (058) 531-34-49. 05/01/20.04

NOWY bagażnik dachowy, ford sierra - fiesta - mazda - opel astra - kadett - corsa, tel. (055) 272-27-35 po 18.00 04/11/11.04

FORD fiesta 1986r. lub zamiana na fiat 126p, tel. (055) 272-12-79 04/12/17.04

FORD transit 2,5 D bus, rok 1993, wisniowy, rejestr. na 5 osób+780 kg, sprzedam. Tel. (058) 588 27 65 i 0602 616 994 210157

SPRZEDAM ford sierra, rok 1986 2,3 D, cena 5800 zł. Tel. 0606 807 616 210173

FORD escort, rok p. 1988, stan bdb. (058) 562 95 83 02/2019/17/04

FORD fiesta 1,3, biały składak, 91 r. Tel. (058) 56 29 525 i 0602 440 338 02/2126/20/04

FORD escort kombi, 1,8 D, 1994 r., sprzedawany w całości, biały, 20 tys. zł. Tel. (058) 582 42 81 02/2124/20/04

SPRZEDAM ford escort 1,8 D, 1996 r., wyposażenie, ES, WS, R, AF. Tel. (058) 563 01 41 i 0601 654 615 210188

FORD escort ghia, 81 r., 1,6, benz., 5 drzwi, stan techn. bdb. Tel. 0601 057 112, Osiek 02/2124/20/04

SPRZEDAM ford transit, 2,5 D, rok 94 95 po wypadku. Tel. 0601 62 57 29 02/2118/19/04

FORD escort 1,8 D kombi, 1994. (058) 562 93 16 02/2066/17/04

FORD escort 1989, 1,8 D, czerwony. (058) 561 18 67 i 0604 290 723 210169

FORD escort CLX, 91 r., 1,4i, biały, autoalarm, centralny zamek, szyberdach, oznakowany, radiomagnetfon, przyciemniane szyby, welur, dzielona tylna kanapa, sprzedawany w całości. Tel. 0603-758-158, 531-29-67, 14500 zł. 01/10/17.04

GAZ 69 cena 1600 zł, tel. 090-22-18-76 04/10/18.04

ŁADA samara - rok 1993, tel. (055) 272-74-14 04/04/21.04

MAZDA 626 diesel, rok pr. 1984. Kwidzyn, tel. (055) 279 38 13. 03/01/13.04

MERCEDES 190E, 1992, Królewo, tel. (055) 271-35-81, 0 602-678-034 04/23/17.04

SPRZEDAM tanio mercedesa 123, 200D, "beckza" 82 r., do remontu, 6000 PLN. Tel. (058) 532-28-66, 531-27-05, 0602-31-83-84. 04/02/37.04

OPEL kadett 91r, 1,4i, srebrny metalik, st. tech. b.dobry, cena 12.700 zł, tel. (055) 272-68-25 04/06/20.04

OPEL vectra 1,8i, katalizator, XII 1991r., zabezpieczenia, granat metalik, cena 18.000 zł, tel. 0 603-561-719 lub po 20.00, tel. (055) 272-64-83 04/04/18.04

OPEL omega 2,3D, 1992r., cena 16.800 zł, (055) 261 06 54. 180047a
OPEL kadett, 1,3, 1987 r. bdb. stan. Tel. (058) 531-40-61. 05/06/14.04

OPEL omega B, 2,5TD, carawan, rok prod. 1995. Tel. (058) 533-74-21. 01/34/17.04

OPEL kadett, 2,0, 16V, GSI, 170 KM, elektryczne szyby, centralny zamek, szyberdach, obniżony, deska rozdzielcza, digital, rok produkcji 88. Tel. (058) 531-55-26. 01/37/17.04

OPEL kadett, 1,3, 86 rok, pilnie sprzedam. Tel. 0602-322-182. 01/11/17.04

SPRZEDAM sam. osob. marki Opel Corsa, rok prod. 1988, poj. 1,0. Tel. (058) 531-59-00 do godz. 18.00. 01/18/11.04

OPEL kadett 1,3, 87 r., 5-drzwiowy, kat. autoalarm, garażowany. Tel. (058) 532-19-30. 05/25/10.04

OPEL omega 2,0i, 1987 r., ABS, 8500. Tel. 0602-643-006. 04/14/31.03

SPRZEDAM samochód osobowy Opel omega kombi, poj. 2000 cm³, benz., 1991 r., kolor bordo metalik, CZ, H, RM, SZ, HK, KT, ABS, cena 15600 zł. Tel. (058) 562 59 41 i 0602 421 446 02/2103/18/04

OPEL corsa, 5 drzwi, bogata wersja, kupiona w Polsce, lub zamiana na tańszą. Tel. (058) 562 45 98 02/2029/17/04

OPEL kadett, 1990, 1,7D. Tel. (058) 531-02-29. 01/01/19.04

POLONEZ 89 gaz, autoalarm, alufelgi. Tel. (058) 532-55-35, cena 3300. 05/03/19.01

POLONEZ caro plus, 1,6 GSi, 1998/ maj, 20500 km, metalizowany bordo. Tel. (058) 562 59 85 02/2047/17/04

POLONEZ caro plus LGT 1,6, rok prod. 1997, cena 14800 zł, bogate wyposażenie. Tel. 0602 884 574 210171

POLONEZ 1500 benz., rok 1989, cena 1400 zł. Tel. 0606 807 616 210173

SPRZEDAM tanio poloneza caro, 92 r. Tel. (058) 536-94-31. 01/14/17.04

POLONEZ 1,5, 89 rok, po blacharce, cena 2200. Tel. (058) 532-26-89. 01/11/14.04

POLONEZ caro, 1,5, 1992 r., stan dobry, autoalarm, odciecie zapłonu, hak, przegład do 04.2001, 5500. Tel. (058) 532-45-34, 0602-421-454. 01/09/11.04

SPRZEDAM peugeot 306, 98r., po-wypadkowy, tel. (055) 277-13-95 04/03/20.04

PEUGEOT 309, renault 5, 1983, części. Tel. 0602-215-178. 04/02/21

PEUGEOT 306 XN, 1996 r., dodatki. (058) 562 46 34 i 0604 643 651 02/2099/18/04

SPRZEDAM peugeot 405, benzyna, 19 p, 91 r., wstawiony gaz na gwarancji, tel. 0603 619 259 02/188/10/04

PRZYCZEPKĘ jednoosiową do traktora - sprzedam. Tel. (058) 536-30-07. 05/02/18.04

RENAULT twingo, 1997 r., dużo dodatków. (058) 775 43 01 lub 0604 108 205 210168

SPRZEDAM renault twingo, 1994, 78 tys km, serwisowany, garażowany, i właściciel, salon „Polska”, cena 16 tys. Tel. (058) 562 33 47 02/1059/17.04

SKODA favorit, rok prod. 1991, stan bdb. Tel. (058) 562 95 83 02/2019/17/04

SKODA favorit, rok 91, 1,3, oznakowana, odciecie zapłonu, autoalarm na pilota, nadkola, dzielona tylna kanapa, halogeny, cena 7800 zł. Starogard Gd. tel. (058) 56 249 44 i 0604 263 453 210172

SKODA felicia 1,3 1997, i właściciel, (055) 275 16 24, 21.500. 03/07/20.04

SKODA 120L, rok 1989, 5-biegów, 1-lakier, Nowy Staw, tel. (055) 271-50-92 04/30/17.04
SKODA felicia, 1,3, LXi, XI, 1997 r., 54 tys. km. Tczew, tel. (058) 531-48-89, 0606-968-667. 01/02/20.04

SPRZEDAM stara 28, skrzynia, wywrotka, fiat 126p, mazdę diesel, tel. (055) 279 38 13. 03/08/17.04

SPRZEDAM stara 200 skrzyniowego, 79 r., tanio. Tel. (058) 588 17 00 02/2070/17/04

ZAMIENIĘ stara 200 wywrotka na mniejszy do 2 ton lub sprzedam, stan dobry. Tel. (058) 687 65 81 02/2114/19/04

SEAT cordoba 1,6, 1995/X, centralny zamek, 2x poduszki, zadbane, kol. czerwony. Tel. (058) 561 34 14 02/1889/10/04

SPRZEDAM seat Ibiza 1,2 i, 92 r., cena 11,5 tys zł. Tel. (058) 562 06 16 02/1982/12/04

SEAT Ibiza 91 r., 1,2 benz., bez wywrotki, całość, 5 biegów, 5 drzwi, stan bdb., nowe opony. (058) 562 62 31 02/1994/14/04

SYRENA 105 na części. Tel. (058) 588 27 00 02/2098/18/04

SPRZEDAM samochód dostawczy tarpan 239D, tel. 0603 636 937. 03/09/17.04

SPRZEDAM samochód os. VW Jetta, 1980 r., 1,6 B, alufelgi, stan techn. Dobry, po przeglądzie - pilnie, cena 3700 zł. Tel. (058) 582 46 79 02/2117/19/04

GOLF 1986 r. 1,62 diesel, 5 drzwiowy. Lubichowo. (058) 588 50 72 i 0606 513 334 02/2019/17/04

GOLF 1991r., 1,6 diesel, bordowy metalik. Lubichowo. (058) 588 50 72 i 0606 513 334 02/2019/17/04

VW passat 1,9 D, 1991 r., sprzedawany w całości. (058) 588 26 91 02/2045/17/04

VW passat kombi, 1991 D. (058) 561 17 67 02/2095/18/04

VW Jetta 1982 r., poj. 1,6 benz., 5 drzwiowy, kolor czerwony, radiomagnetfon, alufelgi, stan bdb. Tel. (058) 536 21 17 02/2068/17/04

VW passat 1,6 benz., 1985 r., białe tablice. Tel. (058) 532 09 85 02/1972/10/04

GOLF II, rok 1986, 5-drzwiowy, 5-biegowy, diesel, pilnie i tanio. Tel. (058) 536-21-27, po godz. 18.00. 01/16/10.04

VW passat 2,0 LGT, 1991, bogate wyposażenie, stan b. dobry. Tel. (058) 531-13-73. 05/05/17.04

VOLKSWAGEN golf 1,1 GTI rok 78, alufelgi, stan bdb., granatowy metalik, cena 4.500 zł. Tel. (055) 277-11-91. 03/07/14.04

GOLF 1,3 benzyna, rok 88. Tel. 0602-491-065. 01/08/21.04

VOLKSWAGEN passat combi, 1800 cm³, 1990r. tel. (055) 271-36-71 04/19/17.04

VW „Garbus” 1300 cm³, 1965r., tel. (055) 271-36-71 04/19/17.04

VW golf III, 1,8i, combi, rok 1994, bogate wyposażenie, tel. (055) 272-42-62. 04/02/28.03

VW passat 1,8 kombi, 1991r., 18 tys. zł, tel. (055) 273-20-04 po 16.00 04/10/20.04

VW Jetta, 80/81 r., 1,3, stan bdb. lub zamiana na fiat 126p. Tel. 0602-53-56-90. 01/11/20.04

VW golf III, 1,4i, 1992 r., granatowy metalik, perła, 19000 zł. Tel. (058) 536-33-20. 01/12/18.04

SPRZEDAM volvo 440 1,8i, 95, bogate wyposażenie, cena 26 tys. zł, wiadomość: 0604 908 848. 03/05/17.04

SPRZEDAM - WG I 1989 r. 12 grudnia, czerwony, 3-drzwiowy, cena 13000, nowe opony, amortyzatory, akumulator, układ hamulcowy nagwarancji oraz autoalarm, odciecie zapłonu, radio Pioneer, szyberdach, stan techniczny bdb. Tel. (058) 56 193 64 Kopytkowo 37/23 210172

SPRZEDAM wartsburg 1,3, 1990/91, cena 5800. Starogard Gd. Tel. (058) 561 41 52 02/2027/17.04

MOTORYZACYJNE
kupno 12

SAMOCHÓD do 20 tys. zł. Tel. (058) 562 45 98 02/2029/17/04

SKUP aut powypadkowych lub uszkodzonych. Tel. 0 603 247 178. 03/02/13.04

AUTA powypadkowe, pokradzieżowe 0602 28 28 30

SPALONE, rozbite. Najwyższe ceny! 0

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SILNIK 3p. Koleże 14, Starogard. 021958/1404
SPRZEDAM snopowiązałkę „Warta-2”. Sumin 49. 021055/1704

SPRZEDAM warchlaki. Tel. (058) 536-76-94. 01507/18.04
WARCHLAKI - kupa Gospodarstwo Rolne „Madrol” sp. z o.o. Ciepłe. Tel. (058) 535-22-48. 041008

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej jakości szwedzkiej oferuje przedsiębiorca handlowy firmy „Dablex blachy na dachy”. Akcesoria dekararskie, cynownicze, olina „Falro”, dachówki ceramiczne i cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 040431/03

PLYTY GIPSOWO-KARTONOWE akcesoria, kleje, gipsy TANIO dowóz gratis Tczew, ul. Jagiellońska 55 tel. (058) 532 78 55 „Agrotech”

SUKNIE ŚLUBNE, KOMUNIJNE wypożyczalnia i sprzedaż dodatki Malbork, ul. Słupska 49 tel. (055) 272-60-91

KUPIĘ „Boltko” C-360, idealne, ciągnik LKT. Sprzedam U-912 lub zamienię na taraszy, 0604 801 286. 0302/12.04

KOMPLET składany na stoleżu dębowym. 058 588 25 23 021055/1704
KOLKI melioracyjne. Tel. (058) 56 25 889 210123
STEMPLE. Tel. (058) 562 58 89 210123

SPRZEDAM palenisko elektryczną. Tczew, tel. (058) 531-75-84. 040221
LÓŻKA piętrowe i pojedyncze na zamówienie, raty, dostawa gratis. Tel. (058) 536-84-72. 010227/04

TANE wkłady kominowe, dekarstwo, solidnie z gwarancją. Tel. (058) 56 24 452, 56 11 895 i 0601 598 669 210128
KAFELKOWANIE. 0603 277 185 21
PIASKOWANIE, malowanie, przyczep, konstrukcja, maszyny itp. Srdziolkowian „POL” PP Osowo Leśne, tel. 0905 367 60 i 0501 536 760 210155
ZWIĘR, piasek, czczożem, transport, Starogard, 0606 100 837 210165

PHU HAS GOLD MALBORK POKROJONE PŁYTY WYKOPY TELESKOPIKOWE MONTAŻ URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE MEBLE SKLEPOWE WAGI ELEKTRONICZNE

SPRZEDAM kombin Claas Mastador z szarpakiem - tanio, raty. Tel. (058) 536-30-79. 010102/03
SPRZEDAM kombin burzaczany Klein w 50-02. Tel. 0606 275-226. 030101/03

SPRZEDAM ziemiaki sadzeniaki „Bryza”. Golicki Feliks. Mościska 39. (058) 588 56 03 210108
DROBNIY kamień rolny. Koleże 14, Starogard. 021055/1704
PPHU JANKA - producent oferując tanie i estetyczne ogrodzenia betonowe, również ogrodzenia metalowe i białe, postacie keramzytowe, żużlowe i betonowe, bloki betonowe, kostki, płytki różnego rodzaju, tapetka fasy 3*2+1, rogalki na wymiar, kompozyty wypożyczalne. Starogard, ul. Słomska 20/1/ POM-uj. Tel. (058) 582 86 19 210158

SPRZEDAM pustaków maszynowych, bloki keramzytowe, betonowe, materiały budowlane, styropian, cegły, cement, lepkiki itp. Transport 10 km bezpłatny. Tel. (058) 531-13-10. 040228

REMONTY mieszkań. Tel. (058) 56 221 45 i 0604392 982 210145
PLYTY kartonowo-gipsowe, cokołowanie, malowanie. Tel. k. 0604 392 982 210145

Malowanie, tapanie, cokołowanie, płyty gipsowe. Tel. (058) 562-88-42. 210093
WYKOPY stawy, rowy i inne koparka KM-251. Tel. (058) 561-41-22. 210085
NAPRAWA pralek, lodówek. Weitt, tel. (058) 562-32-63, 561-15-00. 210080
INSTALATORSTWO elektryczne, domofony. Tel. (058) 563-00-21. 210085

SPRZEDAM ciągnik ogrodniczy TV-521, 21 KM, napęd na 4 koła wraz z oprzyrządowaniem, prod. jugosłowiański. Masła Słomska 28, tel. (058) 536-84-43. 015717/04
KUPIĘ sadzonki do roszad warty. Tel. 0603-22-65-74. 010217/01

SPRZEDAM salone ślubną rozem. 36-36. Tel. (058) 588 50 36 021055/1704
SPRZEDAM grubościenne wywrotniki. Tel. 0604 225 230 021055/1704
SIATKA ogrodzeniowa 4 zilm”. Starogard Gd. tel. 0602 820 539 210109

BETONAROK 250 - sprzedam, 600 zł. Tel. 0602-837-344. 01007/17.04
ROZEM przenośny z pełnym wyposażeniem. Tel. 0602-61-95-59. 010217/04

USŁUGI ogólnobudowlane od stanu 0 pod klucz. (058) 562 97 29, k. 0601 320 453 210130
BLACHARSTWO - dekarstwo, (058) 582 46 67 021052/2003
DOCIEPLENIA domów. Tel. 0602 512 680 210142

PRZYJMĘ zlecenia na prace budowlane (pełny zakres robót). Tel. (055) 261 03 53; tel. kom. 0 601 461 474. 180038

SPRZEDAM pięć 5-słobowy PFK. Tel. (058) 535-20-90. 010102/04
SPRZEDAM Ursula 1201, 79 rok prod., stan db. Tel. 0601-654-821. 010228/04

SPRZEDAM maszynę do produkcji ekobrykiety z trocin. Tel. 0602 177 966 021055/1704
SPRZEDAM nową nagrywkę do płyt CD (Philipsa). Tel. (058) 56 181 61 021018/04

TIUNE, cisy, wysokie około metra, 20 zł sztuka. Tczew, tel. (058) 531-25-87. 010417/17.04
PRALKĘ automatyczną, stan dobry, 200 zł. Tczew, tel. (058) 531-25-87. 010417/17.04

CEKOLOWANIE, malowanie, ocieplanie - tanio, szybko, solidnie. Tel. (058) 561 09 66 po 19.00 i (058) 562 89 69 Starogard. 210144

ROLETY. tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuski 40 041118/01
ZALUZJE. tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuski 40 041118/01
WYPOŻYCZALNIA naczyń stołowych, tel. (055) 272-69-67 Malbork 041195

SPRZEDAM C-360, prasa Z2411, rozrzućnik obornika, kopaczka elewatoriowa. Tel. (058) 687-33-76. 040279
WAPNO magnezowe (dobrej jakości). Tel. 0606-55-35-10. 040279

SPRZEDAM nową nagrywkę do płyt CD (Philipsa). Tel. (058) 56 181 61 021018/04
WÓZEK bliźniaczy 3 funkcyjny. (058) 56 130 31 021018/04
SIATKA ogrodzeniowa. Tel. (058) 582-47-22, 0605-436-72, Słobcz. 210109
TORF - ziemia. Szpegasak, tel. 0603-268-191. 210088

SPRZEDAM baranków dużych, przestronny, na kochach. Tel. (058) 531-62-18. 010471/17.04
DREWNIANNO 100. Tel. (058) 536-68-75, po godz. 16.30. 050501/14
SEGMENT, 3 szalki kuchenne. Tel. (058) 777-39-10. 010082/04

CEKOLOWANIE, malowanie 5 zł. Tel. 0604 609 845 210147
URZĄDZANIE kostki brukowej, ocieplenie budynków, układanie gazur i keroloty, cokołowanie, malowanie, tapanie, podłogi szwedzkie, panele. Tel. 0604 367 419 po 18.00 56 140 42 21

USŁUGI remontowo-budowlane, tel. (055) 272-64-81, 0 602-237-779 150088

WYCZYW w pięknej willi, Usłcia, telefon (058) 81 49 491. 010217/04
BUS-Y poszukuje do wynajęcia, 0603 253 928. 010102/04

SPRZEDAM jacht mikro polo - 17 m², żagla 01, 5,5 m, cena 10.000, tel. 0602 741 289. 030417/04

SPRZEDAM jęczmień i 30 ton pszenicy. Tel. 0604-940-923. 010419/04
SPRZEDAM guch z jęczmieniem, pszenicą. Tel. (058) 536-28-11. 010320/04

CEKOLOWANIE, malowanie, ocieplanie - tanio, szybko, solidnie. Tel. (058) 561 09 66 po 19.00 i (058) 562 89 69 Starogard. 210144

ROLETY. tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuski 40 041118/01
ZALUZJE. tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuski 40 041118/01
WYPOŻYCZALNIA naczyń stołowych, tel. (055) 272-69-67 Malbork 041195

ZESPÓŁ muzyczny „Duo seker”, tel. (055) 272-61-35, 272-42-61 041024/03
ZESPÓŁ - wesela, wiolelni staż, Malbork, tel. (055) 272-71-42 040804/03
ZESPÓŁ muzyczny. Tel. (058) 536-32-90. 010217/03

SPRZEDAM salone ślubną rozem. 36-36. Tel. (058) 588 50 36 021055/1704
SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, 4,50 zilm”. Przywidz, tel. (058) 682-51-38. 28302

SPRZEDAM komplet garnków Zepłera. Tel. (058) 531-42-96. 050101/04
TRZCINĘ - sprzedam. Tel. 090-541-389, 535-18-11. 050201/04

CEKOLOWANIE, malowanie 5 zł. Tel. 0604 609 845 210147
URZĄDZANIE kostki brukowej, ocieplenie budynków, układanie gazur i keroloty, cokołowanie, malowanie, tapanie, podłogi szwedzkie, panele. Tel. 0604 367 419 po 18.00 56 140 42 21

ROLETY. tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuski 40 041118/01
ZALUZJE. tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuski 40 041118/01
WYPOŻYCZALNIA naczyń stołowych, tel. (055) 272-69-67 Malbork 041195

KOZY rasowe, kozłeta. Tel. 0602 679 928 210156
SETER irlandzki - szczenięta sprzedam. (058) 561 27 00 210170

SPRZEDAM salone ślubną rozem. 36-36. Tel. (058) 588 50 36 021055/1704
SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, 4,50 zilm”. Przywidz, tel. (058) 682-51-38. 28302

SPRZEDAM komplet garnków Zepłera. Tel. (058) 531-42-96. 050101/04
TRZCINĘ - sprzedam. Tel. 090-541-389, 535-18-11. 050201/04

CEKOLOWANIE, malowanie 5 zł. Tel. 0604 609 845 210147
URZĄDZANIE kostki brukowej, ocieplenie budynków, układanie gazur i keroloty, cokołowanie, malowanie, tapanie, podłogi szwedzkie, panele. Tel. 0604 367 419 po 18.00 56 140 42 21

ROLETY. tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuski 40 041118/01
ZALUZJE. tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuski 40 041118/01
WYPOŻYCZALNIA naczyń stołowych, tel. (055) 272-69-67 Malbork 041195

SPRZEDAM krowę ciałną, Sumin 73. Tel. 0604 439 512 021070/1704
POSKOKOWCE bawarskie. Tel. (056) 462-33-06. 100500/17.04

SPRZEDAM salone ślubną rozem. 36-36. Tel. (058) 588 50 36 021055/1704
SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, 4,50 zilm”. Przywidz, tel. (058) 682-51-38. 28302

SPRZEDAM komplet garnków Zepłera. Tel. (058) 531-42-96. 050101/04
TRZCINĘ - sprzedam. Tel. 090-541-389, 535-18-11. 050201/04

CEKOLOWANIE, malowanie 5 zł. Tel. 0604 609 845 210147
URZĄDZANIE kostki brukowej, ocieplenie budynków, układanie gazur i keroloty, cokołowanie, malowanie, tapanie, podłogi szwedzkie, panele. Tel. 0604 367 419 po 18.00 56 140 42 21

ROLETY. tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuski 40 041118/01
ZALUZJE. tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuski 40 041118/01
WYPOŻYCZALNIA naczyń stołowych, tel. (055) 272-69-67 Malbork 041195

OSŁA oraz konia polskiego - sprzedam. Tel. (058) 536-85-15. 010217/04
SPRZEDAM loski hodowlane rasy PBZ x WBP, mogą być zaproszone. Jarczyski, tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950. 010207/04

SPRZEDAM salone ślubną rozem. 36-36. Tel. (058) 588 50 36 021055/1704
SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, 4,50 zilm”. Przywidz, tel. (058) 682-51-38. 28302

SPRZEDAM komplet garnków Zepłera. Tel. (058) 531-42-96. 050101/04
TRZCINĘ - sprzedam. Tel. 090-541-389, 535-18-11. 050201/04

CEKOLOWANIE, malowanie 5 zł. Tel. 0604 609 845 210147
URZĄDZANIE kostki brukowej, ocieplenie budynków, układanie gazur i keroloty, cokołowanie, malowanie, tapanie, podłogi szwedzkie, panele. Tel. 0604 367 419 po 18.00 56 140 42 21

ROLETY. tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuski 40 041118/01
ZALUZJE. tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuski 40 041118/01
WYPOŻYCZALNIA naczyń stołowych, tel. (055) 272-69-67 Malbork 041195

SIATKI, BRAMY, SYSTEMY OGRZDZENIOWE WŁÓKNA ZBRÓJENIOWE "DRAMIX"

BEKAERT

SPRZEDAŻ - MONTAŻ

Narkowy 54, 83-120 Subkowy
Fax: 068/ 536 85 26
Tel. (058) 536 81 05

MAREK
s.c.

4365789.03.01

"RESTORO" - konsercja zabytów. Opinie, eksperyty, rachunki. Malbork, ul. Dworcowa 17, tel. 0 603-457-191 040511.04

"EMA" Producent Rolet Zewnętrznych, tel. (055) 272-14-98 150111
TRANSPORT ciężarów 8t, tel. (0-55) 273-13-14 040220.04
MEBLE kuchenne, parapety, schody, MDF, drewno i inne, tel. 0 603-086-183 (tel. (055) 272-60-23 wieczorem). 040121.04

KSIEGOWOŚĆ małych firm, KPIR, ZUS, rozliczenia z US oraz PIT-y roczne poprowadzę, tel. (055) 272-28-18 040713.04
DACHY, montaż drzwi i okien, tel. (055) 272-59-66 040719.04

TANIEJ instalacje sanitarne, C.O., gaz, tel. (055) 272-79-53, 0 603-681-648 040318.04

ŻALUX - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-74-14 od 9.00 do 17.00. 039111

ZESPÓŁ muzyczny, poprawiny gratis. Tel. (058) 531-58-06. 010308.03

zap

Malbork, ul. Poczty Gdańskiej 4
tel. (0-55) 272 96 46, fax 273 30 83

- szyldy reklamowe, witryny
- projekty graficzne, banery
- naklejki, nadruki na koszulkach
- sitodruk, flagi, transparenty
- reklamy na autobusach, samoch.

12328

TANIE rolety zewnętrzne, anty-kamieniarstwo, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60. 039911

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04. 010223.02

DOCIEPLANIE domów styropianem granulowanym, sypkim, wdmuchiwany w izolację ściany. Tania. Tel. (058) 684-31-56. 040016

PRB "JAKUB" poleca: gotowe projekty katalogowe domów, garaży - ok. 1000 szt., adaptacje, nadzory, wyceny, doceptacja. Tczew, tel. 0601-64-39-25, (058) 530-93-09, Starogard Gd., tel. (058) 562-08-57. 040131

MASZYNY do szycia, sprzedaż, naprawa, części zamienne. Tczew, ul. Zwycięstwa 12, tel. (058) 532-18-89. 042928.02

DOSTĘPNE ceny. Foto-wideo usługi. Tel. (058) 531-48-71. 040138

KRATY, bramy, ogrodzenia, balustrady, konstrukcje stalowe. Tel. (058) 531-68-85. 010710.03

WIDEOFILMOWANIE, profesjonalnie. Tel. (058) 561-05-15. 012313.03
KAFELKOWANIE - solidnie. Tel. (058) 532-79-56. 011320.03

MASZ szczelne okna i ocieplone mieszkania? Pomyśl o energooszczędnym ogrzewaniu oraz wentylacji nawiewowo-wyciągowej z oddzielonym 70% ciepła. Tel. (068) 531-23-39, 0603-082-022. 119493

PRACOWNIŚĆ budowlany - Niemcy, Europa Zachodnia, oddzielny podatek. Tel. (071) 385-20-18. 042514.03

zap

Malbork, ul. Poczty Gdańskiej 4
tel. (0-55) 272 96 46, fax 273 30 83

UWAGA!!!
Nadruki na dywanach zapalniczek, otwieraczy, itp. dwoj wybór gatunków reklamowych ZAPRASZAMY!

12328

USŁUGI elektryczne. Tel. (058) 530-25-01, 0605-089-630. 040172

NAPRAWA pralki, chłodziarki, zamrażarki Złagimierz Ptaszka, Tczew, tel. (058) 531-01-51, kom. 0604-81-84-23. 040185

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 532-17-66, 0502-670-819. 039125

KOMPLEKSOWE remonty łazienek. Tel. (058) 532-17-66, 0502-670-819. 039125

USŁUGI telewizyjne, anteny TV-SAT, Cyfra+, Wjca 2V. Tel. (058) 777-54-43, 532-20-21. 010227.03

ROLETY duży wybór. Tel. 0602-84-60-75 040134.04

FIRMA "Caro" Kowalski Artystyczne: ogrodzenia, bramy, balustrady, kraty, lampy, rżbne. Tel. fax (058) 531-36-00, 0602-72-44-36. Raty. 040301.03

ZAOŚCZĘDŹ swoje pieniądze. Ocieplony Twój dom styropianem i tynkiem szlachetnym lub sidingiem za gotówkę i na raty. Faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06. 040301.03
ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-30-06. 040443.04

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarckie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06. 040433

Ocieplenia poddaszy, zabudowy gipsowe. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 040301.03

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie, tania, solidnie. Tel. (058) 533-82-73, 0604-19-14-29. 040513.04

SZAFY suwane, zabudowy wnek, garderoby, kuchnie na wymiar, panele ściennie. Tel. (058) 536-74-42, 777-30-11. 010303.04

DOMOWE wypieki ciast i tortów na wesela, komunie i inne okazje. Tel. (058) 777-27-78. 010915.04

KOMPUTEROWY skład tekstów, prace magisterskie, dyplomowe, licencjackie, wzytówki, podania, zyciorysy, drukowanie, skanowanie. Tel. (058) 531-10-67, 0806-250-905. 040210
OGÓLNOBUDOWLANE ocieplanie, tynki. Tel. (058) 531-15-38. 040453.04

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80. 052413.04

WIDEOFILMOWANIE Adam Żółkowski. Tel. (058) 531-12-88. 020951
BLACHY na dachy, najtaniej. Przyjeżdżamy, pomierzamy, skosimy i dostarczymy. Tel. (058) 345-68-94. 040313.04

FHU AGRO-NORD poleca usługi w zakresie regeneracji i naprawy podzespołów do ciągników rolniczych: serwowmechanizmy, podnośniki, pompy wtryskowe, sprzężarki, skrzynie biegów, przednie osie. Tel. 0801-657-050. 040473.04

ŻWIR, torf, obornik. Tel. (058) 536-92-62 po 21.00. 010416.04

MALOWANIE, ciekolowanie, panele ściennie, podłogowe, płyty klg. Tel. (058) 531-15-38. 010807.04
CUKIERNIA WM w Tczewie przyjmuje zamówienia na przyjęcia. Zapraszamy. Tel. (058) 531-75-84 lub (058) 533-85-05. 040228

USŁUGI telewizyjne. Tel. (058) 777-54-43, 532-20-21. 010810.04

MONTAŻ płyt klg, malowanie, szpachlowanie, panele podłogowe i ściennie, elewacje. Tel. 0603-741-927. 0122210.04

BUS przewoź. odd. Towarowa. Teln. 0602-447-787. 010111

PLAST-MAL-BUD sprzedacz okien PCV, profesjonalny montaż i doradztwo malowanie, tapetowanie, panele, prace remontowe. Tel. (058) 532-19-97, kom. 0602-917-160. 040229

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85. 040210.04

CERKOWANIE, malowanie, tapetowanie. Tel. (058) 531-62-33. 050117.04
POPROWADZĘ KPIR lub inną formę rozliczeń. Tel. (058) 533-76-29 po godz. 17.00. 010911.04
ŻWIR, piasek, ziemię, torf, przywoz. Tatra 16 ton. Tel. (058) 533-09-20. 010213.04

BIURO Rachunkowe, licencja M.F., poprowadzi księgi rachunkowe małych firm, PKPIR, rozliczenia VAT, pomoże w rozwiązywaniu problemów finansowych i księgowych. Tel. (058) 535-31-83. 040228
CYKLOWANIE. Tel. (058) 532-59-95. 010814.04

PRZYJMIĘ zlecenie na usługi budowlane, budowy od podstaw, remonty, rachunki VAT. Tel. (058) 532-75-76. 010807.04

ANTENY TV-SAT, montaż. Tel. 0602-837-344. 010917.04
KAFELKOWANIE - szybko i estetycznie. Tel. (058) 531-44-86. 051717.04

PRZEPISYWANIE komputerowe prac + oprawa. Tel. (058) 532-66-69. 051917.04

INSTALACJE elektryczne - tania. Tel. 0602-491-065. 010802.04
MALOWANIE, ciekolowanie - 7 zł, podłogi szwedzkie - 8 zł, płyty gipsowe. Tel. (058) 532-08-71, 0603-062-019. 010321.04

NAPRAWA sprzętu RTV, u klienta. Tel. (058) 777-03-04, 533-70-89. 0108421.04

USŁUGI hydrauliczne i gazowe, woda, kanalizacja co, naprawa pocyłków. Tel. (058) 532-51-86. 010518.04
HYDRAULICZNE. Tczew, tel. 0606-728-299. 050119.04

ORGANIZACJA bankietów, imprez, indywidualne zamówienia. Tel. (058) 531-41-40, po godz. 18.00. 050318.04

KOSZYKOWANIE, projektowanie, nadzory budowlane, doradztwo budowlane. Tel. (058) 531-41-40, kontakt po godz. 18.00. 050318

NAUKA

PRZYJMIĘ uczniów w zawodzie ślusarz. Tel. (058) 588 52 53 Lubichowo Zor-met 210145

PRZYJMIĘ uczni w zawodzie murarz. Tel. 0604 843 405 0218270304

KOREPETYCJE z matematyki, szkoła podstawowa, testy kompetencyjne. Starogard. Tel. (058) 562 44 28 2101
"TED" niemiecki, wszystkie poziomy - solidnie. Tłumaczenia. Tel. 588 07 70 040153
MATEMATYKA (058) 777-27-97, 532-22-42. 040153
FIZYKA. Tel. (058) 777-27-97, 532-22-42. 040153
MATEMATYKA. Tel. (058) 533-73-61. 0103310.04

Agencja
ASZLEN "SZLEN"

ŻALUZJE ROLETY

wszystkie typy

MALBORK, ul. Porzeczkowa 1
tel./fax (055) 272 45 61
tel. (055) 272 93 85
zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00

ANGIELSKI. Tel. (058) 531-68-94. 0101214.04

MATEMATYKA. Tel. (058) 531-68-94. 0101214.04

OBŚLUGA oprogramowania. Tel. (058) 531-68-94. 0101214.04

ZDROWIE

19

AKUPUNKTURA, homeopatia, autotoczepionki, konchy. 0606 314 277
lek. stom. Renata Jendryk 210115
UROLOG Adamkiewicz - USG jamy brzusznej. Ul. Kościuski 5 w Starogardzie. Poniedziałki 16.00 - 18.00, czwartki 18.00 - 19.30. 210148
BEZBOLESNE zrywanie z paleniami. (055) 272 95 11. 030413.04
SPECJALISTA NEUROLOG LEKARZ MEDYCYNY SĄDOWEJ Krzysztof Wiśniewski, Malbork, ul. Sprzymierzonych 106 C, tel. (055) 272-65-71 wkróci, czwartki 16.00-18.00. Choroby układu nerwowego, kręgosłupa, dyskopatia, bóle i zawroty głowy, osteoporoza, udary mózgu. **BADANIA SĄDOWO-LEKARSKIE** obrazów ciała z kwalifikacją prawną. 010030

MASAŻ rehabilitacja. Tczew, tel. (058) 532-20-69. 010820.04

TESTY alergiczne, alergolog, Grażyna Sędzińska, Malbork, ul. Michałowskię 32, poniedziałek 16.00, tel. (055) 272-70-13. 040718.04

EWA Stefanowicz-Kujawa, Endokrynolog, ginekolog, położnik, ginekolog dziecięcy. Rej. tel. (058) 301-58-20. Podpisano umowę z kasą branżową. 040401.03

GABINET energetystyki: bioterapia, tarczycy, cukrzyca, nerki, psychoterapia, nowicze, zwięzki partnerskie. Tczew, tel. (058) 531-61-13. 0404131.03

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0603-266-917. 011013.03

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0603-266-917. 011013.03

JAKIANE można wyleczyć. Terapia logopedyczna. Tel. 090-393-703, (058) 562-53-99. 040151

MATRYMONIALNE

20

KAWALER, lat 32, posiadający zmierzony gospodarstwo pozna parę, katolickie, do lat 32 w celu matrymonialnym. Pani może mieć dziecko. Tel. (058) 562 83 47 210188
POŚREDNICTWO Zawierania Znajomości 83-200 Starogard Gd., tel. (058) 562-83-47, ul. Kościuski 47. 210088

BIURO Matrymonialne "Duet" Grudziądz, tel. (056) 468-26-09 zaprasza samolynch. 1470140087

TURYSTYKA

23

TOURIST CENTER - Jabłkowo organizuje imprezy okolicznościowe, grille, wczasy, noclegi. Tel. 0602 376 090 210142


DOMEK do wynajęcia nad jeziorem - Borówno, czerwiec - wrzesień. Tel. (058) 532-57-71. 011020.04

MIKROBUS - przewozy kraj - zagranica. Tel. 0606-941-404. 010813.04

TANIE noclegi blisko Zakopanego. Tel. (018) 207-31-89, dzwoniąc wieczorem. 010514.04

KAJAKI + transport - wynajem. Tel. 0606-681-541. 050113.04

Kiedy marzenia stają się rzeczywistością.



Czy to prawda, że BMW 316i ma silnik o pojemności 1.8 l? Prawda, dokładnie 1,895 ccm. Czy to prawda, że zapobiega poślizgom oraz pomaga utrzymać prawidłowy tor jazdy na zakrętach? Prawda, ma ASC+ oraz CBC. W takim razie jako luksusowa limuzyna o komfortowym, klimatyzowanym wnętrzu musi być bardzo drogie. Nieprawda! Jest w takiej cenie, że marzenie o BMW może stać się rzeczywistością.

Przyjdź! Sprawdź!
Szeroki wybór aut do natychmiastowego odbioru!
Zapraszamy do naszego salonu.
pn. pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-13.00

ASO BMW
Henryk Kulesza
Gdynia
ul. Hutnicza 9
tel. (058) 663 71 55

ROBOD z jazdy

TUNING PO POLSKU

W krajach zachodnich coraz więcej zwolenników zdobywają sobie auta niejako fabrycznie „podrasowane”, zgodnie z wolą klienta. Specjalizuje się w tym szereg renomowanych, związanych z producen-

się miejscowym rzemieślnikom.

Słowem „tuning” określa się wprowadzanie zmian w konstrukcji samochodu. Na ogół zmiany te ograniczają się do tuningu optycznego, czyli uatrakcyjnienia stylistyki auta i nadania mu indywidualnego wyglądu. Najprościej (i najtaniej) uzyskać to po-



tami firm tuningowych. W Polsce też rośnie zapotrzebowanie na auta wyróżniające się z tłumem. Przeróbki jednak (bo to dużo taniej) zazwyczaj zleca

przez „doklejenie” dodatkowych spoilerów i innych elementów (zwykle z żywic poliestrowych) poprawiających estetykę nadwozi.

Nieliczne firmy oferują swoim

klientom dokonanie zmian w konstrukcji podwozia. Można np. obniżyć zawieszenie pojazdu i poprawić jego parametry. Części do tuningu mechanicznego sprowadza się z zagranicy, ponieważ polscy producenci wciąż jeszcze nie gwarantują wysokiej jakości.

Główną przeszkodą utrudniającą rozwój firm tuningowych są wysokie ceny usług. Chętnych na ulepszenie swoich samochodów nie brakuje, ale są to na ogół ludzie młodzi, którzy nie mają pieniędzy.

Ceny poszczególnych elementów zależą od typu samochodu. Za spoiler trzeba zapłacić przynajmniej 400 zł, a kompleksowy tuning optyczny kosztuje kilka tysięcy złotych.

Inną przeszkodą są warunki gwarancji narzucane przez producenta.



Dokonanie zmian w nowym samochodzie to ryzyko utraty prawa do bezpłatnych napraw. Producent może uznać, że przeróbki w istotny sposób zmieniły parametry pojazdu i unieważnić gwarancję. Warto to sprawdzić przed wizytą w firmie tuningowej.

W Polsce najczęściej przerabia się popularne samochody, przede wszystkim fiaty cinquecento i punto, rzadziej volkswageny, golfy, czy ople astra. Na

ogół przerabiane są auta trzydrzwiowe, które najłatwiej stylizować na sportowe bolidy. Po obniżeniu zawieszenia, poszerzeniu błotników, założeniu dodatkowych progów i niskoprofilowych opon samochód nabiera rasowego wyglądu, zaś odpowiedni układ wydechowy poprawia brzmienie silnika.

W Europie liderami branży tuningowej są Niemcy. U nas działa dopiero kilkanaście firm specjalizujących się w przerabianiu aut, ale niemalże co miesiąc powstają nowe. Dzięki rosnącej konkurencji już teraz można dokupić do swego auta i zlecić montaż praktycznie te wszystkie elementy zewnętrznego tuningu, które są dostępne w Niemczech czy Austrii. Na razie jednak specjalści nie radzą korzystać z usług warsztatów oferujących przeróbki silników czy zawiesz.

Noga z gazu!

Do najczęściej popełnianych na naszych drogach wykroczeń należy rozwijanie nadmiernych i niedozwolonych prędkości, często związanych z ignorowaniem ograniczeń - również mówiących o tym, żeby nie jechać... za wolno (mało kto pamięta art. 19 ust. 2 pkt 1, który określa zakaz zbyt wolnej jazdy) i mówi, że kierujący pojazdem jest obowiązany jechać z prędkością nie utrudniającą jazdy innym).

Niby zatem to oczywiste dla kogoś, kto ma prawo jazdy, ale nigdy nie zawadzi przypomnieć, że o ile znaki drogowe nie nakazują inaczej, na terenie zabudowanym wolno jechać z prędkością do 60 km/h.

Poza nim samochody osobowe, motocykle i samochody ciężarowe o masie całkowitej nie przekraczającej 3,5 t mogą jechać z prędkością do 130 km/h na autostradzie, do 110 na drodze ekspresowej dwujezdniowej, do 100 km/h na drodze ekspresowej jednojezdniowej oraz na dwujezdniowej o co najmniej dwóch pasach ruchu dla każde-

go kierunku, do 90 km/h na pozostałych drogach.

Wszystkie pozostałe pojazdy, a więc ciężarówki, samochody z przyczepami i ciągniki siodłowe, mogą poruszać się po autostradach i wszelkich drogach ekspresowych z prędkością do 80 km/h na pozostałych drogach do 70 km/h.

Autobusy spełniające dodatkowe wymagania techniczne mogą jechać po autostradzie i drodze ekspresowej z prędkością do 100 km/h.

Wszystkie pojazdy w strefie zamieszkania nie mogą przekroczyć 20 km/h.

Motocykle przewożące dzieci w wieku do lat 7 nie mogą jechać szybciej niż 40 km/h.

Samochody ciężarowe przewożące pasażerów poza kabiną kierowców mogą jechać najwyżej 50 km/h.

Holowanie na terenie zabudowanym może odbywać się z prędkością maksymalną do 30 km/h, a poza nim 60 km/h. Takie same prędkości ustalono dla pojazdów z urządzeniami wystającymi ponad 1,5 metra przed siedzenie dla kierującego.



RENAULT Laguna

Co słycać w wyższych sferach?



Chorały gregoriańskie? Zeppelinów? Może Karela Gotta? Usłyszysz sam, jeśli zdecydujesz się na Renault Laguna z radiomagnetofonem SONY, i zmienniarką CD na 10 płyt.

Dotyczy samochodów w wersji RTE i RXE wyprodukowanych w tym roku, zamówionych między 1.03 a 30.04.2000, odebranych do końca czerwca br. Ofert promocyjnych nie można łączyć.

Renault Credit Polska

SONY

A. OSSOWSKI
Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.renault-ossowski.com.pl

ZDUNEK PHU SP. Z O.O.
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
www.zdunek.com.pl

Kto kupuje samochody (proc. badanych)

Nabywca	1997	2000	Trend
Prywatny przedsiębiorca	10,6	16,6	wzrost
Menedżer	1,5	2	wzrost
Wolny zawód	9,4	8,5	spadek
Specjalista	10,9	14,1	wzrost
Pracownik umysłowy	14,8	12	spadek
Handlowiec	8,7	11,6	wzrost
Robotnik wykwalifikowany	14,1	8,6	spadek

Czy można jednoznacznie stwierdzić co w samochodzie ludzie gustujący w najwyższych luksusach lubią najbardziej? A jeśli już udałoby się to ustalić, to czy w ogóle byłoby możliwe

zbudowanie według takiej recepty stosownego auta?

Podjęmowane tego typu próby nie przynoszą rewelacyjnych rezultatów. Przykładem może być przepiękne, dopracowane w najdrobniejszych szczegółach na deskach projektantów audi

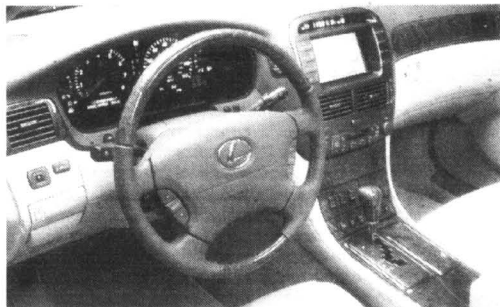
APARTAMENT NUMER 430

TT. W praktyce okazało się, iż ta cudowna forma przerosła treść. W efekcie auto trzeba było nieco przebudować w celu podniesienia bezpieczeństwa jazdy, co z kolei wymusiło również pewne zmiany w wyglądzie zewnętrznym.

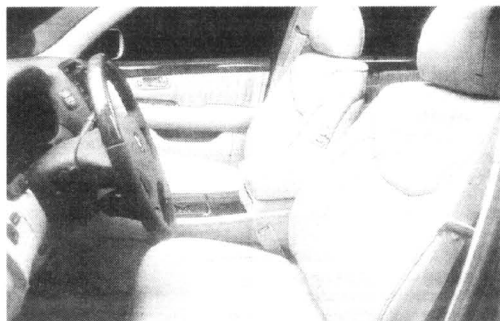
Podobnie stało się z najnowszym lexusem 430. Z tym, że jego idea i ostateczna forma narodziła się nie tyle w umysłach stylistów Toyoty, co skrupulatnych zbieraczy wszelkich sugestii, jak powinien wyglądać magnacki apartament na kółkach.

Efektom jest pojazd naprawdę niewiarygodnie wysokiej klasy, który zaskakuje nawet najbardziej rozpieszczonych użytkowników limuzyn. Wnętrze zostało seryjnie wyposażone równie obficie jak w przypadku poprzednika, tyle że zdecydowanie ułatwiono obsługę niezliczonych gadżetów elektronicznych, i dorzucono jeszcze kilka nowych elementów. Przykładem może być choćby klimatyzacja, która reaguje nawet na sposób w jaki auto jest nasłoneczniane. Jeśli promienie słoneczne wpadają tylko z jednej strony, na przykład na część oparć i siedzisk, to klimatyzacja natychmiast spowoduje odpowiednie wyrównanie temperatury nagrzanego słońcem fragmentu wnętrza.

Wydłużono listę indywidualizujących auto opcji, wprowadzając takie elementy jak system chłodzenia/ogrzewania siedzeń (bez dmuchaw), układ masujący montowany w siedzisku i oparciu



Wnętrze lexusa 430 zaskakuje nawet najbardziej rozpieszczonych użytkowników



tylnej kanapy, hydrauliczne otwierane i zamykane drzwi, kłapa bagażnika czy system audio projektu Marka Levinsona.

Rozstaw osi zwiększono do 293 cm, przez co kabina stała się wręcz ogromna. Bagażnik zwiększono z 463 do ponad 520 litrów.

Najnowszy lexus „urósł” tylko trochę wzwyż, ale dzięki dopracowaniu karoserii w tunelu aerodynamicznym współczynnik

oporu powietrza Cx obniżono do wartości 0,25 (przy zastosowaniu opcjonalnego zawieszenia pneumatycznego)! Dzięki tak perfekcyjnemu wyglądzeniu karoserii i tak już legendarnie niski poziom hałaśliwości wewnętrznej poprzednika zdołano obniżyć o kolejne dwa decybele.

Perfekcyjnie oczyszczony (standard ULEV, pojazd o ultraniskiej emisji spalin), 4,3-litrowy silnik V rozwija moc 290 KM przy 5600 obr./min. i przenosi tę moc na koła za pośrednictwem 5-stopniowej automatycznej skrzyni biegów. Maksymalny moment obrotowy osiąga wartość 440 Nm przy 3600 obr./min., a dzięki technologii zmiennych faz rozrządu (WT-i).

Ta siła jest do dyspozycji kierowcy niemal w całym zakresie prędkości obrotowej, przez co auto cały czas sprawia wrażenie bardzo zważnego. I tak jest w rzeczywistości. Do 100 km/h rozpędza się w czasie poniżej 6,5 s!

Przekonstruowane zawieszenie stało się jeszcze bardziej odporne na bujanie i nurkowanie przez co zarówno stabilność, jak i właściwości jezdne znacznie się poprawiły.

Standardem są układy ABS, ASR, BAS i VSC (odpowiednik ESP).

Poza poduszkami czołowymi znajdziemy też biegnące przez całą długość kabiny „kurtyki” oraz poduszki boczne przednie i tylne. Wszystkie te airbager sterowane są czujnikami decydującymi zarówno o sile i szybkości dociskania pasów bezpieczeństwa, jak momentach odpalenia poduszek powietrznych.

M.P.



Lexus 430

TECHTRANS S.C.
ul. Strażnicza 1 Elbląg
tel./fax (055)232-89-49

WYPRZEDAŻ
od 2.000 PLN netto

UŻYWANE WÓZKI WIDŁOWE
elektryczne i spalinowe

WYNAJEM • SPRZEDAŻ • LEASING • REMONT

Saint-Tropez

PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANY NA LATO

306 Saint Tropez: klimatyzacja, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, szyby elektryczne, światła przeciwmgielne i inne.

406 Saint Tropez: klimatyzacja, ABS, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, radio-odtwarzacz CD, elektryczne lusterka i inne.

www.peugeot.com.pl

JD - Kulej
autoryzowany dealer

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, (058) 629 72 73, fax (058) 629 72 28

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

INTEGRACJA POD PRĄDEM

Większość starszych kierowców pamięta zapewne, jak w naszych samochodach typu syrena czy „duży fiat” bardzo często uległy awarii zestawy urządzeń do elektrycznego uruchomienia silnika. Często powodem było zaśnięcie lub uszkodzenie styków na połączeniach poszczególnych aparatów. Dziś łączy się je w jeden mechanizm. Ostatnio mówi się o ostatecznym scaleniu tego układu poprzez połączenie alternatora z rozrusznikiem.

Rzecz w tym bowiem, że rozrusznik - choć sprawdzony od lat - wciąż pozostawał dość niewygodnym elementem w komorze silnika. Nie może być duży, nie może pobierać zbyt wiele prądu podczas uruchomienia silnika. Poza tym można go włączać tylko na bardzo krótki czas (około 5 sekund).

Rozrusznik zajął się z wieńcem zębatym umieszczonym na kole zamachowym. Oczywiście, jest tam przełożenie pozwalające uzyskać odpowiednie obroty wału korbowego (żeby silnik zapalił, wał korbowy musi mieć 500-600 obr./min.).

Podczas uruchamiania silnika z pomocą rozrusznika występuje niekorzystnie zjawisko naprężenia skrętnych w wału korbowym. Gdyby udało się je wyeliminować, trwałość wału byłaby większa.

Z kolei alternator nie zawsze jest w stanie zaspokoić coraz większe zapotrzebowanie licznych odbiorników prądu w samochodach. Dlatego też poszukuje się jakiegoś nowego rozwiązania. W jednym z nich stojan (czyli obudowa alternatora) zintegrowany został ze skrzynią korbową silnika. Wymik zamocowany jest na wale korbowym. Spełnia on jednocześnie rolę koła zamachowego.

Wyeliminowanie klasycznego rozrusznika pozwala między innymi na cichy i szybki rozruch silnika. Nie ma bowiem przekładni zębatej, która jest dość głośna.

Ważna jest także szybkość rozruchu: dosłownie w ułamku sekundy można uzyskać prędkość obrotową wału korbowego w granicach 500 - 600 obr./min.

Silnik nie pracuje długo na wzbogaconej mieszance, spaliny podczas rozruchu są mniej toksyczne.

Zaletą jest też łatwość rozruchu w niskich temperaturach.

Zrezygnowanie z klasycznego rozrusznika pozwala na zastosowanie funkcji stop and go, czyli wyłączanie silnika, gdy auto stoi

w korku, pod światłami itp. Odbywa się to automatycznie: po ustawieniu dźwigni biegów „na luz” silnik gaśnie po 2 sekundach. Włączenie pierwszego biegu automatycznie uruchamia silnik.

W autach z rozrusznikiem nie można tej funkcji wykorzystywać,

gdyż w krótkim czasie zniszczony byłby rozrusznik i rozładowany akumulator.

Wykorzystanie funkcji stop and go pozwala także zmniejszyć zużycie paliwa w jeździe miejskiej, nawet o 20 procent.

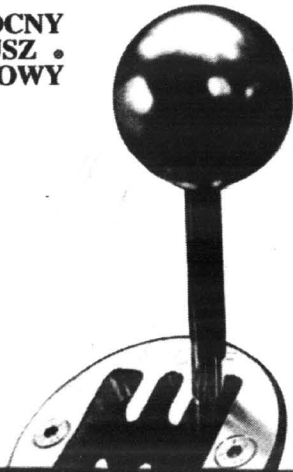
Zasilanie odbywa się z aku-

mulatora, ale w przyszłości gdzie zapewne drugi - do magazynowania energii elektrycznej wytwarzanej podczas hamowania (urządzenie działa wówczas jak prądnicą).

Sprawność nowego urządzenia jest większa niż samego al-

ternatora, więc można będzie wykorzystać w aucie więcej energii elektrycznej, na przykład do zasilania dodatkowych urządzeń, do elektrycznego wspomaganie kierownicy. Zmieni się też nieco konstrukcja silnika, nie będzie koła zamachowego: alternatora i rozrusznika z wieloma ruchomymi częściami. Wpłyne to na jeszcze większą niezawodność aut. **W.S.**

**PÓŁNOCNY
FUNDUSZ
LEASINGOWY**



LEASING

... 6-ty bieg w interesach

TEL. 555 02 93

81-783 Sopot, ul. Chrobrego 34

ubezpieczenie gratis,
uproszczona procedura,
dogodne warunki.

30/70

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

PARTNER W INWESTYCJACH

**Europejski
Fundusz
Leasingowy**

o/Gdynia, plac Kaszubski 8/205
tel. (058) 661-84-40, 661-83-07

OC + AC
Juz
od 2,8%

PARTNEREM TWOJEJ FIRMY

Leasing 0%



Jumpy furgon, optymalny jeśli potrzebujesz jeszcze więcej przestrzeni...



C 15... pracochliwny, oszczędny i solidny

Leasing 0%



Jumper... furgon, ambulans, pick-up, mikrobus



Berlingo... elegancki i praktyczny



Xsara break... przestronna i dynamiczna

KONCESJONER ASO 11 GDYNIA - ORŁOWO, al. Zwycięstwa 175, tel. 622-16-53, 622-13-36

29/52

PROMOCJA! Tylko do 29.04.2000!

Modele VW 99 r. do 7000 PLN Taniej!



AC, OC, NW, KR
GRATIS!

29/48

**„Kaczki”
w Rosji?**

Citroen rozważa możliwość inwestycji w Rosji. Celem uruchomienia montażu aut tej marki miałoby być podniesienie ich sprzedaży z symbolicznego jak dotąd poziomu. W ub.r. sprzedano tam zaledwie nieco ponad 100 xantii i xsar.

Groblewski

Gdańsk - Przymorze, ul. Jagiellońska 12 A,
tel. (058) 557 55 15, www.groblewski.com.pl



Jeszcze do niedawna tak nie było, teraz jeszcze nie każdy ma świadomość, że fotel samochodowy ma zapewniać nie tylko wygodę, ale i bezpieczeństwo pasażerów.

Rzecz przecież w tym, iż ciao kierowcy, podczas gwałtownego zatrzymania auta (np. na przeszkodzie czy po zderzeniu, „większą” wagę nawet powyżej

dwoch ton. Fotel więc powinien wytrzymać to obciążenie. Idealne siedzenie musi być dopasowane do sylwetki i otaczać pasażera ze wszystkich stron.

Wewnątrz są mechanizmy regulujące wysokość, pochylenie oparcia i podparcie odcinka lędźwiowego. W luksusowych autach fotel wyposażony jest w silniczki, które ułatwiają jego położenie, a komputer może zapo-

BEZPIECZNIEJ BO... WYGODNIEJ

mieć pozycje wygodne dla kilku osób jeżdżących na zmianę.

Przednia część siedziska jest wzmocniona i uniesiona ku górze. Zapobiega to uwarunkowaniu, czyli wysuwaniu się pasażera spod pasów bezpieczeństwa w chwili zderzenia.

Zaglówek tradycyjny chroni

przed złamaniem kręgosłupa, gdy podczas kolizji głowa gwałtownie odchyła się do tyłu.

W siedzisku instaluje się poprzeczne stalowe listwy, aby było odporne na zgniecenie. Wnętrze siedzenia wypełnia niepalna pianka, w limuzynach miękka, a w autach sportowych sprężysta.

Siedzenia droższych modeli aut bywają podgrzewane. Grzałkę włącza się pilotem i gdy kierowca wsiada do auta, fotel jest ciepły. Konstruktorzy twierdzą, że to nie fanaberia, ale warunek biernego bezpieczeństwa. W wygodnym aucie kierowca popelnia mniej błędów.

MOJA RODZINA KOCHA NASZEGO BERLINGO



MÓJ KSIĘGOWY TEŻ (odliczenie 22% VAT)

Citroën Berlingo Multipace to samochód o przestronnym wnętrzu i bogatym wyposażeniu – idealny dla Ciebie i Twojej rodziny. Wspomaganie kierownicy, poduszka powietrzna, panoramiczny otwierany dach*, a także nowoczesny i ekonomiczny 90-konny silnik HDI sprawią, że będziesz podróżować wygodnie, bezpiecznie i oszczędnie. A co najważniejsze, kupując Citroëna Berlingo z homologacją ciężarową możesz odliczyć 22% VAT. Citroën Berlingo to czysta przyjemność prowadzenia i ... czysty zysk! Berlingo czeka na Ciebie we wszystkich salonach Citroëna w Polsce.

*w wersji Multipace Sun



CITROËN poleca  **DODATKOWA GWARANCJA**  **ASO 11**

GDYNIA - ORLOWO, al. Zwycięstwa 175, tel. (058) 622 16 53, 622 13 36

„Słona” akcyza

Większość obecnych na naszym rynku koncernów motoryzacyjnych już podniosła ceny samochodów. Podwyżki wahają się w przedziale 2-3 proc. i obejmują tylko modele o pojemności silnika poniżej 2 l. Już zdrożały auta u dealerów Renaulta, Opla, Hyundai i Citroëna. Kilku importerów (VW, Seat), zapowiada rychłe podniesienie cen. Jednak, nawet w takich przypadkach, szansa na kupno tegorocznego auta po niższej cenie jest już niewielka - trzeba brać bowiem pod uwagę czas oczekiwania na sprowadzenie samochodu.

Zdaniem sekretarza generalnego Peugeot Polska, podwyżki nastąpią u wszystkich importerów, gdyż akcyza, jak każdy podatek, jest elementem cenotwórczym. Stąd konieczność uwzględnienia jej w cenie auta. Na razie jednak Peugeot Polska nie wprowadza zmian w cenach. Decyzji o podwyżkach nie podjął również Nissan. Cen nie zmienia w tej chwili również Fiat.

Podatek akcyzowy od samochodów wzrósł w tym roku już po raz drugi. Pierwsza podwyżka miała miejsce 1 stycznia 2000 r. Od 1 kwietnia, stawka akcyzy od samochodów osobowych o pojemności silnika nie przekraczającej 2000 cm sześci, wynosi 6 proc. Takie samochody stanowią zdecydowaną większość kupowanych w Polsce aut.

Bój o Daewoo

W drodze przetargu, ma być wyłoniona firma, która otrzyma wyłączność na prowadzenie negocjacji o warunkach przejęcia koncernu Daewoo. Największe szanse analitycy zachodni dają General Motors, ale o zakup Daewoo ubiegają się także Ford i Hyundai. Na rzecz GM przemawia jednak to, że Amerykanie od 1977 do 1992 r. byli udziałowcami Daewoo i do tej pory większość aut koreańskiej firmy wozí podzespóły wywodzące się z „dziemowskich” konstrukcji.

Bezstopniowa i łagodna

Całkowicie nowy rodzaj przekładni, czyli pierwszą na świecie przekładnię bezstopniową, zamontowano w pojazdach Nissana wyposażonych w tylny napęd i duże silniki. Przekazanie momentu napędowego i zmiany przełożeń odbywa się poprzez zintegrowaną tarczę i rolki napędowe. Przekładnia ta zapewnia wyjątkowo szybką reakcję, łagodne zmiany biegów i doskonałe osiągi. Zużycie paliwa zmniejsza się o ok. 10 proc.

VITO CDI



mobilo
salon • serwis • części

Service 24h

www.mercedes-gdansk.gda.pl

Autoryzowany Dealer Witman-Żurański

JAZDA TESTOWA - ZADZWOŃ: 0604 033 884

Mercedes-Benz

SERWISOWA OFERTA MIESIĄCA PRZEGLĄD WIOSENNY za 49,90 PLN*

Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493. tel./fax (058) 554 19 11, 554 45 64, 552 14 41

* Szczegóły w serwisie

DZIECI O KIEROWCACH

Mówią dzieci uczestniczące w wojewódzkim turnieju wiedzy o bezpieczeństwie ruchu drogowego. Komentarz chyba zbyteczny...

Kto jest dobrym kierowcą?
Urszula: Ten, kto nie odwraca się ciągle do ładnych pasażerów.

Mariola: To człowiek opanowany i spokojny.

Anka: Zna prawie wszystkie znaki drogowe.

Michał: Na skrzyżowaniu przepuszcza innych, nawet jeśli nie musi.

Kiedy kierowca jest zły?
Urszula: Gdy je hot-doga i tylko jedną ręką obsługuje samochód.

Agnieszka: Myśli, że kto pierwszy, ten lepszy.

Anka: Jest za często pijany.

Marcin: Przeraził wibracją i wymyśla ludziom.

Tomasz: Wjeżdża z rozpędu w kałuże i robi prysznic przechodniom.

Co robi pirat drogowy?
Anka: Widzi żółte światło i mówi: Jeszcze zdążyć!

Tomek: Jeździ całą szerokością drogi, co mu tam!

Michał: Po małych drogach mknie jak strzała.

Monika: Rozmawia przez komórkowca i nie widzi pieszych na pasach.

Gdy dostanę prawo jazdy?
Robert: Nigdy nie będę straszyl dzieci piskliwym hamowaniem.

Dorota: Nie wsiądę do rozklekotanego samochodu.

Edyta: Pomogę tym, co grzebią pod maską.

Iwona: Nigdy nie usiądę w stresie za kierownicą.

Na drodze najbardziej nie lubię:

Tobiasz: Gdy tato denerwuje się przez innych kierowców, którzy nie potrafią jeździć.

Dorota: Pijanych rowerzystów, dzieci i zwierząt.

Bartek: Jak kogoś mijam, a on mi się nie usuwa.

Michał: Kiedy samochody stoją na całym chodniku.

Agnieszka: Gdy kierowcy uważają rower za coś gorszego.

Gdybym był(a) policjantem:
Robert: Za picie wódki zabierałbym prawo jazdy do końca życia.

Anka: Pamiętałbym, że wszyscy na mnie patrzą.

Magda: Najszybciej jeżdżącym pisałbym najwyższe mandaty.

Tomasz: Karaliby tych, co myślą, że pieszy musi uciekać przed samochodem.

Edyta: Gwizdałabym, gdy ktoś beznamiętnie blokuje ruch na ulicy.

Urszula: Nie pozwoliłabym się gapić, gdy jest wypadek.



Kiedy widzę kobietę za kierownicą:

Edyta: Zastanawiam się, za którym razem zdała egzamin na prawo jazdy.

Monika: Wiem, że jest ostroż-

na, ale czasem bez powodu traci głowę.

Agnieszka: Żal mi, że jeszcze nie mogą być kierowcą.

Monika: Idę spokojnie dalej, ona da sobie radę.

Daimler Chrysler kupi Peugeota?

Nie ustają pogłoski o dalszej konsolidacji na rynku motoryzacyjnym. Ostatnio coraz głośniejsze mówi się, że może dojść do przejścia francuskiego Peugeota przez amerykańsko-niemiecki koncern Daimler

Chrysler. DC miałyby jakoby proponować 35 swoich akcji i 10 EUR (40,8 zł) za każde 10 akcji Peugeota. Przedstawiciele obydwu koncernów stanowczo odmówili komentarzy w tej sprawie. Akcje Peugeota na giełdzie paryskiej skoczyły jednak o ponad 9 proc.

Citroen na ciężarówce

Tegoroczny kontyngent na samochody ciężarowe sprowadzane z UE został już w całości rozdysponowany. Dla 14 importerów przeznaczono limit wynoszący 180 ciężarówek. Najwięcej samochodów w ramach kontyngentu sprowadzili: Citroen, GM, Renault, Nissan i Fiat. Do 10 marca przekazano również trzy transze kontyngentu na samochody osobowe. Pułę 19,1 tys. aut rozdzielono między 19 firm.

KM

Nowy silnik GM i Isuzu

General Motors i Isuzu Motors zaprezentowały nowy owoc swej współpracy - silnik duramax diesel 6600. Jest to widlasta 8-cylindrowa jednostka o pojemności 6,6 l, zaopatrzona w system common rail. To już drugi silnik z nowej rodziny duramax, po jednostce o pojemności 7,8 l. Oba posłużą m.in. do napędu pikapów i średnich ciężarówek: chevrolet i GMC.

KOMIS SAMOCHODOWY!!!

Zapraszamy!!!

R.R. Adamowscy Koncesjoner Renault zapraszają do nowo otwartego KOMISU SAMOCHODOWEGO, który znajduje się na terenie firmy w Starogardzie Gd., ul. Zblewska 33. Oferujemy sprzedaż i zakup samochodów wszystkich marek, ubezpieczenia i obsługę kredytową.

**Komis czynny:
od poniedziałku do piątku
w godz. 8.00 - 18.00
sobota 8.00 - 14.00**



RENAULT

220254

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów
polskich i zagranicznych

PROSTOWNIKI

OWIEWKI, DYWANIKI

KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)

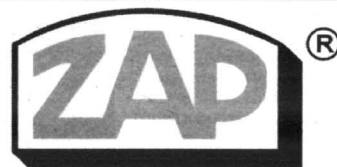
OLEJE SAM., KOSMETYKI

LAMPY, AKCESORIA



DLACZEGO WARTO POLECIEĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawiodą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dotawca elektrolitu (bezzobowiązujące wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



**PIASTÓW
PH „MAKRO”**

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

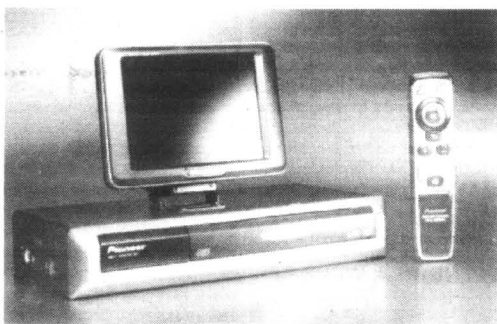
SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew. SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew. SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd. ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 69 83
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo. SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo. ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Somonino. HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia. MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTPULS, ul. Chyłtorska 60, tel. 663 18 88
- Niestępowo. STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg. PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- Lebork. RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55
- AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy PHU ROLGUM s.c., ul. Wyblickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno. AKCES. tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przędzkołna 2, tel./fax 684 72 86, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa. EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

NOWY NAWIGATOR PIONEERA

Pioneer wprowadził na rynek system samochodowej nawigacji satelitarnej sterowany głosem. Model ten kierowany jest tylko do amerykańskiej sieci sprzedaży. W późniejszym czasie urządzenie to będzie także sprzedawane w Europie.

Dzięki rezygnacji z tradycyjnych rozwiązań, takich jak przyciski lub ekran dotykowy, jest to najbezpieczniejszy obecnie system tego rodzaju na rynku. Nowy „nawigator” Pioneer jest też pierwszym urządzeniem, które potrafi korzystać z map zapisanych w formacie SDAL (ang. Shared Data Access Library). Mapy te zawierają dokładne informacje o sieci dróg, szczegó-



lowe plany miast oraz lokalizacje interesujących miejsc ułożonych w 40. kategoriach tematycznych.

Obecnie na ukończeniu jest

podobna szczegółowa mapa Europy, w tym także Polski, co wskazuje, że urządzenie będzie oferowane również naszym kierowcom.

Wybrałem

AUTO NA GAZ
MONTAŻ, SERWIS, PRZEGLĄDY

FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY ZBIORNIKÓW LPG-FIRMY

STAKO

RATY

SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH INSTALACJI DLA WARSZTATÓW I HURTOWNIKÓW

Nubira

POSIADAMY UPRAWNIENIA DO MONTAŻU INSTALACJI GAZOWEJ WE WSZYSTKICH SAMOCHODACH DAEWOO

DAEWOO-FSO

GAZOWY UKŁAD ZASILANIA ELPIGAZ

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR

EKO-PAL
80-298 Gdańsk, ul. Szybocowa 14
tel. (058) 349 49 40 wew. 20, 349 74 80
tel. kom. 0602 35 44 99

29/19

POLMOZBYT GDAŃSK
ul. Miałki Szlak 4/8, 80-717 Gdańsk
tel. 305 92 47, tel./fax: 305 92 46

TWÓJ ZYSK
5 000 zł
2 lata OC, AC, NW Gratis!

DAEWOO MOTOR POLSKA LUBLIN 3

2 lata Gwarancji

NOWA CENY Fabryczne

STAR
KREDYT I LEASING NA MIEJSCU

Oferujemy również w szerokiej gamie samochody:
JELCZ LDV AVIA Honker

* Specjalna premia milenijna na zakup samochodu Lublin3 (rocznik 2000), uzyskiwana po zezłomowaniu starego samochodu produkcji Daewoo Motor Polska. Ilość samochodów ograniczona, czas trwania promocji do 31.03.2000 r.

Bez odszkodowania

Jeśli wartość straty w sytuacji nie przekracza połowy najmniejszego wynagrodzenia, to ubezpieczyciel sprawcy nie wypłaca poszkodowanemu żadnego odszkodowania. Trzeba o tym pamiętać, gdy dochodzi do kolizji i starać się egzekwować pokrycie strat, od razu na miejscu stłuczki, od jej sprawcy.

NIE MUSISZ DUŻO WPAKOWAĆ, ŻEBY DUŻO ZAPAKOWAĆ

EUROPEJSKI FUNDUSZ LEASINGOWY

PEUGEOT BOXER	PEUGEOT EXPERT	PEUGEOT PARTNER
LEASING OD 844 zł MIESIĘCZNIE!	LEASING OD 817 zł MIESIĘCZNIE!	BEZPŁATNY PAKIET UBEZPIECZENIOWY!

www.peugeot.com.pl

NOWA STACJA DIAGNOSTYCZNA - PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

CENTER-MOT Stanisław Ciągło
autoryzowany dealer PEUGEOT
SOPOT, al. Niepodległości 948
tel. (058) 550 35 50, tel./fax (058) 550 38 50

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

PEUGEOT

Siena, to siena. A palio, to palio. Skrywane dotychczas przed Europejczykami na kontynencie południowoamerykańskim ma wkrótce przyjść w sukurs temu pierwszemu modelowi, który - mimo 500-litrowego bagażnika - nie odnosi oczekiwanych sukcesów na starym kontynencie. Palio różni się do trójbryłowej sieni tym, że ma budowę dwubryłową typu hatchback z trzema lub pięcioma drzwiami.

I ten oto pojazd - w pięciu wersjach silnikowych - ma być mon-

PORA NA PALIO

towany w Polsce. Zapewne nie będzie on skutecznie rywalizował z punto, ale na pewno zagrozi popularności starego uno.

Wszystkie samochody rodziny palio/siena konstruowane są praktycznie jednakowo. Zastosowano w nich tę samą płytę podwoziową wywodzącą się z dawnego uno (rozstaw osi 236 cm rozstaw kół trochę większy niż w uno, czyli 139/138 cm), proste, ale skuteczne zawieszenie (z przodu

kolumny McPherson, trójkątne wahacze i stabilizator, z tyłu zaś belka skrętna łącząca wahacze wleczone oparte na sprężynach śrubowych) i podobne hamulce (z przodu tarczowe, z tyłu bębnowe, ABS za dopłatą).

W palio dostępne są trzy rodzaje silników benzynowych: 1.6 16V, 1.5 8V oraz najmniejszy 1.0 8V. Wszystkie charakteryzują się całkiem dobrymi osiąganiami (moce maksymalne odpowiednio 106, 76



i 61 KM). W każdym przypadku w palio montowana jest pięciostopniowa skrzynia biegów. Auto jeździ na kołach o średnicy 12, 13 lub 14 cali, a zębatkowa przekładnia kierownicza seryjnie wyposażona jest we wspomaganie tylko w najmocniejszej wersji silnikowej, w innych można je mieć za dopłatą.

Korzyści z posiadania w palio trzech (lub pięciu) drzwi z nisko opuszczoną dolną krawędzią będą jednak musiały zastąpić korzyści z 500-litrowego bagażnika sieni. Jednakże i te 280 litrów w paliwo

nie jest pojemnością do pogardzenia (bo przecież chodzi tu o auto o zaledwie 374-centymetrowej długości). Ten niedobór zostanie wszakże zrekompenzowany lepszymi właściwościami transportowymi, zwłaszcza po złożeniu tylnych siedzeń.

Na polskim rynku to w sumie niewielkie auto będzie musiało konkurować m.in. z clio, corsą czy lanosem, a zatem można przypuszczać, że jego cena nie będzie równa, ale pewnie niższa od cen konkurentów.

Dziennikarze, którzy już mieli możliwość bliższego zapoznania się z palio podają, że jego wnętrze niewiele odbiega jakością od fiata bravo. Niemal równie estetyczną ma deskę rozdzielczą, na której centralnie umieszczone wskaźniki są przejrzyste, a dźwięnie przełączników funkcjonalne. Widoczność do przodu i do tyłu - dobra. W wyposażeniu standardowym, w zależności od opcji, znajdziemy poduszkę powietrzną dla kierowcy, radio, szyby sterowane elektrycznie i klimatyzację.

Układ kierowniczy ze wspomaganie sprawia, że auto prowadzi się lekko i pewnie. Zawieszenie jest stosunkowo miękkie, szczególnie w porównaniu z wersją sedan (siena) produkowaną dotąd w Polsce.

Ford do Rosji

Nie później niż latem zapadnie ostateczna decyzja co do losów montowni Forda w Płońsku. Jak poinformowała „Gazeta Wyborcza”, negocjacje są prowadzone z sześcioma zainteresowanymi, a także spoza branży motoryzacyjnej. Do zakończenia rozmów montownia będzie pracować. Decyzja o jej zamknięciu zapadła w październiku ub.r. w związku z planami redukcji mocy produkcyjnych Forda w Europie i przenoszeniem montażu do Rosji.

A OTO BLIŻSZE DANE TECHNICZNE PALIO, KOLEJNE DLA WERSJI SILNIKOWYCH: 1.0; 1.2; 1.5; 1.6 16V I 1.7 TDS:

Drzwi/miejsca - 3,5/5.
Silnik/liczba cylindrów - benz.1.4; benz.4; benz.1.4; benz.1.4 i diesel1.4.
Poj. silnika (ccm) - 994; 1242; 1497; 1580; 1698.
Moc.maks. (kW/KM) - 45/61; 55/75; 56/76; 78/106 i 53/72.
Maks.mom.obr. (Nm) - 79; 104; 121; 151 i 137.
Przysp.0-100 km/h (s) - 16,3; 12,9; 12,8; 9,5 i 14,4.
Prędkość maks. (km/h) - 152; 160; 165; 188 i 164.
Śr. zuż.paliwa (l/100 km) - 5,9; 6,8; 5,8; 6,7 i 6,6.
Poj.zb. paliwa (l) - 50; 47; 48; 48 i 50.
Poj.bagażnika (ccm) - 280/650.
Masa własna (kg) - 890; 920; 925; 960 i 975.
Dł. szer. wys. (mm) - 3735; 1614; 1445

NOWA **Primera**

STANDARD=KLIMATYZACJA*

4X AIRBAG ABS+EBD+BA



RABAT 7% na NISSAN'a w leasingu

NISSAN

POLSKIEJ KOMPANII LEASINGOWEJ

NISSAN

Neograniczone możliwości
24h NISSAN ASSISTANCE

Bezpieczeństwo i komfort to standard Primery:
4 poduszki powietrzne, ABS, EBD, BA, automatyczna klimatyzacja.
Wybierz tę opcję.
Opcję w standardzie.
*Szczegóły u dealera

Nasz kapitał. Twoja inwestycja.

K.M.J. s.c.
80-314 GDAŃSK, ul. GRUNWALDZKA 303
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel./fax (058) 552 21 36, 552 13 17



POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8, tel. (058) 301 41 11

autoleasing

10% wpłaty

100% satysfakcji

rata miesięczna:
opłata wstępna 10%:
AC, KR, OC, NNW
Ceny już od

'99 - 7%
2000 - 4%



VW Caddy

343 DM + VAT
1610 DM + VAT
w ratach 3%
53 800 PLN + VAT

'99 - 7%
2000 - 4%



VW Transporter

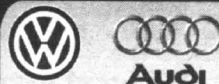
550 DM + VAT
2576 DM + VAT
w ratach 3%
'99 54 100 PLN + VAT

'99 - 7%
2000 - 4%



VW LT

840 DM + VAT
3933 DM + VAT
w ratach 3%
82 600 PLN + VAT



GAJOS

SOPOT Kasztanowa 4

tel. 551 33 17
tel. 551 65 90
fax 551 52 02
tel. 0602 108 789

www.gajos.com.pl

Jeszcze parę lat temu można było się ludzi, że przewidywania uczonych są nazbyt alarmistyczne i nie będzie tak źle. Teraz wątpliwości już raczej nie ma; cały ziemski świat roślinny i zwierzęcy zostanie wystawiony na ciężką próbę. Można się jeszcze spierać o to, jak ciężka ona będzie i jak nychło nastąpi, jednak uniknąć się jej raczej nie da.

Niektórzy eksperci sądzą, że w ciągu najbliższych parudziesięciu lat zajdą na całym świecie poważne zmiany klimatyczne, a ich skutki będzie mogła obserwować jeszcze większość z obecnie żyjących. Ziemia się ogrzewa. Jest to, jeśli chodzi o szybkość, proces nie notowany dotąd w dziejach ludzkości. Ogrzewają się oceaniczne wody i powietrze; topnieją polarne lody. Niewykluczone, że do 2030 roku poziom światowego oceanu będzie o blisko metr wyższy niż obecnie. Za sto lat może się on podnieść nawet o cztery metry.

Oznaczać to będzie, że tysiące kilometrów kwadratowych nadmorskich nizin znajdą się pod wodą - wraz z miastami i osiedlami, jakie się tam znajdują. Dalsze tysiące będą stracone dla rolnictwa na skutek podsiąkania przez zasolone wody. Zmianie ulegną siła oraz kierunki wiatrów i prądów morskich. Ociepienie ulegną okolice, położone bliżej biegunów, natomiast w strefie umiarkowanej rozpocznie się procesy pustynnienia. Zagrożone zostaną najżyźniejsze, najintensywniej uprawiane obszary.

Spadek siły prądów morskich (na skutek zmniejszenia się różnicy temperatur między strefami subarktycznymi i subtropikalnymi doprowadzi prawdopodobnie do drastycznych zmian w całym oceanicznym ekosystemie. Zmniejszy się zasobność wód, jeśli chodzi o plankton, a co za tym idzie, również wszelkie organizmy życia na wyższych szczeblach żywnościowej drabiny: jamochłony, ryby, ptaki i morskie ssaki.

Wiele gatunków roślin i zwierząt, tak wodnych, jak i lądowych, przyczynających żyć w stabilnych warunkach środowiskowych, będzie musiało ustąpić miejsca innym - lepiej znoszącym zmiany. Ten proces już się rozpoczął. Stwierdzono, że pewne gatunki

Wierzyli na słowo

Czekanie na potop

ki roślin dzikich, uprawnych, osiągają wyższe przrzostry. Przyczyną jest najprawdopodobniej wzrost zawartości dwutlenku węgla w powietrzu. O ile u zarania rewolucji przemysłowej wynosił on 260-280 części na milion, o tyle obecnie 345. Pewnym roślinom to odpowiada - innym nie. Spadną zapewne plony kukurydzy, czy niektórych zbóż i traw, wzrosną natomiast zbiory roślin bulwiastych.

Rozpanoszenie się jednych gatunków i zanikanie drugich pociągnie za sobą odpowiednie zmiany w świecie owadów, ptaków i innych stworzeń, co z kolei musi wpłynąć na życie ludzi.

Stwierdzono ostatnio, że emisja ogromnych ilości dwutlenku węgla nie jest jedynym powodem tak zwanego efektu szklarniowego, prowadzącego do szybkiego nagrzewania się atmosfery. Okazuje się, iż znacznie wydajniejsze pod tym względem są inne różnego rodzaju gazy (w sumie około 30), które dopiero niedawno zaczęły pojawiać się w powietrzu w znaczących ilościach. Jedną cząsteczką freonu czy innego z gazów zaliczanych do chlorofluorowęglonów (CFC) absorbuje dziesięć tysięcy razy tyle ciepła, co cząsteczka dwutlenku węgla.

Ocenia się, że rocznie emituje się ponad 700.000 ton tych substancji. Bardzo powoli unoszą się one do wyższych warstw atmosfery, gdzie powodują nie tylko wzrost jej temperatury, ale dodatkowo niszczą warstwę ozonu, która chroni nas przed szkodliwym działaniem promieni ultrafioletowych. (Szacuje się, że ozon pochłania 99 proc. tych promieni).

Kilkanaście lat temu rozpoczęto regularne badania ilości ozonu w atmosferze. Amerykański satelita „Nimbus” stwierdził, że tylko w ciągu ostatnich dwóch lat jego zawartość zmniejszyła się o 2,5 proc. Uczeni brytyjscy już w 1977 roku wykryli, że w ochronnej warstwie tego gazu, nad południowym biegunem każdego roku w październiku pojawia się ogromna „dziura”. Przez osiem lat nie publikowali swoich obserwacji, ponieważ nie dowierzali własnym przyrządom. Obserwacje ich zostały potwierdzone przez badania satelitarne. Jaki jest mechanizm powstawania tej „dziury”, nie bardzo jeszcze wiadomo.

Spadek ilości ozonu może zupełnie bezpośrednio wpływać na życie ziemskich organizmów. (Pomijmy fakt, że w sarnych tyłkach Stanach Zjednoczonych wzrost promieniowania ultrafioletowego spowoduje wzrost liczby przypadków zachorowań na śmiertelną odmianę raka skóry (melenoma) o około 15.000 rocznie). Promienie te mogą wpływać na zmianę składu gatunków roślin lądowych i oceanicznego planktonu, bowiem wiadomo, że niektóre źle znoszą tego rodzaju radiację.

Te same promienie powodują rozkładanie wspomnianych już gazów CEC na czynniki prostsze, między innymi chlor. Jeden atom chloru z kolei jest w stanie zniszczyć do 100.000 cząsteczek ozonu.

Zaledwie kilka krajów na świecie wprowadziło pewne ograniczenia w emisji CEC - między innymi zakazano używania tych gazów w pojemnikach aerolizowanych - ale pozostałe systematycznie „rekompensują” to z nadwyżką.

Uczni uważają, że obecnie zmiany klimatyczne zachodzą jeszcze stosunkowo wolno, bowiem wody światowego oceanu spełniają rolę swego rodzaju opóźniacza - absorbując ogromną część dodatkowego ciepła. To opóźnienie trwać może nawet kilkadziesiąt lat - ale nie nieskończenie. Gdy podbiegunowe „zamrażarki” zmniejszą swoją wydajność, prądy morskie osłabną - wtedy procesy zmian przebiegać będą coraz szybciej, wręcz lawinowo.

Czy ziemski ekosystem to wytrzyma? Z pewnością tak, ale będzie on już wtedy zupełnie inny: znikną pewne gatunki, rozpowszechnią się inne. Na ładzie zrobi się jeszcze ciśnień niż dotąd. I sami temu wszystkiemu będziemy winni.

Wygłąda na to, że ludzkość dojrzała już do następnego potopu.

Barbara Lemkowska

Chytrze - w czasie, gdy chrześcijanie myślą o sprawach pozadoczesnych, a i najwięksi nawet ateiści szukają wielkanocne jajka, mazurki i wodę na smingus-dyngus - Sejm zalecił Panu Prezydentowi ratyfikację Protokołu 6 Rady Europy zabraniającego stosowania (nb.: nie bez pewnych wyjątków!) kary śmierci.

Nazwiska morderców, którzy za tym głosowali, przeczytaliscie Państwo na pewno w prasie. Różnica między liczbą ludzi mordowanych co roku, gdy nie ma kary śmierci - a liczbą mordowanych, gdy KS obowiązuje - wynosi mniej - więcej połowę liczby głosujących za zniesieniem KS Posłów; należy więc przyjąć że raz na dwa lata taki Poseł świadomie zabija jednego człowieka.

Do tego dochodzą takie prymitywy intelektualne, jak mógł kolega z klasy, prof. Andrzej Zoll, które usiłują cofnąć cywilizację do czasów wspólnoty pierwotnej - kiedy to, rzeczywiście, morderców się nie zabijano. W ogóle ludzie z kręgów zbliżonych do Unii Wolności to na ogół ćwierćinteligenci, umiejący tylko powtarzać slogany wytworzone przez ich guru z Brukseli. Sami, broń Boże, nie myślą - zadawalają się używaniem Trudnych Słów i uważają, że skoro umieli powieścić nonproliferaż - to są „inteligentami”. Otóż Andrzej Zoll w szkole był rozsądnym chłopakiem; zgłupiał wskutek zbyt długiego przebywania z tymi ćwierćinteligentami z dyplomami.

Tym ludzom jest, oczywiście, wszystko jedno. Niech NAS mordują - a ONI chcą być przyjmowani na euro-salonach i brać euro-diety w euro. Sprzedali nas - i zapewne z tej okazji zwiększą sobie „wydatki na biura poselskie”, by móc wynająć ochroniarza dla siebie i rodziny. Zresztą: ICH żony i córki nie wracają z pracy z drugiej zmiany. I nie chodzą piechotą po ciemnych ulicach.

Ludność Polski jest obecnie 100 razy więcej, niż okupowanej przez Rzymian Judei - można więc powiedzieć, że tam przed 20 wiekami ukrzyżowano jedną osobę - a tu rocznie krzyżuje się setkę. Znają proporcję mościpanowie!

W Jeruzolimie było wtedy tak, że to Sanherdyn - czyli Rada Kapłanów - postanowił pozbyć się Chrystusa, który głosił podejrzane narodo-rewolucyjne hasła i skupiało

Janusz Korwin-Mikke:

Naród na Krzyż!

się wokół Niego coraz więcej ludzi bynajmniej nie z powodów religijnych! Pamiętajmy, że kraj był biedny i okupowany - i hasła jakiegś „teologii wyzwolenia” - takie, jak w Ameryce Łacińskiej - były popularne; brakowało ośrodka, który by je krystalizował. Kapłani chcieli więc stłumić w zarodku niebezpieczeństwo, że wybuchnie powstanie przeciwko „okupantom i ich bogatym slugosom”. Moloch uliczny - jako to moloch: gdy Chrystus triumfalnie wjeżdżał do Jeruzolimy wołał Mu „Wybawicielu” i „Hosanna Królowi Dawidowemu” (bo, oczywiście, od razu dorobiono legendę, że przysły Liberatorem wywodzi się od króla Dawida - co było o tyle łatwe, że nieuczni przecież Żydzi byli za sobą gęsto spokrewnieni). Gdy tylko Władza położyła na Nim łapę, ci sami ludzie sztychli - pluli - bo taki właśnie jest Lud. Dlatego ja zawsze rozmawiam z ludźmi - a nigdy z Ludem: Ludem jako źródłem władzy głęboko pogardzam - a z rymami poeta Horacy mówić nawet: „Odi profanum vulgus!” Przesadzał: nienawidził moloch - to zbyt duży dlań honor.

Proszę zauważyć: socjaliści zawsze mówią o „Ludzie” - a narodowi socjaliści o „Narodzie” (jak zwal-tak zwal...) ja mówię do Człowieka. Ludzie indywidualnie podejmują decyzje na ogół rozsądne; w tłumie, zbiorowo - prawie zawsze głupie. Dlatego się Cze-Ki, ostawiający Jezów, zawsze mawiał: „Pojedynczy ludzie się myślą - kolektyw nie myśli się nigdy!” Coż: mam w tej sprawie dokładne odwrotne zdanie, a wszystkich wierzących w „mądrość Ludu” mam za prokomuchów.

Tylko ludzie mają zresztą problemy - nie „Lud”. Kowalski ma problem z reumatyzmem, Wiśniewski ma taki problem - a choćby taki problem miały 2 miliony ludzi, to są 2 miliony problemów a nie „problem społeczny”. Jak mawiał Laureat Nobla z ekonomii, śp. Fryderyk von Hayek: cała sztuka nielowlina nas przez Lewicę to przedstawianiem naszych problemów indywidualnych jako „problem społeczny” - co umożliwia zatrudnienie armii biurokratów do jego „rozwiązywania”.

Wracamy do Jeruzolimy. Piłat, znający potęgę swego legionu, zlekceważył obawy Sanherdyny. Uznał, że to, iż Jezus czasem półgębkiem potwierdza, że jest „Królem żydowskim” nie stanowi zagrożenia, a on sam jest niewinny. Wbrew jego wysiłkom, Lud żydowski poparł w ulicznym referendum swoich kapłanów i zażądał KS dla Jezusa. Co dowodzi, że pojedynczy człowiek, zwłaszcza niewinny, prędzej może liczyć na zrozumienie Tyrana i okupanta - niż Ludu (zwłaszcza: własnego!!).

Jednak Władza ugięła się przed żądaniem Ludu - podobnie jak ugięły się władze Los Angeles w sprawie p. Rodneya Kinga, i jak uginają się w Polsce codziennie. I rocznie tego nieszczęsnego dnia właśnie obchodzimy...

W sprawie KS jest odwrotnie: Władza na życzenie naszych (przyszłych - czy już obecnych?) okupantów z Brukseli nas chce mordować, a ludzie się sprzeciwiają. Uwaga: na publicznym wiecu ci sami ludzie (jeśli się nimi odpowiednio zmanipuluje; to żaden problem!) zabrani moloch będą krzyżać za zniesieniem KS. Albo odwrotnie, oczywiście. Natomiast w indywidualnych akciach ogromna większość (77 proc.) jest za przywróceniem kary śmierci.

W Sejmie ogromna większość głosowała za jej zniesieniem. Jedno w tym jest zabawne: w Sejmie siedzą sami d****kra- ci może być wszystkim, ale niż spełnianiem życzeń ludzi.

Spoko! USA, jako przodujący kraj świata, już KS zniosły - i musiały przywrócić. Lenin, jeszcze bardziej przodujący, znosił dwa razy - i musiał przywrócić. Europa też przywróci...

Tylko szkoda mi tych setek czy tysięcy Polaków, którzy zostaną nadmiarowo zamordowani doktrynerstwa euro-barbarzyńców.



POGORZENIE NASTROJÓW

ostatni sondaż sopockiego ośrodka badania opinii społecznej jest optymistyczny. Wskazuje on na narastanie symptomów zalamania się nastrojów społecznych w całym regionie północnym. Do podobnej konkluzji dochodzą analitycy z większości pozostałych województw naszego kraju.

W porównaniu z badaniami przeprowadzonymi przed miesiącem pogorszyły się oceny prawie wszystkich dziedzin życia, tj. ogólnej sytuacji w kraju, polityki,

gospodarki, warunków materialnych oraz jakości życia respondentów i ich rodzin. Wzrosł też pesymizm w prognozach na najbliższy rok, odnoszących się do sytuacji w kraju, polityki i gospodarki.

Drugi charakterystyczny fakt, to głębokość zmian opinii w dwóch dziedzinach - ogólnej sytuacji w kraju oraz warunków materialnych gospodarstw domowych respondentów. Oceny te osiągnęły poziom najniższy od połowy lat dziewięćdziesiątych. W niewielkim stopniu poprawiły się

jedynie oceny i przewidywania odnoszące się do sytuacji w zakładach pracy ankietowanych. Wyjątek stanowią oceny sytuacji indywidualnych gospodarstw rolnych, niezmiennie najgorsze.

Obecnie ponad dwie trzecie ankietowanych uważa, że sytuacja w Polsce zmierza w złym kierunku, tylko niespełna jedna piąta pozytywnie ocenia zachodzące zmiany. Negatywne opinie przeważają we wszystkich grupach społecznych. W poprzednim badaniu rejestrowano jeszcze przewagę ocen pozytywnych wśród osób z wykształceniem wyższym, obecnie ich opinie pogorszyły się.

Grzebanie w rodzinie

cd. ze str 4

O każdej chęć wspomnieć. Tak nawiasem mówiąc, ta parafia musiała być ważna, bo miała wybitnych proboszczów. Kilku z nich było później biskupami. Interesujące są tu też dzieje szkolnictwa...

- Ma pan pewnie już kolejny temat?

- To wieś Goręczyno, w gminie Somonino. Znowu rodzina. Mój pradziadek był tam nauczycielem, a dziadek w Goręczynie się urodził.

- Jak pan - mający obowiązki zawodowe i rodzinne - znajduje czas na grzebanie się w historii?

- Kiedy praca nas pasjonuje, nie patrzy się na zegarek. Ta saga rodzinna to dla mnie ogromnie ważna sprawa. A czas dla niej wygospodarowałem rezygnując z oglądania byle czego w telewizji. No, niecałkiem, bo w jednym kącie małego mieszkania, zona czasem ogląda telewizję, a ja siedzę przy komputerze i piszę, więc coś tam mi wpada w ucho... Mniej pomagam żonie w domu. Ma o to pretensje, ale dzielnie zastępuje mi w tych obowiązkach 20-letnią już córkę. Syn ma 24 lata i już pracuje. Tak więc odpady, absorbujące dawniej, obowiązki rodzicielskie. Mniej teraz zajmuję się filatelistyką, a o wędkarstwie to już prawie zapomniałem.

Jednak sam bym nie dał rady. Żona, na co dzień pracująca przy komputerze, pomaga mi w tym w domu. Córka, znająca bardzo dobrze język niemiecki, tłumaczy dokumenty. Bardzo zaangażowany w te rodzinne poszukiwania jest mój brat, Tadeusz.

- Zyskał pan liczne grono przyjaciół...

- Przede wszystkim odzyskałem rodzinę, tę z dalszymi stopniami pokrewieństwa. Znalazłem nawet ciocię po drugiej stronie Bałtyku. Szperając, trafiłem na nieznaną linię Kowalkowskich z Brodnicy. Tu dowiedziałem się, że mój krewniak, zamieszkały w Szwecji, zmarł, ale żyje tam jego żona. Napisałem do niej, świadomy, że mogę być potraktowany niezbyt przychylnie. Odpowiedziała natychmiast niezwykłym sympatycznym listem. Odwiedziła nas. No więc jest budowanie tych autentycznych więzi rodzinnych... Jest też satysfakcja, że moja praca daje wyniki!

Zauważam też rosnące zainteresowanie rodzinnymi sprawami u innych. Pytają mnie: jak się zabrać do poszukiwań rodzinnych korzeni? Taką potrzebę odczuwa i młodzież. Mam kontakty z 14-letnim Bartoszem Listew-

nikiem z Tczewa, który też podjął pracę nad dziejami swojej rodziny.

- Są tacy, którzy gonią za herbami...

- Rzeczywiście zdarzają się osoby wręcz polujące na tytuły. Jest takie samo nazwisko, jest herb, no my som panowie szlachta. Ja mozolnie buduję historię swojej rodziny, ale bez upeknień. Choć, zgodnie z prawdą, przyznać muszę, że Kowalkowscy - to szlacheckie nazwisko. I zasłużone. W bitwie z Turkami, pod Cecorą, w 1620 roku, zginął rotmistrz chorągwi husarskiej o nazwisku - Kowalkowski, sekretarzem królewskim był inny Kowalkowski, podobnie jak i starosta malborskim. Postulowali się trzema herbami. Nie mam dokumentów na potwierdzenie, że moi przodkowie byli z nimi związani. Przecież nie wykluczone, że był jakiś kowal, bez nazwiska, który dodał sobie - dla splendoru - „kowski” i tak to zostało, gdzieś, kiedyś, zapisane... Ale to tylko dywagacje.

Nie ma natomiast wątpliwości, bo na to są dokumenty, że mój najstarszy ustalony przodek, Mi-

chał, w 1750 roku, gospodarzył w Maleninie. Miał 17 hektarów ziemi, 3 krowy, 2 konie i parobka do pomocy. Podobne gospodarstwo prowadził w tym czasie i Jan Kowalkowski. Być może to bracia? Tych Kowalkowskich było w okolicy więcej. Mieszkał w Zajęczkowie, Mieścinie, Dąbrowie. Dziś już nie ma nikogo o tym nazwisku. Ale są w dalszych miejscowościach, np. w Kartuzach, Kościerzynie, czy Starogardzie. Przy okazji poszukiwań natrafiłem na kolejnych Kowalkowskich. Jest to emerytowany nauczyciel, Andrzej Kowalkowski, z Żeliszewek, Henryk (też emerytowany nauczyciel), ze Swarżyna. Ale to nie krawni. Ich ród wywodzi się z Pączewa. Też mają 250-letni rodowód. Mam kontakty z ich krewnym, Jakiem Kowalkowskim, z mieszkańcem Poznania, z którym wymieniam informacje.

- Nie cieszyłby się pan z herbu?

- Nie. To są takie ambicje, których ja nie podzielam. I co bym ja z tego miał? Zaraz, zaraz, jedną rzecz by mi herb rozwiązał. Mam problemy ze znalezieniem jakiegoś znaku graficznego na okładkę książki o rodowodzie Kowalkowskich....

Dziękuję za rozmowę!

Przetargi po nowemu

Liczne wątpliwości i uwagi praktyczne wzbudza stosowanie obowiązującej już pięć lat i wielokrotnie nowelizowanej ustawy o zamówieniach publicznych. Ale szczególnie zagrożeniem dla funkcjonowania systemu zamówień publicznych jest niedostateczna znajomość jej przepisów przez zamawiających i oferentów.

Celem ustawy o zamówieniach publicznych było wprowadzenie mechanizmów zmierzających do sprawnego i uczciwego gospodarowania środkami publicznymi. Służąc temu miały przyjąć w ustawie zasady, a zwłaszcza zasada jawności i pisemności postępowania, równe traktowania oferentów, uczciwej konkurencji oraz kontroli poprawności działań zamawiającego.

Ustawa stanowi jeden z aktów prawnych o fundamentalnym znaczeniu dla podmiotów gospodarczych. Udział sektora publicznego w zamawianiu dostaw, usług czy robót budowlanych stale się bowiem zwiększa, stąd zainteresowanie uzyskaniem zamówienia publicznego nieustannie wzrasta.

W praktyce często pojawiają się wątpliwości, czy dane zamówienie podlega reżimowi omawianej ustawy. Problem ten nabiera szczególnego znaczenia w sytuacji, gdy uczestnicy postępowania, określonego przez jego organizatora jako „przetarg”, otrzymują dokument nazywany „specyfikacją istotnych warunków zamówienia”.

„Wiadomości Gospodarcze”


Strefy pod kontrolą

Nie ma powodu rozdzierać szat nad planowaną nowelizacją ustawy o specjalnych strefach ekonomicznych, chociaż dla wielu z nich oznaczać to może stopniowe wygaszanie działalności. Ukrócone zostaną bowiem nadzwyczajne przywileje (m.in. całkowite zwolnienie z podatku dochodowego przez okres równy połowie okresu, na jaki ustanowiono strefę i 50 proc. ulga w tymże podatku do końca funkcjonowania strefy, zwolnienie z podatków lokalnych). Preferencje nie zawsze szły jednak w parze z efektami osiąganymi przez przedsiębiorców. Wynika to m.in. z raportu NIK.

Konieczność zmiany ustawy o strefach wiąże się z dostosowywaniem naszego prawa do uregulowań obowiązujących w UE. Zmiany nie nastąpią z dnia na dzień.

W swoim stanowisku negocjacyjnym wystąpiliśmy aż o piętnastoletni okres przejściowy w odniesieniu do pomocy publicznej udzielanej przedsiębiorstwom w specjalnych strefach ekonomicznych. Długość tego okresu wynika z konieczności respektowania praw nabytych przedsiębiorców, którzy podjęli działalność gospodarczą w strefach przed wejściem w życie znolizowanej ustawy o SSE, co ma nastąpić na początku przyszłego roku. Jeśli nie uda się tego przeforsować, to konieczne stanie się wypłacenie odszkodowań przedsiębiorcom, którzy zainwestowali już w strefach i utracili zagwarantowane prawem przywileje. Czy nas na to stać?

„Nowe Życie Gospodarcze”

 Spółdzielcaza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa im. Jana Pawła II

● Lokaty 12 miesięcy 17,5%
● Korzystne pożyczki

Grudziądz, pul. Paderewskiego 6/8, tel. (056) 461 13 73
Chojnice, ul. Pocztowa 12, tel. (052) 397 81 35

 NISSAN

TERAZ WÓZKI WIDŁOWE
NOWEJ GENERACJI
NOWE I UŻYWANE

sprzedaż, wynajem wózków: elektrycznych gazowych diesel



Certyfikat B
NISSAN POLAND ODDZIAŁ GDAŃSK, ul. Grunwaldzka 303
tel./fax (058) 552 21 93 lub 603 67 60 02

2 LATA GWARANCJI
SERWIS SZYBKIEGO REAGOWANIA 24h

Największy światowy producent blachodachówki

 KAMI PLEGEL ROOF



Terra Pregel posypka kwarcowa
Holl-Dach polyester, polyester matt
Scan-Dach polyester

KAMI PLEGEL ROOF POLAND Sp. z o.o.

05-090 Raszyn-Janki, ul. Wspólna 6,
81-517 Oddział Gdynia, ul. Kasztanowa 4
tel./fax (058) 664 92 26, 624 82 52
www.kami-terra.com.pl e-mail: central@kami-terra.com.pl

28/7/2000 infolinia: 0-801 312 892